

Budapest 62  
T. c.

Postafiók 282.

„Ujság“ szerkesztősége

Cs. p.

# Köznyelvi Ujság

15. évfolyam

Noviszád, 1934 január 28, vasárnap

## Emberek és a történelem

Cicero egyik munkájából való a sokat emlegetett és az idők folyamán alaposan elcsépelett közmondás: a történet az élet tanítómestere, — historia est magistra vitae. Vannak közmondások, amelyek üres szólásokká válnak, ha egy kicsit gondolkozunk az értelmükön. Utána nézünk, hogy mennyire igazolódtak az életben. Így vagyunk Cicero mondásával is. A sok ismétlés folytán átment a köztudatba, de ha kételkedni kezdünk benne, minden nagyobb megerőltetés nélkül rájövünk, hogy a valóságban nem jelent jóformán semmit.

Nem kell visszamennünk a messze múltba. Ha átfutjuk az utolsó három-négyszáz esztendő történetét az a szándékkal, hogy megállapítsuk, vajjon levonták-e az emberek bizonyos tényeknek a tanulságait a jelenre, hasznosították-e a történelmet, a felelet ez lesz: nem. Azt nem mondhatjuk, hogy a történetet nem használták fel néha gyakorlati, főleg politikai célokra. Felhasználták jóra és rosszra egyaránt, sokszor tulozva és megmászva a történelmi tényeket. A történetírás romantikus iránya különösen alkalmas arra, hogy a mult lelkésítő példaként szolgáljon. A reformkor nagy magyarjai a huszasharmincas esztendőket eltespedt, aludt-éremi nemzedéke előtt az ősek nagy tetteire mutattak rá, mint követendő példákra. A cicerói mondásnak az az értelme, hogy hasznosítsuk az életben a multból leszűrhető hasznos tanulságokat; pl. a politikusok ne kövessenek el az államélet irányításában olyat, ami a multban károsnak bizonyult, a gazdasági élet vezetői ne nyuljanak a multban rossznak bizonyult rendszabályokhoz. A mindennapi élet rengeteg bölcsességet meríthetne a helyesen és tudományos módszerekkel megvilágított multból. A történet ma még nem eléggé kifejlett tudomány. Még messze van attól, hogy le tudná szűrni az emberi cselekvés törvényeit, vagy behatolt volna teljesen a nagy társadalmi és gazdasági folyamatok ismeretlen szövevényeibe, szóval korántsem nyújtja a multnak tökéletes ismerését. — Mégis vannak a multnak nagy számmal igen értékes és a mának szóló tanulságai. Ezeket a tanulságokat azonban az emberek sohasem vették komolyan sem a politikai, sem a közigazgatási életben. Csak néhányat idézünk.

A pénztörténet a tudományos történetírásnak egyik legérdekesebb ága. A pénz ugyanis a leghívebben tükrözi vissza a mindenkorli közviszonyokat: ha rossz valamely ország pénze, ha nem akarják külföldön elfogadni, ha csökken a vásárlóereje, ez tagadhatatlan jele annak, hogy az illető ország politikai vagy gazdasági válságban szynlódik. Már a középkor

vége felé kitűnt, hogy az ezüstpénznél sokkal szilárdabb, biztosabb értékmérő és csereszakoz az arany. Az arany azóta minden pénzrendszernek megdönthetetlen alapja. Századok óta bebizonyult, hogy az arany a legértékállóbb, a legjobb pénz, minden szolgáltatásnak, minden munkának szorgalomnak, takarékoságnak eredményei aranyban raktározhatók el legjobban. Az emberek régóta lázdoznak az aranybákvány ellen, de hiába. Megpróbálkoztak többször pénzpótlékkal, fedezetlen bankjegyekkel, de minden kísérlet siralmas csóddal végződött. Franciaország a tizenharmadik század elején beugrott a híres Law-féle kalandba. Az ábrándos és kalandor skót bankár tanácsára elhagyták az aranyalapot és áttértek a fedezetlen bankjegyekkel való gazdálkodásra, s a gyászos eredmény az lett, hogy Franciaország néhány esztendő leforgása alatt belefulladt a piráradatba. A fedezetlen hamis pénz nem sikerült gazdasági értéket termelni. A bankjegyinfláció másik szomorú esetét is Franciaország története mutatja. A nagy forradalom assignatái, annak dacára, hogy az elkobzott egyházi és nemesi földek szolgálták alapul, gyorsan elvesztették minden vásárlóerejüket és Franciaországot csak Napoleon bölcsesége és energiája mentette meg a teljes pénzügyi csódtól.

Látjuk tehát, hogy a pénztörténet remek példákat nyújt, ámde az emberiség nem okult belőlük. A világháború után több ország: Németország, Ausztria, Lengyelország, Ma-

gyarország áttértek a fedezetlen papirbankjegyekkel való gazdálkodásra megindult mindenütt a papiráradat ugyanugy, mint a francia forradalomban, s az eredmény betűszerint megismétlődött: a megtakarított pénzek megsemmisültek, a drágaság sokkal nagyobb arányokban nőtt, mint az emberek jövedelme és végre is vissza kellett térni az értékálló aranyalapú pénzre.

De idézhetnénk még egyéb példákat is, amelyeket nem értékesítettek azok, kik a népek sorsát intézték. Egész sereg példa mutatja, hogy a népekre nézve két dolog rejt magában veszedelmet: az egyik a csökönnyös maradiság, amely minden korszerű ujitástól irtózik; a másik pedig a nagy ujitások után való mánia. A szélső maradiság, az intézmények és társadalmi berendezkedések megrögzítése kiskorúságban tartják a tömegeket s az ilyen társadalom forradalmi tüzfészekké válik, mint amilyen a háborúelőtti Oroszország volt. Ugyanakkor számos történelmi példa mutatja, hogy meggondolatlan ujitások csaknem hasonló veszedelmekkel járnak. Az egészséges fejlődésnek lassunak, meggondoltnak kell lennie és nem szabad átlépnie a szükségletek határát. Spanyolország és a dél-amerikai országok rengeteg véres példáját hozhatjuk fel annak igazolására, hogy átlántált intézmények mennyire nem változtatják meg a népek jellemét, s nem hozzák meg a közjót, amit az ujitók reméltek tőlük. A történelem igen sokszor bebizonyította, hogy minden emberi közösségnek magának kell megteremtene a saját politikai és társadalmi berendezkedéseit, önmagának kell

megalkotni azokat az intézményeket, amelyek saját viszonyainak, nemzeti vagy faji lelkületének megfelelnek. És mégis mennyien vannak, akik divatos idegen jelszavaktól vagy intézmények utánzásától várják a jobb jövőt. Napjainkban az olasz fasizmus erre a legjobb példa. Ez nagyon jól megfelelhet az olasz lelkületnek és népléleknek, nagyszerűen beválhatott saját hazájában, de végzetes hatású volna, ha áttültetnék idegen talajba. Idézhethetnénk még az 1871-től a világháború kitöréséig terjedő korszakot. Látjuk, hogy a fegyverkezési verseny az egymással szemben álló szövetségek rendszere nem vezethet másra, mint egy óriási méretű összecsapásra, melynek következményei kiszámíthatatlanok. De tanult-e belőle a nagy katasztrófát átélte nemzedék? Bizony nem sokat. A leszerelési mozgalom olyan vontatottan és akadozva halad előre, hogy alig kecseghet sikerrel.

A történet haladó tudomány s még nagy feladatok várnak rá. Lehet, hogy be tud hatolni a társadalmi és gazdasági élet minden zugába, s az emberek megismerik majd a társadalmi és gazdasági válságok eddig elrejtett okait. De kérdés, hogy élnek-e ezzel az értékes tudással. A történet eddig legfeljebb csak érdekes olvasmány. Esményi haszna van ugyanugy, mint a csillagászatnak vagy az ismerettannak, kellemes órákat szerez azoknak, akik szeretnek elmerülni a multba. A gyakorlati élet azonban — sajnos — még nem próbálta meg alkalmazni, bármennyit hivatkozunk is a multra, a történetnek kétségkívül hasznosítható tanulságait.

## Megalakult Uzunovics Nikola kormánya

Beográdból jelenti az Avala: Uzunovics Nikola designált miniszterelnök, nemzetgyűlési képviselő és volt miniszterelnök tegnap megalakította kormányát. A kormány ugyszólván teljesen a régi maradt, csupán egyes tárcák cseréltek gazdát.

Az új kormány közoktatási minisztere dr. Sumenkovics Ilija volt kereskedelemügyi miniszter. Az ipari és kereskedelmi tárcát Demetrovics Juraj volt földművelésügyi miniszter, nemzetgyűlési képviselő kapta. Demetrovics Jurajt egyuttal az erdő és bányauügyi minisztérium képviselővel is megbízták.

A földművelésügyi minisztérium képviselőtét dr. Szrkulj Szteván építésügyi miniszterre ruházták.

A többi miniszterek megtartották a dr. Szrskics Milán kormányban képviselt tárcáikat.

Az új miniszterek tegnap délben tették le az esküt a miniszterelnökségen.

## A bolgár királyi pár meghosszabbította romániai látogatását

Károly király kihallgatáson fogadta Musanoff bolgár miniszterelnököt — Boris király meglátogatta a beteg Titulescut

Bukarestből jelentik: Tatarescu román miniszterelnök tegnap délután háromizben fogadta kihallgatáson Musanoff bolgár miniszterelnököt. Utána Boris király fogadta Tatarescut félóraig tartó különkihallgatáson.

Hír szerint

Boris király elhalasztotta Bulgáriába való visszatérését és ma Bukarestbe utazik, a még mindig betegen fekvő Titulescu meglátogatására.

A bukaresti lapok nagy jelentőséget tulajdonítanak ennek a látogatásnak. Azt hiszik, hogy ez

alkalommal külpolitikai kérdések is szóba kerülnek.

Károly király kihallgatáson fogadta Musanoffot.

A bolgár miniszterelnök tájékoztatta az uralkodót Bulgária helyzetéről, valamint állásfoglalásáról a külpolitikai kérdésekben.

Károly király magas román rendjellel tüntette ki a bolgár miniszterelnököt.

Szinajában péntek este nagy fogadás volt a bolgár királyi vendégek tiszteletére. A fogadáson a kormány valamennyi tagja megjelent, továbbá a diplomáciai testület tagjai és a politikai pártok vezetői. Nagy feltűnést keltett Maniu, Vajda, Mironescu és Avarescu távollmaradása.

Az angol sajtó a bolgár királyi pár romániai látogatásával foglalkozva megjegyzi, hogy a látogatás jelentős kísérlet Bulgáriának a Balkán egyezményhez való hozzájárulásának kérdésében.

## HALLO

### Budapest

Tegnap délelőtt meghalt Fay Szeréna, a nagy magyar tragika. Fay Szeréna ötven esztendőn át tagja volt a Nemzeti Színháznak, legnagyobb sikereit az El-némült harangokban, Lear királyban, III. Richárdban, a Hamletben, az Ember tragédiájában és a Peleskei nótáriusban aratta. Fay Szeréna 69 esztendő volt. Férje, Simay Gyula kuriai tanácselnök és kiterjedt rokonság gyászolja.

Budapestben tegnap 66 esztendő korában meghalt Fröck Ernő építőművész. Résztvett a kolozsvári székesegyház, a szegedi Fogadalmi Templom és az Országház tervezésében is. Sokat fáradozott Árpád sírjának felkutatásában, miközben igen sok őskori leletre bukkant. Szegeden temetik el, diszszírhelyre.

A belügyminiszter rendeletet adott ki, melyben megszabja, hogy idegenvezetés, sel hivatásszerűen csak azok foglalkozhatnak, akik az idegenvezetői vizsgát sikerrel letették és erről igazolványt kaptak. A rendelet egyelőre csak Budapestre vonatkozik, ahol idegenvezető tanfolyam nyílik, melynek elvégzése után a hallgatók bizonyítványt és jelvényt kapnak. A rendelet ez év június 1-én lép hatályba.

### London

A japán ipari dőmping térhódítását a legjobban az a körülmény jellemzi, hogy a nyugatindiai japán selyembehozatal az elmúlt hat év alatt 1500 százalékkal, a japán gyártmányu ruházati cikkek bevétele pedig 2.300 százalékkal emelkedett.

### Bukarest

A Népszövetség értesítette a román kormányt, hogy a Népszövetség pénzügyi szakértői február 5-án érkeznek Bukarestbe. A szakértőbizottság három tagból áll. A holland Bellina, az angol Puch és egy francia szakértő a bizottság tagjai. A bizottság francia tagjának nevét még nem közölték.

### Berlin

A rendőrfőnökség beülfotta a német monarchisták tegnapi tervezett gyűlését, amelyet Vilmos volt német császár 75. születésnapja alkalmával akartak rendezni. Hir szerint a német kormány rendeletet ad ki, amelyben a birodalom egész területén megtiltja a volt császár bármilyen ünneplését.

### Brüsszel

Röselert mellett a munkások egy, a háborúból visszamaradt lövészárok el-tüntetésén dolgoztak. A lövészárokat annakidején a német csapatok ásták. Munkáiközben egy betemetett gránát felrobbant, a szerterőpülő szilánkok négy munkást megölték, egyet életveszélyesen megsebesítettek.

◆◆◆

# Németország még nem támadási egyezményt kötött Lengyelországgal

A szerződés aláírásának híre nagy feltűnést keltett a nemzetközi politikában  
A német-lengyel közeledés javára szolgál Europa békéjének

Berlinből jelentik: A német fővárosban tegnap Lengyelország berlini követe és Neurath német birodalmi külügyminiszter aláírták a lengyel-német megnemtámadási egyezményt. Az egyezmény aláírása nemzetközi politikai körökben nagy szenzációt keltett.

Varsói jelentés szerint Lengyelországban a szerződés aláírása nagy örömet keltett. Különösen azt a körülményt emelik ki, hogy

az egyezményt nem te-  
tették függővé valamely nemzetközi intézmény fennállásától,

mert ebben az esetben nagyon ingadozó lehetne sorsa. Általános az a vélemény, hogy a két szomszédos ország békés viszonyának megerősödése, az európai béke megszilárdulását is jelenti. Nagy gazdasági jelentőségű ténynek is tekintik az egyezményt, minthogy tíz esztendőre, tehát hosszú időtartamra kötötték.

Párisban a német-lengyel meg-nem támadási szerződés megkötése mély benyomást keltett. Francia részről hangsúlyozzák, hogy a szerződés megkötése nem volt meglepetés és felvetik a kérdést, hogy milyen hatás várható ettől a politikai eseménytől.

A Journal azt írja, hogy az egyezmény aláírása diplomáciai körökben is meglepetést, a közvéleményben pedig valóságos izgalmat keltett. Jóllehet mindkét részről mutatkoznak még súlyos nehézségek, Németország és Lengyelország egéről mégis tisztulni kezdenek a fellegek. A Matin jelentékeny horderejű eseménynek mondja a szerződés megkötését. Kiemeli a lap, hogy a szerződés szövege szerint

Németország egyrésztől fenntartás nélkül elismeri Lengyelország szövetségét Franciaországgal és Romániával, valamint a varsói kormány

kapcsolatait a Népszövetséghez, másrésztől nem kíván beavatkozni Lengyelország belpolitikai ügyeibe.

Londoni jelentés szerint az angol lapok kivétel nélkül örömmel üdvözlik a német-lengyel egyezmény megkötését. A Daily Telegraph szerint a nemzeti szocialista Németország nagymértékben járult hozzá Europa békéjének biztosításához. A Reuter iroda nagy jelentőségű fejleményről beszél, amely az európai béke szempontjából messzemenő következményekkel járhat. A Daily Mail azt írja, hogy

az egyezmény létrejöttét Hitler és Pilsudszky közvetlen közbelépésének kell tulajdonítani.

A Morning Post szerint remélhető, hogy az egyezmény a korridor kérdésének békés rendezésére fog vezetni.

## Borzalmas vihar dühöng a Fekete tengeren

Több gőzös zátonyra futott, sok halászbárka eltűnt

Bukarestből jelentik: A Fekete tengeren napok óta óriási vihar dühöng, amelynek már eddig is igen sok hajó és halászbárka esett áldozatul. A Philomenis görög gőzös zátonyra futott és súlyosan megrongálódott, csak nagynehezen sikerült bevontatni a kikötőbe.

Több száz halászbárka eltűnt attól tartanak, hogy utasaik a tengerbe pusztultak.

Zátonyra futott a Capo Primo nevű olasz gőzös is, azonkívül egy másik görög kereskedelmi hajó. A két gőzöst eddig nem sikerült megmenteni.

## Döntő rohamra készülnek Ausztriában a nemzeti szocialisták

Január 30-ra várják az utolsó nagy támadást

Dollfuss tárgyal a nemzeti szocialistákkal?

Bécsből jelentik: Tegnap, az egyik hazafias gyűlésen Fey alkancellár kijelentette, minden jel arra mutat, hogy a nemzeti szocialisták még ebben az évben, sőt talán rövid időn belül még egy általános támadást kísérelnek meg.

— A döntés órája valóban közeledik!

Valószínű, hogy már ennek az évnek első hónapjaiban megtörténik a döntés. Meggyőződéses — mondotta az alkancellár —, hogy igazságunk győzni fog és a győzelem után Ausztria gazdasági és kulturális élete gyors-iramban fog előrehaladni.

A többi polgár pedig, amennyiben nem ül Wöllersdorffban, vándoroljon ki.

A klagenfurti lapok megállapítják, hogy a nemzeti szocialisták még egy utolsó csapásra készülnek a jelenlegi osztrák kormány ellen. Ezt a támadást január 30-án

a harmadik birodalom első évfordulója alkalmával akarják végrehajtani.

A müncheni rádióban Habicht tegnap nagy előadást tartott, amelyben megemlítette, hogy Dollfuss kancellár tárgyalásokat kezdett a nemzeti szocialistákkal a megegyezés érdekében.

A tárgyalások folytatását azonban Stahrenberg herceg megakadályozta,

mert a Heimwehr ellenállásával fenyegetőzött. Az előadó megállapította, hogy Dollfuss kancellár

még ma is a békés megegyezés híve.

Habicht előadása végén kijelentette, hogy az osztrák kormány utolsó óráit éli és a nemzeti szocializmus rövidesen uralomra kerül Ausztriában.

Grácából jelentik, hogy ott letartóztatták Pirchegger Tivadar dr. katolikus lelkész egyetemi tanárt nemzeti szocialista propaganda miatt. Pircheggert a wöllersdorffi gyűjtőtáborba szállították.

## Lemondott Reynaldi francia igazságügy-miniszter

Párisból jelentik: A legutóbbi hetek pénzügyi botrányaival kapcsolatban több oldalról súlyos támadások érték a Chautemps kormány egyes tagjait. Mint ismeretes a Stavisky-üggyel kapcsolatban Daladier gyarmatügyi miniszter vált ki a kormányból, tegnap pedig

Reynaldi igazságügyminiszter jelentette be lemondását.

Az igazságügyminiszter neve a legutóbbi napokban került forgalomba, egy régebben történt visszaéléssel kapcsolatban. Az ügy kipattanása óta a kormány tagjai között sorozatos megbeszélések folytak arról, hogy az újabb fordulattal szemben milyen álláspont-ra helyezkedjenek a kabinet.

A kormány tagjai a péntekről szombatra virradó éjszaka hajnalig tanácskoztak

arról, hogy vajjon csupán az igazságügyminiszter nyújtsa be lemondását, vagy az egész kormány.

A döntés tegnap délben vált ismeretessé, amikor is az igazságügyminiszter levelet intézett Chautemps miniszterelnökhöz és közölte, hogy tárcájáról lemond. A kormány lemondása minden percben várható.

## Megoldás felé közeledik a velezi rejtély

### Leirtatóztatták a meggyilkolt özvegy vejét

A Csicsirivovics Pandoran elkövetett szörnyű gyilkosság még mindig izgalomban tartja Velezt és környékét. A velezi rendőrség mellett a szkoplyei rendőrség vette kezébe a nyomozás irányítását, amely az egész lakosságtól támogatva a legszelebb mederben folyik.

Mindenekelőtt kihallgatták a meggyilkolt milliomos szomszédait, akik azonban jelentéktelen vallomásokat tettek. Legfontosabb közülük Csicsirivovics Pandora közvetlen szomszédjának kijelentése, amely szerint f. hó 23-án, tehát a gyilkosság napján

késő este zajt hallott az uccán s amikor kinyitotta az ablakot, Csicsirivovics Pandora kapuja előtt két sötét árnyat látott ólalkodni.

A továbbiak során kihallgatták az áldozat mostohaanyját, Veszelnikát,

aki a gyilkosság előtt látogatásban volt mostohaanyjánál, annak szkoplyei vejével együtt. Veszelnika azonban igazolta, hogy semmi köze sincs a gaztetthez s hogy ő még a férfi előtt távozott a gyilkosság színhelyéről.

Ebből és több más körülményből mindinkább megerősödik a rendőrségnek ama gyanuja, hogy a titokzatos vőnek, akinek a nevét egyelőre még nem árulják el.

fontos szerepe volt a gyilkosság körül.

Megállapítást nyert, hogy az illető rendkívül furcsán viselkedett az utóbbi időben. Néhány nappal ezelőtt váratlanul elhagyta szkoplyei házáat, ahová többé nem is tért vissza és senkinek sem adott életjelt magáról. Eltűnését nemrég be is jelentették a rendőrségnek, amely most a gyilkossággal kapcsolatban fedezte fel

## A már ismert

bonbonokon kívül izleld meg az

új **Ki-Ki Ki-Ki** tejbbonbonokat is

Aki mindkétfajta **Ki-Ki**-t eszi, Minden gondját elfeledi.

Gyártja: »UNION«, Zagreb

### A szubotocai Szent Cecilia énekhar szentiai hangversenye

Február 4-én este fél 9 órai kezdettel rendezi a szubotocai szt. Cecilia énekhar szentiai hangversenyét az Eugen kávéház színháztermében. A hangverseny műsora a következő:

1. a) Léh Jakab: Intonuit, vegyeskar; b) Dugan: Angelus Domini, vegyeskar.
2. a) Bermel: Sonata, viola szóló, előadja Bermel Ferenc, harmóniumon kíséri Fehér Ödön; b) Corelli: Hegedűszóló harmónium kísérettel.
3. a) Bartolomé Cordans: Jesu Salvator Noster, vegyeskar; b) Lud da Vittoria: Duo Serafins négyszólamu nőkar.
4. a) Kremelicki: Sanctus, vegyeskar; b) Kolb: Terra Tremuit, vegyeskar.
5. Weiss-Lázár: Ave Maria szoprán-szóló, éneklő Csifáry Mária gordonka és harmónium kísérettel.
6. a) Schaller: Ascendit Deus vegyeskar; b) Mozart: Ave Verum, vegyeskar.
7. Kempter: Missa Solemnis, Kyrie, Gloria, Credo vegyeskar.

A hangversenyt a szentiai katolikus társadalmi egyesületek rendezik Gere Vince munkástelepi adminisztrátor vezetésével. Az énekkart Fehér Ödön karnagy vezényli.

### Ujból elmarasztalták Szentá várost két párbéperben

Szentáról jelentik: A szentiai járásbíróság most hirdett itéletet abban a perben, melyet dr. Nacsá Lajos és Heck Imre, volt szentiai adminisztrátorok indítottak Szentá város ellen az 1930. évre szóló párbér megítéléséért. A szentiai járásbíróság kötelezte Szentá várost az 1930. évre szóló párbérosszeg kifizetésére.

ÁPOLJA ERŐSITSE TÁPLÁLJA

ARCCBORÉI

a SOA NARANCS CSODAKREMMEL DOBOZA 6-, 10-, 15r.

ÁRUSITJA MINDEN PATIKA ÉS DROGÉRIA

## Halálosvégű autószerencsétlenség történt a beograd-obrenováci országúton

### Egy utas meghalt, négy többé-kevésbé súlyosan megsebesült. A szerencsétlenség a rossz fék és a soffőr vakmerő gyors hajlása okozta

Beogradból jelentik: Halálos kimenetelű autószerencsétlenség játszódott le csütörtökön este 10 óra tájban a beograd-obrenováci országúton Duboko helység közelében, a szeszélyesen kanyargó serpentinúton, amelyet az ottani lakosok nem minden ok nélkül neveznek az „autók temetőjének”. Azon a helyen, ahol a súlyos autószerencsétlenség lejátódott, már a multban is több baleset és szerencsétlenség történt. Ez alkalommal egy ember vesztette életét, a négy utas többé-kevésbé súlyos sebesüléseket szenvedett, míg a félteherautó, amely Romanovics Milan valjevói kereskedő tulajdona, szétroncsolódott és teljesen használhatatlenné vált.

A szerencsétlenség előzményei a következők: Romanovics „Chevrolet” márkájú félteherautója, amely mindennap közlekedik Beograd és Valjevo között, csütörtökön estefelé tíz bala kézműművel megrakodva megindult a Zeleni Venac felé. A kocsiiban Dragulovics Bozsidar kocsivezetőn kívül a tulajdonos Romanovics és Zárics Milan, a soffőr segédje ültek. Utközben az autó még két utast vett fel: Rákics Milan baromfikereskedő és még egy utast, akinek a nevét nem tudják. Az autó ezután Umka felé vette útját és mintegy 10 óra tájban megérkezett Duboko hegy lábához.

Az ut it még régi és tapasztalt vezetőkre nézve is veszélyes, mert szeszélyesen kanyargó, néhol meredeken felfelé, majd hirtelen lefelé vezet.

Csütörtökön este egyébként sűrű köd szállt alá, úgy hogy minden elővigyázatosságra szükség volt, hogy az autó simán és minden veszély nélkül tehesse meg a veszélyes utat. A teherautó neki-vágott az utnak és második sebességgel sikeresen fel is ért az ut legmagasabb

pontjára, majd lefelé kezdte folytatni útját. Közben, egyelőre még meg nem állapított okokból

a soffőr a meredek és mély árokkal szegélyezett uton meggyorsította a kocsi.

Az első könyökfordulót minden baj nélkül elhagyta az autó, bár sebessége megközelítette a 60 kilométert.

A soffőr egyszerre észrevette, hogy valami nincs rendben a motorban, mert a gép mindegyre nagyobb és nagyobb sebességet kapott. Fékezni próbált, azonban a kézfék felmondta a szolgálatot.

A meredek ut végén eles forduló van, amelynek mentén fakorlát és nagy kőrakások vannak. A soffőr látta a veszedelemet és ezért mindent megkísérelt.

Még egyszer megrántotta a féket, ezzel azonban nem tudta visszatartani, a nehéz kocsi, amely a hirtelen fordulóban féloldalra dőlt, majd neki-vágódott a korlátnak, kidobott először egy, majd még két utast, azután lezuhant a mélységbe.

A szerencsétlenség következtében Rákics Milan az országútra zuhant, ahol halálos sebesülést szenvedett.

A kocsi mellett eszméletlenül hevert Zárics Milan soffőrségéd,

a soffőr csodálatosképpen sértetlen maradt,

míg a többiek könnyű sebesüléseket szenvedtek.

A szerencsétlenül járt utasoknak fél órát kellett gyalogolni, míg elérték a legközelebbi házat és segítséget vihettek az országúton maradt társaiknak.

Zárics Milan közben magához tért

és törött karjával begyalogolt Obrenovácra, ahol kórházba szállították és első segélyben részesítették.

Rákics Milan kereskedőt a segítség megérkezése után autón Obrenovácra szállították, azonban utközben kiszendett.

A helyszíre kiszállt hatósági bizottság kihallgatta a soffőrt, aki elmondta, hogy mindössze két napja van Romanovics szolgálatában, régi tapasztalt soffőr és nagyon jól ismeri a beograd-valjevói utat. Elindulásuk előtt még figyelmeztette Romanovicsot, hogy a kézfék az autón nincs rendben, azonban Romanovics azt mondta, hogy az ő felelősségére nyugodtan induljanak el. Amikor visszafelé jövet a meredek utra értek,

Romanovics egyre biztatta, hogy csak gyorsabban hajtsa a kocsi.

és ő engedelmessé vált. Amikor látta a veszedelemet, meg akarta fékezni a kocsi, azonban a romlott fékkel nem sikerült.

Ezzel szemben Romanovics kijelentette, hogy nem adott semmiféle utasítást a soffőrnak, mert különben sem ért az autó kezeléséhez.

A vizsgálatot egyelőre folytatják annak megállapítására, hogy kinek a hibájából történt a halálosvégű szerencsétlenség. Annyi bizonyos, hogy a szerencsétlenséget a rossz fék és a soffőr vakmerősége okozta.

Kezdődő érzelmesedésnél a természetes »Ferenc József« keserűvíz úgy az alhasi pangást, mint a renyhe emésztést megszünteti és a magas vérnyomást leszállítja.

# Lemondott a francia kormány

## Lebrun elnök elfogadta a Chautemps kormány lemondását

Lapunk más helyén beszámolunk arról, hogy a francia igazságügy-miniszter lemondása folytán a Chautemps kormány helyzete válságosra fordult. A francia kormány tagjai tegnap délután minisztertanácsra ültek össze. Chautemps miniszterelnök kifejtette minisztertanácsai előtt, hogy a jelen helyzetben a leghelyesebb, ha a kormány lemond.

A miniszterek elfogadták a miniszterelnök érveléseit, mire Chautemps

az Elysée palotába sietett és

Lebrun elnöknek bejelentette az összkormány lemondását.

Az elnök a lemondást tudomásul vette, de megbizta a távozó kormányt az ügyek ideiglenes vezetésével.

A Chautemps kormány két hónapja elzúlt lépett hivatalba, tegnap bekövetkezett lemondását kellemetlen epizódok előzték meg. A különböző pénzügyi botrányok miatt a

közhangulat a kormány ellen fordult ami előbb Daladier gyarmatügyi miniszter, majd Reynaldi igazságügy-miniszter lemondására vezetett. Az igazságügy-miniszter lemondása után bizonyosnak látszott, hogy a kormány távozik helyéről, ami tegnap be is következett.

Francia politikai körökben Daladier jelenlegi honvédelmi miniszter miniszterelnökségéről beszélnek.

# Bognárné kijelentette, hogy „emberszeretetből” gyilkolta meg a férjét

## Bűnrészesség miatt letartóztatták Pécsi Sándort és feleségét

Budapestről jelentik: Tegnap Alagun újabb helyszíni szemlét tartottak Bognár István hentesmester meggyilkolásának ügyében. Bognárnéval ezuttal is eljátszották a borzalmas gyilkosságot. Egy csendőrnő feküdt az ágyba és Bognárné elejétől elmagyarázta, miként folyt le férjével az állítólagos dulakodás.

A gyilkos asszony elmondotta, hogy vitatkozott férjével és közben megfenyegette, hogy a flóbertpuskával agyonlövi. Bognár erre felugrott az ágyból. Dulakodás támadt közöttük, melynek hevében a fegyver véletlenül elsült.

A gyilkos asszony vallomásának ennek a részénél közbeszólt a vizsgálóbíró:

— Hogy sültetett el »véletlenül« kétszer is, az egylovettű flóbertpuska?

Bognárné erre nagy zavarba jött, majd általános meglepetésre ezeket mondotta:

— Amikor a fegyver véletlenül elsült láttam, hogy férjem az ágyra hanyatlik és borzalmasan szenved. Erre

tisztán emberszeretetből még egyszer a fejébe löttem, hogy megszabadítsam szenvedéseitől.

A szenzációs beismerés után a nyomozhatóságok most már bizonyosra veszik, hogy Bognár Istvánt álmban gyilkolta meg a bestiális asszony.

Tegnap egyébként a 14 esztendő Bognár István is módosította eddigi vallomását. Beismerte a vizsgálóbíró előtt, hogy ő tanította ki anyját a flóbertpuska kezelésére.

Tegnap egyébként két ujabe tanut hallgattak ki az ügyben. A meggyilkolt Bognár István édesapja kijelentette, hogy Bognárné többször agyonveréssel fenyegette meg az urát. A tanuvallomások alapján

a bíróság letartóztatta Pécsi Sándort és a feleségét,

mert kétségtelenné látszik, hogy Bognárnának férfi segédkezett a gyilkosságánál és a holttest feldarabolásánál. A tanuk arranézve is döntő-

jellegű vallomást tettek, hogy a meggyilkolt Bognár István fejét Pécsinél vitte el az algyői állomásra.

Tegnap egyébként Bognárné kezé-

be adták a véres szatrot és sorra végig járatták vele azokat a helyeket, ahol férje holttestének feldarabolásait elrejtette.

# Ma és ezen is minden vasárnap részletes, nagy rádióműsört ad a Reggeli Ujság

## Az új műsor a bel és minden nagyobb külföldi állomás műsorát közli részletesen

A rádió immár világszerte közszükségleti cikké vált és a kulturáltabb országokban alig akad már lakás, ahonnan ne hallatszana a rádió muzsikája. A világ különböző rádióállomásai vállvetve igyekeznek jobbnál-jobb műsorral kedveskedni a rádióhallgatóknak, hogy amennyire lehetséges olcsó pénzért feleddessék a világszerte mutatózó, nagy gazdasági válságot.

A rádióműsor immár az újságok legfontosabb és legolvasottabb rovatai közé tartozik és a lapok arra törekednek, hogy olvasóikat minél részletesebben és minél

pontosabban tájékoztassák a különböző állomások műsoráról és a rádiózás újdonságairól.

A Reggeli Ujság szerkesztőségét is ez az elgondolás vezeti, amikor

mától kezdve minden vasárnap az eddigénél jóval nagyobb és részletesebb rádióműsört közöl.

A Reggeli Ujság új rádióműsorában az olvasó megtalálja Európában csaknem minden állomásának részletes műsorát, időrendi beosztásban.

# Kritikus esztendő lesz 1935

## — jósolja Denikin volt orosz tábornok

### Jövőre tartják meg a saar-vidéki népszavazást, ugyancsak jövőre jár le Japán Csendes óceáni megbízatása

Párisból jelentik: A francia fővárosban érdekes előadást tartott Denikin orosz tábornok, aki, mint ismeretes, a szovjet forradalom után az ellenforradalomban a fehér hadsereg fővezére volt. A tábornok a jövő háború lehetőségével foglalkozott előadásában.

Kijelentette, hogy

— A temerini önkéntes tüzoltó testület működő gárdája február 4-én a Temerini Sport Klub színpadán esti nyolc órai kezdettel műsoros farsangi estet rendez.

a legközelebbi háború kitörése szempontjából a kritikus esztendő az 1935. év lesz.

Jövőre tartják meg ugyanis a népszavazást a Saar-vidéken és ugyancsak jövőre jár le Japánnak a Csendes Óceán szigeteinek gyarmati igazgatására nyert népszövetségi mandátuma.

A szereplők kiválósága biztosíték arra, hogy a közönségnek igen kellemes szórakozásban lesz része. Rendező: Bódy Géza.

# Károly román király március folyamán vissza adja Borisz bolgár király látogatását

Bukarestből jelentik: Mint értesülünk, a Károly román király és Borisz bolgár király között lefolytatott politikai tárgyu megbeszélések során több olyan kérdésben sikerült megegyezésre jutni, amelyek a két ország érdekeit érintik.

Károly román király egyébként megígérte Borisz bolgár királynak, hogy ez év március havában Szófiába utazik és visszaadja a bolgár államfő látogatását.

## A magyar parlament ősszel tárgyalja az általános titkos választójogról szóló törvényjavaslatot.

Budapestről jelentik: A fővárosi törvényjavaslat tárgyalását valószínűleg szerdán délelőtt kezdik meg a parlamenti bizottságok. A javaslat előrelát. hatólag február 6-án, vagy 7-én kerül a parlament plénuma elé. Ha a javaslat tárgyalása nem húzódik el túlságosan, úgy még a költségvetés tárgyalásának megkezdése előtt letárgyalja a parlament

a középiskolák reformjáról szóló törvényjavaslatot.

A választójog reformjával kapcsolatban az utóbbi napokban olyan hírek terjedtek el, hogy a kormány a javaslatot meglepetésszerűen kívánja a ház elé hozni. Beavatott helyen kijelentették, hogy

az általános titkos választójogról szóló törvényjavaslatot ősszel terjesztik a parlament elé.

Most folynak a javaslat előkészítő munkálatai, amelyek befejezése csak őszre várható.

## Nagy galyibát okozott Newyorkban egy dollármilliomos leány szkoplyei rajongójának hódoló levele.

Newyorkból jelentik: A newyorki dollármilliomosok között nagy derűtséget keltett egy dollármilliomos leány szkoplyei rajongójának hódoló levele. Miss Dorris Duce egy amerikai dohánkirály leánya a napokban Jugoszláviából keltetett levelet kapott. A levelet Szkoplyében adták fel, de tartalmát a dollármilliomos család egyetlen tagja sem értette meg.

Annyit kibetűzték a levélből, hogy gangszterekről és rablókról van szó benne és ez elég volt ahhoz, hogy a leányt a detektívek és rendőrök egész serege kísérelje napokon át állig felfegyverkezve.

Közben többen kísérleteztek a levél tartalmának megfejtésével, ami végül sikerült is és kitént, hogy nem zsarolási kísérletéről van szó, hanem egy szkoplyei fiatalember rajongástól csöpögő ártatlan leveléről.

A szkoplyei levelíró mindenekelőtt hódolatát fejezi ki a milliomos leánynak. Gratulál nagy vagyonához és

óva int, vigyázzon magára, nehogy a gangszterek, vagy emberrablók karma közé kerüljön.

A „zsaroló levél” titkának kibontása általános derűtséget keltett. Mint-hogy a szkoplyei rajongó azzal fejezi be levelét, hogy

többet is írta, de — fáj a foga.

a newyorki milliomosok most azon töpregenek, minő további kedves gondolatok és bókok maradtak a szkoplyei rajongó agyában, a kellemetlen fogfájás miatt...?

# HIREK

## Reggeli Újság

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Noviszád, Kralja Petra ucca 30., I. emelet. Telefon 21-37, éjjel 20-58. — Szubotica, Kralja Petra Park 10. Telefon 6-70.

Előfizetési ára egy hónapra 18 dinár, 3 hónapra 50 dinár. Külföldön 1 hónapra 30 dinár, három hónapra 90 dinár. Egyes szám ára hétköznapokon fél dinár, vasárnapon 2 dinár.

Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel.

## Hova menjünk ma Noviszádon

Szerb Nemzeti Színház: Délután 3 óra: Maruslja, este 8 órakor: Falu rossza.

Jugykenyer teadélutánja: Szloboda nagyterme, kezdet délután 4 óra.

Apolló mozi: Pardon tévedtem. Kezdet 3, 5, 7, 9 óra.

Odeon mozi: Élve hozzátok el őket. Kezdet 3, 5, 7, 9 óra.

Korzi mozi: Három nap szerelem. Kalifornia hőse. Kezdet 3, 5, 7, 9 óra.

Moulin Rouge: Varieté műsor, kezdet 10 óra 30 perc.

Ügyeletes gyógyszerárak: Grossinger (Kralja Petra 30), Popics (Pascics ucca 13).

Autotaxi állomások: Telefon 26-06 és 26-13.

Bérkeosi állomás: 24-44 telefon. Ügyeletes rendőrség: 29-96 telefon. Mentők, tűzoltók: 20-39 telefon.

◆◆◆

**Időjárás:** Olaszországban és a Balkán félsziget nyugati felén derűs idő, Németország déli részén és Svájcban esők voltak. Európa többi részén felhős, helyenként havas volt az idő. A hőmérséklet Európa középső és nyugati részében emelkedett.

Jugoszláviában a tengerpartokon és az ország déli részén derűs, másutt felhős, ködös idő ural kodott. A hőmérséklet délkeleten emelkedett, másutt süllyedt. Legalacsonyabb a hőmérséklet Zajecson —15, a legmagasabb Sipányban 15 fok volt.

**Időjárás:** Az egész ország területén felhős, hideg idő várható, az északi részekben hó valószínű.

— **Öfelsége Mária királyné a beográdi Nőegylet szlaváján.** Beogradból jelentik: Öfelsége Mária királyné tegnap délelőtt megjelent a beográdi Nőegylet szlaváján. Öfelségét az egyesület tagjai fogadták. Mária királyné hosszabb időt töltött az ünneplő egyesület tagjai körében.

— **Királyi kitüntetés.** Nagy István szaribecsei utbiztos Öfelsége a király az építészeti minisztérium előterjesztésére ezüst polgári érdemkeresztet tüntette ki.

— **Új telefonkönyv Noviszádon.** Risz Sztjepán nyugalmazott noviszádi postafőnök szerkesztésében új telefonkönyv jelent meg Noviszádon, amely tekintettel arra, hogy szakértő szerkesztette, a legjobbnak és legteljesebbnek mondható. Az új telefonkönyv, amely a noviszádi Uránia nyomda kiadásában jelent meg, a pontos névjegyzéken kívül naptárt, postadíjszabást, vasuti és autobus menetrendet is tartalmaz. A telefonkönyv ára 10 dinár és minden könyvkereskedésben és trafikban kapható.

## Sziváci hírek

Sulyos szerencsétlenséget idézett elő szerdán délután a főuccán egy földbirtokos elszabadult lova, mely éppen az iskolából kijövő gyermekek közé rohant és több gyermeket elgázolt, akik közül a legsúlyosabb sérüléseket Hedrich János kereskedő kislfia szenvedett, akit a ló elütött és átgázolt a fején. A lábán súlyosan megsérült Nicsetin Sztevo és Kuczurszki Negován kisljai és Ocsenas József kislánya.

Vida Józsefet, Szivac község második jegyzőjét báni rendeletre nyugdíjazták. Helyét Vujics Mirko volt szentai aljegyző foglalta el.

A noviszváci önkéntes tűzoltótestület jól sikerült teastélyt rendezett a noviszváci Hartmann féle vendéglőben, amely ez alkalommal zsúfolásig megtelt. Az est keretében szépségkirálynővé Vapner Erzsikét, Mister-ré Stip Frigyes szódagyáros választották.

Vanderer Pál prágai festőművész Szivácra tartózkodik, ahol több megrendelt portré megfestésén dolgozik.

A nemrég alakult sziváci egészségügyi egyesület január 25-én tartotta évi rendes közgyűlését, melyen az alakuló gyűlésen választott vezetőséget erősítették meg újra tisztviselőkben. Orvosa dr. Grosz Pétert választották, aki január 26-án kezdte meg az egyesület kebelében rendelőit.

A sziváci magyar ifjúság január 28-án ma este a Kovács féle vendéglőben narancs-bálat rendez.

A Szivácra tartózkodó vidéki magyar ifjúság szintén ma tartja narancs bálját a Sandin Zdravko féle vendéglőben.

◆◆◆

— **Kitűnően sikerült Huszágh Mária kanizsai hangversenye.** Csütörtökön este az Urikaszinóban tartotta meg igen szép számú közönség előtt koncertjét Huszágh Mária Huszágh István nyug. városi főjegyző leánya. A sztarakanizsai származású zongoraművész, aki az elmúlt napokban hatalmas sikerrel hangversenyzett Szubotican és Kikindán, ragyogó tehnikával, temperamentumával és művészetével szülővárosa zenekedvelő közönségének felejthetetlen estét szerzett és aratott méltó elismerést.

Azonnalra keresek Noviszád belterületén modern

## kétszobás lakást

előszobával, fürdőszobával és az összes mellékkelhelyiségekkel Ajánlatokat „Tiszta lakás” jellegre a kiadóhivatal továbbítja.

— **A noviszádi Női Mária Kongregáció** ez évi február hó 4-én színrehozza a Fabiola című 5 felvonásos római drámát. Akiknek emlékezetében él még a Jarius leánya című dráma páratlan játéka, méltán élénk érdeklődéssel várhatják a kongregáció műkedvelő gárdájának újabb szereplését. A lelkiismeretes rendezés és kedvező szereposztás eleve a legjobb kilátásokkal kecsegteti az érdeklődőket és érdekelteket egyaránt, a darab tárgya pedig csak minden várakozás biztos kielégítését eredményezheti. A keresztény üldözés borzalmai, a vértanúk hősiesség hívtalása domborodik ki főként a dráma tartalmából és a rettenetes Róma elől a föld mélyébe rejtőzött keresztény egyház. Krisztus igazsága még derengő fényvel, de a pirkadó hajnal biztoságával indul a katakombák homályából diadalutjára. Az előadás délután 5 órakor kezdődik a Beltéri Katolikus Kör disztermében (Porta 2). Helyárak: 15, 10 és 5 dinár. A műsor ára 2 dinár.

— **Nehéz székülésben szenvedők,** akiknek az agyvértódulás, a fejfájás és szivdobogás, az emésztési zavarok és különösen a végbélbajok teszik az életet nehézzé. Igyanak reggel és este egyegy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet. Klinikai vezetőorvosok igazolják, hogy a Ferenc József viz műtétek előtti és utáni időszakokban is nagyértékű hashajtónak bizonyul.

— **Tüdőbeteg-gondozót épít a szombori munkásbiztosító pénztár.** Csak néhány év előtt készült el a szombori kerületi munkásbiztosító pénztár új palotája, mely a szükséges hivatali helyiségekben kívül a legmodernebbül berendezett orvosi rendelőkkel, fürdővel stb. is el van látva. Dr. Mátics Márton a pénztár agilis igazgatója most egy újabb terv megvalósításán fáradozik, melyet — ha sikerül keresztül vinnie — a legnagyobb örömmel kell mindenkinek üdvözölnie. Arról van szó, hogy dr. Mátics igazgató, dr. Cvetics Vlada és dr. Joszics Alekszandar pénztári főorvosok javaslatára elhatározta, hogy tüdőbeteg-gondozó intézetet építtet. Valami kor dr. Spiczer István volt vármegyei főorvos vezetésével a mostani csendőrlaktanyában már működött egy hasonló intézmény Szomborban, mely azonban idővel önállóságát elvesztette s a bányászati kórházzal egyesült. Tekintve, hogy Szombor mindig egyike volt azoknak az alföldi városoknak, ahol a tuberkulózis legnagyobb mértékben szedte áldozatait, a munkásbiztosító pénztár igazgatójának elhatározását nem lehet eléggé méltányolni. Mátics dr. elgondolása szerint a tüdőbeteg-gondozó külön épületben nyerne elhelyezést, melyet a pénztár székházának udvarában építenének fel. Kezdetben csak szerényebb keretek között működne az intézmény, mely mindamellett a zugrebéhez hasonlóan a legmodernebbül lenne felszerelve s külön női és férfi osztályra tagozódna. Az eddigi tervek szerint az intézmény csak a pénztár szombori tagjainak állana rendelkezésére s ott a betegek állandó orvosi és ápolói felügyelet alatt állnának. Az intézmény részére dr. Mátics új Röntgen berendezést is szeretne beszerezni. A tervek már elmentek az országos pénztár igazgatóságához jóváhagyás végett s minthogy a megvalósításhoz szükséges néhány százezer dinár a szombori pénztárnak rendelkezésére áll, valószínű, hogy a központ jóváhagyásával az építkezés tavasszal megindulhat.

— **Pokolgép robbant egy várnai templomban.** Szófiából jelentik: Várnában az egyik templomban pénteken pokolgép robbant. A vizsgálat megállapította, hogy ismeretlen tettesek észrevétlenül helyezték el a templomban a pokolgépet azzal a szándékkal, hogy az az istentisztelet idején, amikor a templom telve van hívőkkel, robbanjon fel. A merénylők szándéka azonban nem sikerült, mert a pokolgép akkor robbant fel, amikor a templomban senki sem tartózkodott. A robbanás ilyenformán emberéletben nem tett kárt, csupán a templom épületét rongálta meg.

**Székelési zavarok,** bélgörcs, puffadás, gyomorszárdulás, izgalmi állapotok, szividegesség, félelemérzés, bódultság és általános rosszullét esetén a természetes „Ferenc József” keserűviz a gyomor és bélcsatorna tartalmát gyorsan és fájdalom nélkül kiüríti, a vérkeringést előmozdítja s tartós megkönnyebbülést szerez.

Nagy érdeklődés nyilvánul meg a noviszádi újságíróest iránt.

A noviszádi újságírók február 1-én a Szlobodában megtartandó műsoros estje iránt nemcsak a noviszádi, hanem a vidéki közönség körében is nagy érdeklődés nyilvánul meg. Az est keretében artisták, színészek és művészek lépnek fel, valamint számtalan attrakció szórakoztatja a közönséget. Az újságíróestén a beográdi királyi gárda jazz-zenekara helyett, amely elfoglaltsága miatt nem jelenhet meg, a noviszádi Filharmónia jazz-zenekara, a népszerű „The Syncopators” szolgáltatja a tánczenét. A meghívók szétküldése már javában folyik. Azok, akik nem kaptak meghívót és erre igényt tartanak, ebbeli igényüket jelentsék a Vreme noviszádi szerkesztőségében. Telefon: 29-30.

◆◆◆

— **Új tárgyalást tartanak a becskerek dr. Setyerov-Vogh ügyben.** Becskerekéről jelentik: A törvényszék fellebbezési tanácsa tegnap megsemmisítette a járásbiróság ítéletét, amely szerint Vogh Mihály tekintélyes becskerek kereskedőt dr. Setyerov Vlada becskerek ügyvéd által indított becsületsértési perben felmentették. Dr. Setyerov ugyanis aki hosszú éveken át Vogh ügyvédje volt, feljelentést tett volt kliense ellen, mert Vogh, aki sokalta az ügyvéd honoráriumigényét, sértő kifejezést tett dr. Setyerovra vonatkozólag. A járásbiróság Vogh Mihályt felmentette, mire dr. Setyerov fellebbezett. A tanács most úgy döntött, hogy dr. Popovics Alekszandar járásbíró újból tárgyalja le a pert.

## Takarékoskodj

a „ZMAJ” rabatt-bélyegekkel! Egy teljes éven kitöltött könyvecské

**100 Din.** megtakarítást jelent

— **Halálozás.** Helfer Antalné szül. Schwerer Fanny 83. esztendő korában Budapesten elhunyt. Az elhunytat Noviszádon is kiterjedt rokonság gyászolja.

**LEGYÖZTÜK A DRÁGASÁGOT: 2 ÉS FÉL DINÁR A REGGELI KÁVÉ SÜTEMÉNNYEL SIBALITY BUFFEBEN!**

— **Százhusz kilós harscát fogtak a szmederevói halászok.** Szmederevóból jelentik, hogy két halász egy két méter hosszú és 120 kilógramm súlyu harscát fogott. A ritka példányt a szmederevói sziget mellett a Dunában az ugynevezett Kárpát helyen fogták.

— **Február 24-én lesz Noviszádon az össz-szláv bál.** A noviszádi Kolo Szrpszkij Szesztára február 24-én rendezi meg szokásos össz-szláv bálját. Jelmezeket az egyesület alelnökönjénél, Petkovics Leposzavánál lehet kapni.

— **Műsoros előadás lesz február 3-án a Kraxner vendéglőben.** A noviszádi Polgári Magyar Daloskör február 3-án szombaton este műsoros előadást rendez a telepi Kraxner féle vendéglőben. Az előadás után tánc lesz.

## FOTO BOULEVARD

Noviszád, Boulevard Kraljice Marije készíti a legszebb felvételeket

— Ma lesz a noviszádi Ingenykenyér egyesület ma délután 4 órakor rendező nagyszabású teadélutánját a Szloboda szálló nagytermében. A jótékony célú mulatságon program és tánc is lesz, azonkívül reklám-revü, amelyen a legnagyobb noviszádi cégek állítanak pavilonokat. A legszebb pavillont újságírókból és művészekből összeállított zsűri jutalmazza. A műsor keretében Jovánovics Milorád balettmester növendékei lépnek fel. A műsorhoz és tánchoz a „The Sincopators” zenekar szolgáltatja a zenét. A reklám-revü délután 3-4 óra között megtekinthető. Belépődíj személyenként 10 dinár.

### M. Petrovics i Drug

angol uri szabó 105  
Noviszád, Trg Oslobođenja 2. (Apolló épület)  
közli a n. é. közönséggel hogy  
szövetujságai megérkeztek  
kísorandú kivétel Méréselt árak!

— A Polgári Magyar Daloskör ma délelőtt 9 órai kezdettel tartja évi rendes közgyűlését otthonában, a „Lira” vendéglőben (Laze Koszticsa és Magyar ucca sarok), melyre tisztelettel kérjük az összes tagok pontos megjelenését. A közgyűlés megnyitása előtt az énekkar élénköli Petőfi Sándornak „Szerezném itt hagyni” c. dalkötelményét, amelyet Nagy Sándor elnöknek ajánlva Szedlacsek Lajos zenetanár zenésített meg. A közgyűléssel kapcsolatban leleplezésre kerülnek harmincéves alapító tagjainknak, a Szalkay testvéreknek képei. Becskéházi Sándor, ügyv. elnök.

— Orvosi hír. Dr. Kellermann Géza orvos, Kuláról Noviszádra költözött és rendel Laza Koszticsa ucca 9 (bejárat Petra Zrinjszkó 48.) délelőtt 9-11 és délután 3-5 óra között. Telefon sz. 33-80.

— Ma tartja közgyűlését a noviszádi angol-amerikai-jugoszláv egyesület. A közgyűlés délután 3 órakor kezdődik a Habag kistermben.

— Növendék hangverseny Szomborban. A szombori zeneiskola e hó 28-án, vasárnap délután 4 órakor tartja ezidei második növendék hangversenyét, melyen dr. Kiss Lajos zongoratanítványai szerepelnek. A nívós program keretében a következő tanítványok működnek közre: Krotin Duskó, Gueunja Milán, Ikonics Alekszandar, Buligrovics Bózsó, Klein Gyuri, Ivanovics Ljubinka, Trlojevics Dusan, Tapavica Mira, Weigand Vili, Krecsarevics Orla, Haasz Bandi és Dusi, Fökl Csibi, Petrics Mira, Popovics Mica, Mandics Szeka, Trukker Baba Racics Mica, Rác Ellyke, Steinfeld Vera és Magda és Makszimovics Bebica. A hangversenyt amelyre belépődíj nincs, a Pavacski Dombon tartják meg.

— A heesei Polgári Dalkör hangversenye. A sztaribecsei Polgári Dalkör Gyertyaszentelő napján este fél 9 órai kezdettel műsoros hangversenyt tart a Centrál szálló nagytermében. A nyolc pontból álló és ügyesen, izlésesen összeállított műsor sok sikert ígér. Anyagilag az est sikere máris biztosítva van, amennyiben a jegyek jórésze már elővételben elkel.

— Teadélután. A Természetbarátok noviszádi csoportja, szokásos teadélutánját 1934. január 28-án vasárnap délután fél 4 órai kezdettel a Futaki ut 47 alatti „Fehér Ökör” helyiségeiben rendezi. Zene a közkedvelt Gatyá Matyitól, belépődíj nincs.

### Topolai hírek

A bácskatopolai járás jegyzői Racsics M. Gavra főszolgabíró elnökletével, a járási főszolgabíró-ság helyiségében jegyzői értekezletet tartottak, amelyen a folyó ügyeket tárgyalták meg. — A báni hivatal szolgálati érdekből Gyukanov Parta aljegyzőt Suplja nára (Bánát) helyezte át, míg helyébe Petrov Veszeli jabukai aljegyzőt Bácskatopolára helyezte azonnali hatállyal. — Csanak Tódor tomiszlavai telepes feljelenést tett ismeretlen tettesek ellen, akik két levágot sértésének szalonját ellopottak. A csendőrség érelyesen nyomoz. — Az izr hitközség e hó 25-én tartotta dr. Boschán ügyvéd elnökletével rendes ülését, amelyen több az előjáróság által ajánlott szerződés volt napirenden. A képviselőtestület több előterjesztett szerződést elutasított. Az idő előrehaladottsága miatt január 28-án délelőtt tíz órára halasztották az ülést. — A közszéki tanács felhívja azon termelők figyelmét, akik a terméstüket kicsinyben a piacon adják el, hogy az 1934 évre engedélyüket a legrövidebb időn belül ujítsák meg. — Mindazok, akik az 1934. évben selyemhernyó termeléssel akarnak foglalkozni, a terméstüket állami selyemgyárak megbízottjához Halovics Lajos volt esküdtöz forduljanak, aki mint a gyárak megbízottja minden felvilágosítást díjtalanul megad. — Az állami adóhivatal felhívja mindazokat, akik a munkásadót bélyegben fizetik, hogy az ilyen könyvecskéket legkésőbb február hó végéig mutassák be az adóhivatalnál. — A karácsony előtti hóesés idejében, kinn a csantaviri uton, a házaik előtti hólapátolás alkalmával Csizofszki Verona és Major Lajosné, akik egy régi perből kifolyólag haragos viszonyban álltak, előbb hógombóccal, majd hóhányó lapáttal elverték egymást, sőt a közelharcban össze is karmolták egymás arcát. Mindketten feljelentést tettek és a most megtartott tárgyaláson egymást kölcsönösen megvádolták. A büntető bíró, a kihallgatott tanúk vallomásai után mindkettőt felmentette. Az ítélet az ottlévő nagyszámú szomszédokat teljesen megnyugtatta, sőt a haragos felek is kibékültek és megfogadták, hogy ezentul nem bántják egymást. — Az izraelita hitközség tagjai nagy örömmel vették tudomásul, hogy a szuboticei cionista egyesület e hó 28-án estére meghívta a nemrég megválasztott dr. Tennen Béla kerületi rabbit egy előadás tartására. A hitközség tagjai közül igen sokan elkísérik Szubotícára a népszerű rabbit.

— Sztaribecsei anyakönyv hírek. Az elmúlt hét folyamán született 9 gyermek. Házasságot kötöttek: Szuboticski Milos és Pap Rozália, Létó István és Gulyás Mária, Horvát József és Mészáros Matild, Kis Pál és Mészáros Rozália. Elhaltak: Boconádi Teréz, Szepesi Mária, Parák Pál, Strbacski Lázár, Sági Géza, Mrdalj Milenko és Dudás Anna.

Influenza. torokgyulladás, az orr és garat elnyálkásodása, a mandolák megbetegedése, valamint tüdőcsúcs-hurut esetén gondoskodjék arról, hogy gyomra és belei a természetes »Ferenc József« keserűvíz használata által többször és alaposan kitisztíttassanak.

### Sztarakanizsal hírek

A Szokolegyelet ez évi közgyűlését január 28-án délután fél 4 órakor tartja új otthonában. A noviszádi zsupa részéről résztvesz Domac Mirko pénzügyigazgatósági inspektor, aki az új szokolothont vizsgálja felül. — Kitünően szerkesztett új havi ifjusági folyóirat jelent meg Sztarakanizsán »Omladinac« címen. A tartalmas és jóhumoru lap szerkesztője Petrovics Nikola. — A Vöröskereszt egyesület ez évi közgyűlését vasárnap délelőtt 11 órakor tartja meg. — A sztarakanizsai gazdak szövetkezeti málmot állítanak fel. Erre vonatkozó alakuló gyűléstük vasárnap délután 2 órakor tartják meg a katolikus körben. — Szombaton délután a Városi mozi termében tartották meg a gyermekek részére a Szent Száva ünnepséget. Este pedig igen jól sikerült előadás volt a Gazdakörben. — A város képviselőtestületének január 31-re tervezett közgyűlését, amelyen az 1934. évi költségvetés is lefárgalásra kerül, bizonytalan időre elhalasztották. — Az önálló szabóiparosok álarcsobáljukat február 2-án tartják meg. — A választási jegyzék kihirdetésének határideje január 31. — Minthát a sztarakanizsai mestervizsgáztató bizottságot megszüntették, annak hatáskörét a szuboticei vette át.

— Kinevezték az új mestervizsgáztató bizottságot a sztaribecsei és szabalyi járások számára. A báni hivatal Sztaribecsei székhellyel a következő mestervizsgáztató bizottságot nevezte ki a sztari-becsei és szabalyi járások részére: Elnök: Zsupanovics Joszif vezető járásbíró, helyettese Pejakovics Mitar járásbíró; tagjai: Petrovics Trajko gimnáziumi tanár, Pahajner Franjo gimnáziumi tanár, Kekics Sztevan gépészmérnök, villanytelepi igazgató, Vlahcevic Petar építészmérnök, dr. Bogdanovics Bogdan járásorvos, dr. Vujics Dusan közszéki orvos. Ezen állandó bizottsági tagokon kívül a kereskedelmi és ipari kamara még minden ipari szakosztály részéről egy rendes tagot és egy helyetteset delegált.

### Porcellánedények, üvegárak

a legnagyobb választékban  
**DERNER L.** A belteri katolikus templomnál 4266

Egy praktikus ujdonság Noviszádon. Néhány napja a helybeli legelőkelőbb üzletek kirakataiban új háromszög alakú táblácskák láthatók, amelyek felhívják a szemlélő figyelmét arra, hogy az üzletben készpénz vásárlásnál egy bizonyos engedményt adnak. Az engedményt bélyegekben adják amelyek egy könyvecskében összegyűjtve, annak megtele után a »Zmaj« vállalat Din. 100.—at ad készpénzben.

Üdvözljük ezt az új vállalkozást és kívánjuk, hogy közönségünk ugyanugy karolja fel, mint a világ nagyvárosaiban már évek hosszú sora óta teszik.

Amint értesültünk a »Zmaj« vállalat vezetősége még sok meglepetést tartogat a nagyközönség részére.

— Segédvizsgák Sztaribecsejen. A sztari-becsei segédvizsgáztató bizottság előtt sikeres vizsgát tettek: Majer Ferenc kovács, Szög Mária fodrásznő, Verebes Sándor kőfaragó, Szivácski István lakatos, Medvecki Sándor pék.

— PULLOVER-MODELEK, selyemsálak, trikosityem fehérnemű, bőr- és kötött kesztyűk, harisnyák, fűzők és melltartók — nagy választékban FISCHER J. és FIA cégnél Noviszádon, Trg Oslobođenja 2.

### Hol vásároljunk Sztarakanizsán?

Rádió-elektro: Cseszko József  
Fűszer: Koncz Julianna  
Milutinovics Gábor  
Szabó: Raffai József  
Sztilygártó-nyerges Walter Mihály  
Asztalos: Kálmán Imre  
Vendéglős: Bálint József  
Kis József  
Vegyész: Dobó Sándor  
Cipész: Vajda István  
Terzin Nenad  
Liszt: Vig Mór  
Lakatos: Solti József  
Bádogos: Gubi János  
Hentes: Gubás János  
Építkezés: Meggyesi István  
Gyümölcsfa: Tóth Kálmán  
Borbély: Buza István  
Lisztkereskedő: Solti Balázs  
Vendéglős: Vargha Lajosné

Az ezüstözött kanál éppen olyan elegánsan kezdte útját, mint a valódi ezüst. Egy év elmúltával azonban ez az ezüstözött már nagyon kopott volt, míg az igazi ezüst kanál éppen úgy ragyogott mint mikor a gyárból kikerült. Néhány év múlva az ezüstözött kanál teljesen elkopva, sárgán a konyha eldugott helyére került, míg a valódi ezüst kanál még mindig teljes fényében tündökölt.

Eppen így van a szövetekkel is. Vannak szövetek, amelyek újonnan vásárolva külsőleg éppen olyanok, mint azok, amelyeket mi küldünk önnek. Ezek olcsóbbak, de csak valamivel. Míg azonban a mi szövetekinkből készült ruhában mindig elegánsnak és megelégedettnek érzi magát még évek múlva is, addig az olcsóbb „elegáns” ruha akkor már régen az ócskásnál lesz.

A mi szövetünk a valódi ezüst A mi szövetekinkből készült ruhákat nem tudja elnyúni és végre — amint egy vevőnk írja — kénytelen azokat elajándékozni. Reméljük, hogy mielőbb érdeklődni fog mintáink iránt. Ruhaszövetét közvetlen Angliából kapja kézhez eredeti postai csomagban. Georg Odum Ltd. Leicester (England), vezérképviseelő Vig Pavle, Szubotica, Manojlovicseva ul. 3.

A házasságkötések növekedésének titka, a praktikus, modern, egészséges és ennek dacára olcsó fűzők és melltartók Barth Laurától, Noviszád, Petra Zrinjska 17.

— Közgyűlések Sztaribecsen. A sztari-becsei járási soförök egyesülete január 27-én tartja közgyűlését a Nép kör helyiségeiben. A Vöröskereszt egyesület február 11-én délelőtt 11 órakor tartja közgyűlését a városháza dísztermében. A Bácskai Mezőgazdasági Egyesület, mint már jelentettük is, február 28-án tartja ezidei első vándorgyűlését a Gazdakör helyiségeiben délelőtt 9 órai kezdettel. Ugyanezen a napon tartja a Gazdakör is évi rendes közgyűlését. — A tüzoltótestület ugyancsak vasárnap délelőtt 9 órakor tartja rendes évi közgyűlését. — A Szokol egyesület ugyanezen a napon, délelőtt fél 12 órakor tartja közgyűlését a városháza nagytermében. — Február 4-én tart közgyűlést a Gradjanszki sportklub. — Január 29-én tartja közgyűlését az eszperantó egyesület a Kiszgazdakör helyiségeiben.

day Dénes-Szeben Klára: Tavasz, Hétfény-Heidelberg — Békefy László: Néha, néha visszajönnek a tavasz álmei, c) Eisemann Mihály: Hétfény István: Hálid-e Rozika te, 5. Lajtai Lajos: Foxrott a »Sült galamb« című operettből, 6. a) Sándor Jenő: Mért nem szabad szereselek, b) Wesselényi István: Kertünk alatt turbékol... c) Kondor Ernő: Zeng a muzsika.

9.30: Budapesti Hangverseny Zenekar, Vezényel Fridl Frigyes, Zenekepek, 1. M. Schelling: Egy új Toldiban, 2. Arimenko: Ukrajnai képek, 3. Meyer-Helmund: Béli csevegés, 4. Pécsi József: Keleti lakodalmi, 5. Myrdleton: A negér lakodalmi, 6. Jessel: Rózsák nászmenete, 7. Nagai: Törpék diszidulója, 8. Smidt-Hagen: A táncoló tehaba, 9. Könyvesberger: A szerelmes Jonny, 10. Eilenberg: Malom a Fekete-erdőben, 11. Pécsi József: Únnepek a hátrében, 12. Köhling: Oroszlánvadászat, 13. Jolice: Salome látomása, 14. Lincke: Sziámi örségváltás.

11: Horváth Rezső és cigányzenekar, 12.15-1: Nórady-jazz az Etoile-kávéházban, 1. Buday-Zerkovitz: Vannak egészen furcsa dolgok, 2. Ted Ficitto: New that you regone foxrott, 3. Al Dubin: The gold biggers song — foxrott, 4. P. Lortis: Angelita — tangó, 5. Zorinváry Andor: Hazudik az álom — tangó, 6. Hort Dixon: A great big bunch foxrott, 7. Field: Dont blame me foxrott, 8. Hajós: Egy szót keressék én — tangó, 9. Ralph Robin: Lock what I we got — foxrott, 10. Sattler Andor: Susanne szeress — foxrott.

6.30: A Magyarországi Munkásdal-egyletek Szövetsége képviselőiben a pestszentpétervári Famunkások Vegyeskara és a Kispesti Famunkások dalárdájáról. 7.30: Tünetek. Hálász Gyula előadása. 8: Kárjárt Ernő dr. gitározik. Gitáretüdők: Carulli, Carcassi, Giuliani, Aguado, Loreti, Darr és Nemerovszky műveiből. 8.25: Hírek. 8.45: Hétfény-Heidelberg Albert — Simpon kávéházban, 1. Fényes Szabolcs: Kéri valamit — tangó, 2. a) Bányay Aladár-Sebő Miklós: Mért szeretem úgy, b) Hétfény-Heidelberg — Ady: Három évi könnyecske, c) Budapest Dénes — Szécsén Mihály: Mondd, miért nem tudlak elfeledni téged, 3. Kóla József: Minden lány csak wiener valizert jár, 4. a) Budapesti Dénes-Szeben Klára: Tavasz, Hétfény-Heidelberg — Békefy László: Néha, néha visszajönnek a tavasz álmei, c) Eisemann Mihály: Hétfény István: Hálid-e Rozika te, 5. Lajtai Lajos: Foxrott a »Sült galamb« című operettből, 6. a) Sándor Jenő: Mért nem szabad szereselek, b) Wesselényi István: Kertünk alatt turbékol... c) Kondor Ernő: Zeng a muzsika.

9.30: Budapesti Hangverseny Zenekar, Vezényel Fridl Frigyes, Zenekepek, 1. M. Schelling: Egy új Toldiban, 2. Arimenko: Ukrajnai képek, 3. Meyer-Helmund: Béli csevegés, 4. Pécsi József: Keleti lakodalmi, 5. Myrdleton: A negér lakodalmi, 6. Jessel: Rózsák nászmenete, 7. Nagai: Törpék diszidulója, 8. Smidt-Hagen: A táncoló tehaba, 9. Könyvesberger: A szerelmes Jonny, 10. Eilenberg: Malom a Fekete-erdőben, 11. Pécsi József: Únnepek a hátrében, 12. Köhling: Oroszlánvadászat, 13. Jolice: Salome látomása, 14. Lincke: Sziámi örségváltás.

**Legelősebb és legelterjedtebb napilap**




12.30: Hírek. 1.15: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés. 1.30: Polydor-Brunswick gramofonlemezek, 1. Suppé: Költő és parasztnyitány (berlemi áll. opera zenekara), 2. Offenbach: Hoffmann meséi-Barcarola (berlemi áll. opera zenekara), 3. Gounod: Faust-kerinók (berlemi áll. operazenekara), 4. Strauss János: Erdőmester-nyitány (Polydor zenekara), 5. Eilenberg: Hízogó cicus (Paul Godwin és zenekara), 6. Schulenburg: Bel la Venezia-szerenád (Egon Kaiser zenekara), 7. Winkler: Kakukkos óra — táncintermező (James Kok zenekara), 8. Bernardi: Tavasz, mosoly-keringő (détőlőri falusi zenekar), 9. Perri-Olivier: Immer gemüthlich (falusi zenekar), 10. Krenek: Húzd rá Jonny (Paul Rombay zenekara), 11. Berényi: Magyar tánc (Berényi Henrik zenekara), 12.40: Hírek, ételmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.

12.15-1: Nórady-jazz az Etoile-kávéházban, 1. Buday-Zerkovitz: Vannak egészen furcsa dolgok, 2. Ted Ficitto: New that you regone foxrott, 3. Al Dubin: The gold biggers song — foxrott, 4. P. Lortis: Angelita — tangó, 5. Zorinváry Andor: Hazudik az álom — tangó, 6. Hort Dixon: A great big bunch foxrott, 7. Field: Dont blame me foxrott, 8. Hajós: Egy szót keressék én — tangó, 9. Ralph Robin: Lock what I we got — foxrott, 10. Sattler Andor: Susanne szeress — foxrott.

6.30: A Magyarországi Munkásdal-egyletek Szövetsége képviselőiben a pestszentpétervári Famunkások Vegyeskara és a Kispesti Famunkások dalárdájáról. 7.30: Tünetek. Hálász Gyula előadása. 8: Kárjárt Ernő dr. gitározik. Gitáretüdők: Carulli, Carcassi, Giuliani, Aguado, Loreti, Darr és Nemerovszky műveiből. 8.25: Hírek. 8.45: Hétfény-Heidelberg Albert — Simpon kávéházban, 1. Fényes Szabolcs: Kéri valamit — tangó, 2. a) Bányay Aladár-Sebő Miklós: Mért szeretem úgy, b) Hétfény-Heidelberg — Ady: Három évi könnyecske, c) Budapest Dénes — Szécsén Mihály: Mondd, miért nem tudlak elfeledni téged, 3. Kóla József: Minden lány csak wiener valizert jár, 4. a) Budapesti Dénes-Szeben Klára: Tavasz, Hétfény-Heidelberg — Békefy László: Néha, néha visszajönnek a tavasz álmei, c) Eisemann Mihály: Hétfény István: Hálid-e Rozika te, 5. Lajtai Lajos: Foxrott a »Sült galamb« című operettből, 6. a) Sándor Jenő: Mért nem szabad szereselek, b) Wesselényi István: Kertünk alatt turbékol... c) Kondor Ernő: Zeng a muzsika.

9.30: Budapesti Hangverseny Zenekar, Vezényel Fridl Frigyes, Zenekepek, 1. M. Schelling: Egy új Toldiban, 2. Arimenko: Ukrajnai képek, 3. Meyer-Helmund: Béli csevegés, 4. Pécsi József: Keleti lakodalmi, 5. Myrdleton: A negér lakodalmi, 6. Jessel: Rózsák nászmenete, 7. Nagai: Törpék diszidulója, 8. Smidt-Hagen: A táncoló tehaba, 9. Könyvesberger: A szerelmes Jonny, 10. Eilenberg: Malom a Fekete-erdőben, 11. Pécsi József: Únnepek a hátrében, 12. Köhling: Oroszlánvadászat, 13. Jolice: Salome látomása, 14. Lincke: Sziámi örségváltás.

12.30: Hírek. 1.15: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés. 1.30: Polydor-Brunswick gramofonlemezek, 1. Suppé: Költő és parasztnyitány (berlemi áll. opera zenekara), 2. Offenbach: Hoffmann meséi-Barcarola (berlemi áll. opera zenekara), 3. Gounod: Faust-kerinók (berlemi áll. operazenekara), 4. Strauss János: Erdőmester-nyitány (Polydor zenekara), 5. Eilenberg: Hízogó cicus (Paul Godwin és zenekara), 6. Schulenburg: Bel la Venezia-szerenád (Egon Kaiser zenekara), 7. Winkler: Kakukkos óra — táncintermező (James Kok zenekara), 8. Bernardi: Tavasz, mosoly-keringő (détőlőri falusi zenekar), 9. Perri-Olivier: Immer gemüthlich (falusi zenekar), 10. Krenek: Húzd rá Jonny (Paul Rombay zenekara), 11. Berényi: Magyar tánc (Berényi Henrik zenekara), 12.40: Hírek, ételmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.

12.15-1: Nórady-jazz az Etoile-kávéházban, 1. Buday-Zerkovitz: Vannak egészen furcsa dolgok, 2. Ted Ficitto: New that you regone foxrott, 3. Al Dubin: The gold biggers song — foxrott, 4. P. Lortis: Angelita — tangó, 5. Zorinváry Andor: Hazudik az álom — tangó, 6. Hort Dixon: A great big bunch foxrott, 7. Field: Dont blame me foxrott, 8. Hajós: Egy szót keressék én — tangó, 9. Ralph Robin: Lock what I we got — foxrott, 10. Sattler Andor: Susanne szeress — foxrott.

6.30: A Magyarországi Munkásdal-egyletek Szövetsége képviselőiben a pestszentpétervári Famunkások Vegyeskara és a Kispesti Famunkások dalárdájáról. 7.30: Tünetek. Hálász Gyula előadása. 8: Kárjárt Ernő dr. gitározik. Gitáretüdők: Carulli, Carcassi, Giuliani, Aguado, Loreti, Darr és Nemerovszky műveiből. 8.25: Hírek. 8.45: Hétfény-Heidelberg Albert — Simpon kávéházban, 1. Fényes Szabolcs: Kéri valamit — tangó, 2. a) Bányay Aladár-Sebő Miklós: Mért szeretem úgy, b) Hétfény-Heidelberg — Ady: Három évi könnyecske, c) Budapest Dénes — Szécsén Mihály: Mondd, miért nem tudlak elfeledni téged, 3. Kóla József: Minden lány csak wiener valizert jár, 4. a) Budapesti Dénes-Szeben Klára: Tavasz, Hétfény-Heidelberg — Békefy László: Néha, néha visszajönnek a tavasz álmei, c) Eisemann Mihály: Hétfény István: Hálid-e Rozika te, 5. Lajtai Lajos: Foxrott a »Sült galamb« című operettből, 6. a) Sándor Jenő: Mért nem szabad szereselek, b) Wesselényi István: Kertünk alatt turbékol... c) Kondor Ernő: Zeng a muzsika.

9.30: Budapesti Hangverseny Zenekar, Vezényel Fridl Frigyes, Zenekepek, 1. M. Schelling: Egy új Toldiban, 2. Arimenko: Ukrajnai képek, 3. Meyer-Helmund: Béli csevegés, 4. Pécsi József: Keleti lakodalmi, 5. Myrdleton: A negér lakodalmi, 6. Jessel: Rózsák nászmenete, 7. Nagai: Törpék diszidulója, 8. Smidt-Hagen: A táncoló tehaba, 9. Könyvesberger: A szerelmes Jonny, 10. Eilenberg: Malom a Fekete-erdőben, 11. Pécsi József: Únnepek a hátrében, 12. Köhling: Oroszlánvadászat, 13. Jolice: Salome látomása, 14. Lincke: Sziámi örségváltás.

12.30: Hírek. 1.15: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés. 1.30: Polydor-Brunswick gramofonlemezek, 1. Suppé: Költő és parasztnyitány (berlemi áll. opera zenekara), 2. Offenbach: Hoffmann meséi-Barcarola (berlemi áll. opera zenekara), 3. Gounod: Faust-kerinók (berlemi áll. operazenekara), 4. Strauss János: Erdőmester-nyitány (Polydor zenekara), 5. Eilenberg: Hízogó cicus (Paul Godwin és zenekara), 6. Schulenburg: Bel la Venezia-szerenád (Egon Kaiser zenekara), 7. Winkler: Kakukkos óra — táncintermező (James Kok zenekara), 8. Bernardi: Tavasz, mosoly-keringő (détőlőri falusi zenekar), 9. Perri-Olivier: Immer gemüthlich (falusi zenekar), 10. Krenek: Húzd rá Jonny (Paul Rombay zenekara), 11. Berényi: Magyar tánc (Berényi Henrik zenekara), 12.40: Hírek, ételmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.

12.30: Hírek. 1.15: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés. 1.30: Polydor-Brunswick gramofonlemezek, 1. Suppé: Költő és parasztnyitány (berlemi áll. opera zenekara), 2. Offenbach: Hoffmann meséi-Barcarola (berlemi áll. opera zenekara), 3. Gounod: Faust-kerinók (berlemi áll. operazenekara), 4. Strauss János: Erdőmester-nyitány (Polydor zenekara), 5. Eilenberg: Hízogó cicus (Paul Godwin és zenekara), 6. Schulenburg: Bel la Venezia-szerenád (Egon Kaiser zenekara), 7. Winkler: Kakukkos óra — táncintermező (James Kok zenekara), 8. Bernardi: Tavasz, mosoly-keringő (détőlőri falusi zenekar), 9. Perri-Olivier: Immer gemüthlich (falusi zenekar), 10. Krenek: Húzd rá Jonny (Paul Rombay zenekara), 11. Berényi: Magyar tánc (Berényi Henrik zenekara), 12.40: Hírek, ételmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.

12.15-1: Nórady-jazz az Etoile-kávéházban, 1. Buday-Zerkovitz: Vannak egészen furcsa dolgok, 2. Ted Ficitto: New that you regone foxrott, 3. Al Dubin: The gold biggers song — foxrott, 4. P. Lortis: Angelita — tangó, 5. Zorinváry Andor: Hazudik az álom — tangó, 6. Hort Dixon: A great big bunch foxrott, 7. Field: Dont blame me foxrott, 8. Hajós: Egy szót keressék én — tangó, 9. Ralph Robin: Lock what I we got — foxrott, 10. Sattler Andor: Susanne szeress — foxrott.

6.30: A Magyarországi Munkásdal-egyletek Szövetsége képviselőiben a pestszentpétervári Famunkások Vegyeskara és a Kispesti Famunkások dalárdájáról. 7.30: Tünetek. Hálász Gyula előadása. 8: Kárjárt Ernő dr. gitározik. Gitáretüdők: Carulli, Carcassi, Giuliani, Aguado, Loreti, Darr és Nemerovszky műveiből. 8.25: Hírek. 8.45: Hétfény-Heidelberg Albert — Simpon kávéházban, 1. Fényes Szabolcs: Kéri valamit — tangó, 2. a) Bányay Aladár-Sebő Miklós: Mért szeretem úgy, b) Hétfény-Heidelberg — Ady: Három évi könnyecske, c) Budapest Dénes — Szécsén Mihály: Mondd, miért nem tudlak elfeledni téged, 3. Kóla József: Minden lány csak wiener valizert jár, 4. a) Budapesti Dénes-Szeben Klára: Tavasz, Hétfény-Heidelberg — Békefy László: Néha, néha visszajönnek a tavasz álmei, c) Eisemann Mihály: Hétfény István: Hálid-e Rozika te, 5. Lajtai Lajos: Foxrott a »Sült galamb« című operettből, 6. a) Sándor Jenő: Mért nem szabad szereselek, b) Wesselényi István: Kertünk alatt turbékol... c) Kondor Ernő: Zeng a muzsika.

9.30: Budapesti Hangverseny Zenekar, Vezényel Fridl Frigyes, Zenekepek, 1. M. Schelling: Egy új Toldiban, 2. Arimenko: Ukrajnai képek, 3. Meyer-Helmund: Béli csevegés, 4. Pécsi József: Keleti lakodalmi, 5. Myrdleton: A negér lakodalmi, 6. Jessel: Rózsák nászmenete, 7. Nagai: Törpék diszidulója, 8. Smidt-Hagen: A táncoló tehaba, 9. Könyvesberger: A szerelmes Jonny, 10. Eilenberg: Malom a Fekete-erdőben, 11. Pécsi József: Únnepek a hátrében, 12. Köhling: Oroszlánvadászat, 13. Jolice: Salome látomása, 14. Lincke: Sziámi örségváltás.

12.30: Hírek. 1.15: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés. 1.30: Polydor-Brunswick gramofonlemezek, 1. Suppé: Költő és parasztnyitány (berlemi áll. opera zenekara), 2. Offenbach: Hoffmann meséi-Barcarola (berlemi áll. opera zenekara), 3. Gounod: Faust-kerinók (berlemi áll. operazenekara), 4. Strauss János: Erdőmester-nyitány (Polydor zenekara), 5. Eilenberg: Hízogó cicus (Paul Godwin és zenekara), 6. Schulenburg: Bel la Venezia-szerenád (Egon Kaiser zenekara), 7. Winkler: Kakukkos óra — táncintermező (James Kok zenekara), 8. Bernardi: Tavasz, mosoly-keringő (détőlőri falusi zenekar), 9. Perri-Olivier: Immer gemüthlich (falusi zenekar), 10. Krenek: Húzd rá Jonny (Paul Rombay zenekara), 11. Berényi: Magyar tánc (Berényi Henrik zenekara), 12.40: Hírek, ételmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.

12.30: Hírek. 1.15: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés. 1.30: Polydor-Brunswick gramofonlemezek, 1. Suppé: Költő és parasztnyitány (berlemi áll. opera zenekara), 2. Offenbach: Hoffmann meséi-Barcarola (berlemi áll. opera zenekara), 3. Gounod: Faust-kerinók (berlemi áll. operazenekara), 4. Strauss János: Erdőmester-nyitány (Polydor zenekara), 5. Eilenberg: Hízogó cicus (Paul Godwin és zenekara), 6. Schulenburg: Bel la Venezia-szerenád (Egon Kaiser zenekara), 7. Winkler: Kakukkos óra — táncintermező (James Kok zenekara), 8. Bernardi: Tavasz, mosoly-keringő (détőlőri falusi zenekar), 9. Perri-Olivier: Immer gemüthlich (falusi zenekar), 10. Krenek: Húzd rá Jonny (Paul Rombay zenekara), 11. Berényi: Magyar tánc (Berényi Henrik zenekara), 12.40: Hírek, ételmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.

12.15-1: Nórady-jazz az Etoile-kávéházban, 1. Buday-Zerkovitz: Vannak egészen furcsa dolgok, 2. Ted Ficitto: New that you regone foxrott, 3. Al Dubin: The gold biggers song — foxrott, 4. P. Lortis: Angelita — tangó, 5. Zorinváry Andor: Hazudik az álom — tangó, 6. Hort Dixon: A great big bunch foxrott, 7. Field: Dont blame me foxrott, 8. Hajós: Egy szót keressék én — tangó, 9. Ralph Robin: Lock what I we got — foxrott, 10. Sattler Andor: Susanne szeress — foxrott.

6.30: A Magyarországi Munkásdal-egyletek Szövetsége képviselőiben a pestszentpétervári Famunkások Vegyeskara és a Kispesti Famunkások dalárdájáról. 7.30: Tünetek. Hálász Gyula előadása. 8: Kárjárt Ernő dr. gitározik. Gitáretüdők: Carulli, Carcassi, Giuliani, Aguado, Loreti, Darr és Nemerovszky műveiből. 8.25: Hírek. 8.45: Hétfény-Heidelberg Albert — Simpon kávéházban, 1. Fényes Szabolcs: Kéri valamit — tangó, 2. a) Bányay Aladár-Sebő Miklós: Mért szeretem úgy, b) Hétfény-Heidelberg — Ady: Három évi könnyecske, c) Budapest Dénes — Szécsén Mihály: Mondd, miért nem tudlak elfeledni téged, 3. Kóla József: Minden lány csak wiener valizert jár, 4. a) Budapesti Dénes-Szeben Klára: Tavasz, Hétfény-Heidelberg — Békefy László: Néha, néha visszajönnek a tavasz álmei, c) Eisemann Mihály: Hétfény István: Hálid-e Rozika te, 5. Lajtai Lajos: Foxrott a »Sült galamb« című operettből, 6. a) Sándor Jenő: Mért nem szabad szereselek, b) Wesselényi István: Kertünk alatt turbékol... c) Kondor Ernő: Zeng a muzsika.

9.30: Budapesti Hangverseny Zenekar, Vezényel Fridl Frigyes, Zenekepek, 1. M. Schelling: Egy új Toldiban, 2. Arimenko: Ukrajnai képek, 3. Meyer-Helmund: Béli csevegés, 4. Pécsi József: Keleti lakodalmi, 5. Myrdleton: A negér lakodalmi, 6. Jessel: Rózsák nászmenete, 7. Nagai: Törpék diszidulója, 8. Smidt-Hagen: A táncoló tehaba, 9. Könyvesberger: A szerelmes Jonny, 10. Eilenberg: Malom a Fekete-erdőben, 11. Pécsi József: Únnepek a hátrében, 12. Köhling: Oroszlánvadászat, 13. Jolice: Salome látomása, 14. Lincke: Sziámi örségváltás.

12.30: Hírek. 1.15: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés. 1.30: Polydor-Brunswick gramofonlemezek, 1. Suppé: Költő és parasztnyitány (berlemi áll. opera zenekara), 2. Offenbach: Hoffmann meséi-Barcarola (berlemi áll. opera zenekara), 3. Gounod: Faust-kerinók (berlemi áll. operazenekara), 4. Strauss János: Erdőmester-nyitány (Polydor zenekara), 5. Eilenberg: Hízogó cicus (Paul Godwin és zenekara), 6. Schulenburg: Bel la Venezia-szerenád (Egon Kaiser zenekara), 7. Winkler: Kakukkos óra — táncintermező (James Kok zenekara), 8. Bernardi: Tavasz, mosoly-keringő (détőlőri falusi zenekar), 9. Perri-Olivier: Immer gemüthlich (falusi zenekar), 10. Krenek: Húzd rá Jonny (Paul Rombay zenekara), 11. Berényi: Magyar tánc (Berényi Henrik zenekara), 12.40: Hírek, ételmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.

**Hazai és külföldi leadóállomások műsora 1934. január 28-31. február 3-ig**

**VASARNAP JANUÁR 28**

**BEOGRAD**

8.55: Napi program bemondása. 9: Toriaóra. 9: Isztantsztelek közvetítése a Saborna Crkva-ból. 11.15: A »Stanković« zeneiskola operaszakos növendékeinek és a Stanković szimfonikus zenekar hangversenyének közvetítése a (Kolarik-kegyeletenél). Vezényel Strausz Richard. 1. a) Weber: Aria a Büvös vadászból, b) Smetana: Aria az Eladott menyasszonyból (Borini) Ari: 2. Halevy: Ezzaz arriab a Zsidónöböl, 3. Wagner: Kétos a »Louiengrün«-ből (Danica Hic és Andrija Kriat) 4. Mozart: Aria a »Varázs invalás«-ból, (Grigorije Baranjenko) 5. a) Mozart: Aria a »Don Juan«-ból, b) Pamina aritia a Varázsvölöböl, c) Cherubin aritia a Figaro házasságából (Milica Sematov) 6. a) Weber: Agata aritia a Büvös vadászból, b) Halevy: Rachel aritia a Zsidónöböl (Danica Hic) 7. a) Bizet: Michaela aritia a Carmen-ből, b) Nicday: Aria a Wind-sorti vignök-ből, (Tatjana Hitrina) 8. Bizet: Kétos a Carmen-ből (Tatjana Hitrina és Ongonije Baranjenko). 13: Gramofonkoncert: 1. Wagner: Bevezetőzene, 2. Bjelnyavski: Valse d'adokok-ból, 3. Bjelnyavski: Valse caprice op 7. (Hübemann), 3. Glazunov: Szimfonikus költemény. 13.40: Pontos időjelzés, újsághírek. 15: Egészségügyi felolvasás. 15.30: A rádiózenekar hangversenye: 1. Weber: Büvös vadász, nyitány, 2. Delibes: Svít, 4. tételben, 3. Gounod: Faust, ábránd, 4. Lehár: Keringő a Cigányszereném-ből. 16.30: Nadezda Stajic népdalokat énekel zenekari kísérettel: 1. Devolka sam, na sve mi se žaluje, 2. Kra-dem ti se, 3. Field na rogajki mom-

12.30: Hírek. 1.15: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés. 1.30: Polydor-Brunswick gramofonlemezek, 1. Suppé: Költő és parasztnyitány (berlemi áll. opera zenekara), 2. Offenbach: Hoffmann meséi-Barcarola (berlemi áll. opera zenekara), 3. Gounod: Faust-kerinók (berlemi áll. operazenekara), 4. Strauss János: Erdőmester-nyitány (Polydor zenekara), 5. Eilenberg: Hízogó cicus (Paul Godwin és zenekara), 6. Schulenburg: Bel la Venezia-szerenád (Egon Kaiser zenekara), 7. Winkler: Kakukkos óra — táncintermező (James Kok zenekara), 8. Bernardi: Tavasz, mosoly-keringő (détőlőri falusi zenekar), 9. Perri-Olivier: Immer gemüthlich (falusi zenekar), 10. Krenek: Húzd rá Jonny (Paul Rombay zenekara), 11. Berényi: Magyar tánc (Berényi Henrik zenekara), 12.40: Hírek, ételmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.

12.15-1: Nórady-jazz az Etoile-kávéházban, 1. Buday-Zerkovitz: Vannak egészen furcsa dolgok, 2. Ted Ficitto: New that you regone foxrott, 3. Al Dubin: The gold biggers song — foxrott, 4. P. Lortis: Angelita — tangó, 5. Zorinváry Andor: Hazudik az álom — tangó, 6. Hort Dixon: A great big bunch foxrott, 7. Field: Dont blame me foxrott, 8. Hajós: Egy szót keressék én — tangó, 9. Ralph Robin: Lock what I we got — foxrott, 10. Sattler Andor: Susanne szeress — foxrott.

6.30: A Magyarországi Munkásdal-egyletek Szövetsége képviselőiben a pestszentpétervári Famunkások Vegyeskara és a Kispesti Famunkások dalárdájáról. 7.30: Tünetek. Hálász Gyula előadása. 8: Kárjárt Ernő dr. gitározik. Gitáretüdők: Carulli, Carcassi, Giuliani, Aguado, Loreti, Darr és Nemerovszky műveiből. 8.25: Hírek. 8.45: Hétfény-Heidelberg Albert — Simpon kávéházban, 1. Fényes Szabolcs: Kéri valamit — tangó, 2. a) Bányay Aladár-Sebő Miklós: Mért szeretem úgy, b) Hétfény-Heidelberg — Ady: Három évi könnyecske, c) Budapest Dénes — Szécsén Mihály: Mondd, miért nem tudlak elfeledni téged, 3. Kóla József: Minden lány csak wiener valizert jár, 4. a) Budapesti Dénes-Szeben Klára: Tavasz, Hétfény-Heidelberg — Békefy László: Néha, néha visszajönnek a tavasz álmei, c) Eisemann Mihály: Hétfény István: Hálid-e Rozika te, 5. Lajtai Lajos: Foxrott a »Sült galamb« című operettből, 6. a) Sándor Jenő: Mért nem szabad szereselek, b) Wesselényi István: Kertünk alatt turbékol... c) Kondor Ernő: Zeng a muzsika.

9.30: Budapesti Hangverseny Zenekar, Vezényel Fridl Frigyes, Zenekepek, 1. M. Schelling: Egy új Toldiban, 2. Arimenko: Ukrajnai képek, 3. Meyer-Helmund: Béli csevegés, 4. Pécsi József: Keleti lakodalmi, 5. Myrdleton: A negér lakodalmi, 6. Jessel: Rózsák nászmenete, 7. Nagai: Törpék diszidulója, 8. Smidt-Hagen: A táncoló tehaba, 9. Könyvesberger: A szerelmes Jonny, 10. Eilenberg: Malom a Fekete-erdőben, 11. Pécsi József: Únnepek a hátrében, 12. Köhling: Oroszlánvadászat, 13. Jolice: Salome látomása, 14. Lincke: Sziámi örségváltás.

12.30: Hírek. 1.15: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés. 1.30: Polydor-Brunswick gramofonlemezek, 1. Suppé: Költő és parasztnyitány (berlemi áll. opera zenekara), 2. Offenbach: Hoffmann meséi-Barcarola (berlemi áll. opera zenekara), 3. Gounod: Faust-kerinók (berlemi áll. operazenekara), 4. Strauss János: Erdőmester-nyitány (Polydor zenekara), 5. Eilenberg: Hízogó cicus (Paul Godwin és zenekara), 6. Schulenburg: Bel la Venezia-szerenád (Egon Kaiser zenekara), 7. Winkler: Kakukkos óra — táncintermező (James Kok zenekara), 8. Bernardi: Tavasz, mosoly-keringő (détőlőri falusi zenekar), 9. Perri-Olivier: Immer gemüthlich (falusi zenekar), 10. Krenek: Húzd rá Jonny (Paul Rombay zenekara), 11. Berényi: Magyar tánc (Berényi Henrik zenekara), 12.40: Hírek, ételmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.

12.15-1: Nórady-jazz az Etoile-kávéházban, 1. Buday-Zerkovitz: Vannak egészen furcsa dolgok, 2. Ted Ficitto: New that you regone foxrott, 3. Al Dubin: The gold biggers song — foxrott, 4. P. Lortis: Angelita — tangó, 5. Zorinváry Andor: Hazudik az álom — tangó, 6. Hort Dixon: A great big bunch foxrott, 7. Field: Dont blame me foxrott, 8. Hajós: Egy szót keressék én — tangó, 9. Ralph Robin: Lock what I we got — foxrott, 10. Sattler Andor: Susanne szeress — foxrott.

6.30: A Magyarországi Munkásdal-egyletek Szövetsége képviselőiben a pestszentpétervári Famunkások Vegyeskara és a Kispesti Famunkások dalárdájáról. 7.30: Tünetek. Hálász Gyula előadása. 8: Kárjárt Ernő dr. gitározik. Gitáretüdők: Carulli, Carcassi, Giuliani, Aguado, Loreti, Darr és Nemerovszky műveiből. 8.25: Hírek. 8.45: Hétfény-Heidelberg Albert — Simpon kávéházban, 1. Fényes Szabolcs: Kéri valamit — tangó, 2. a) Bányay Aladár-Sebő Miklós: Mért szeretem úgy, b) Hétfény-Heidelberg — Ady: Három évi könnyecske, c) Budapest Dénes — Szécsén Mihály: Mondd, miért nem tudlak elfeledni téged, 3. Kóla József: Minden lány csak wiener valizert jár, 4. a) Budapesti Dénes-Szeben Klára: Tavasz, Hétfény-Heidelberg — Békefy László: Néha, néha visszajönnek a tavasz álmei, c) Eisemann Mihály: Hétfény István: Hálid-e Rozika te, 5. Lajtai Lajos: Foxrott a »Sült galamb« című operettből, 6. a) Sándor Jenő: Mért nem szabad szereselek, b) Wesselényi István: Kertünk alatt turbékol... c) Kondor Ernő: Zeng a muzsika.

9.30: Budapesti Hangverseny Zenekar, Vezényel Fridl Frigyes, Zenekepek, 1. M. Schelling: Egy új Toldiban, 2. Arimenko: Ukrajnai képek, 3. Meyer-Helmund: Béli csevegés, 4. Pécsi József: Keleti lakodalmi, 5. Myrdleton: A negér lakodalmi, 6. Jessel: Rózsák nászmenete, 7. Nagai: Törpék diszidulója, 8. Smidt-Hagen: A táncoló tehaba, 9. Könyvesberger: A szerelmes Jonny, 10. Eilenberg: Malom a Fekete-erdőben, 11. Pécsi József: Únnepek a hátrében, 12. Köhling: Oroszlánvadászat, 13. Jolice: Salome látomása, 14. Lincke: Sziámi örségváltás.

12.30: Hírek. 1.15: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés. 1.30: Polydor-Brunswick gramofonlemezek, 1. Suppé: Költő és parasztnyitány (berlemi áll. opera zenekara), 2. Offenbach: Hoffmann meséi-Barcarola (berlemi áll. opera zenekara), 3. Gounod: Faust-kerinók (berlemi áll. operazenekara), 4. Strauss János: Erdőmester-nyitány (Polydor zenekara), 5. Eilenberg: Hízogó cicus (Paul Godwin és zenekara), 6. Schulenburg: Bel la Venezia-szerenád (Egon Kaiser zenekara), 7. Winkler: Kakukkos óra — táncintermező (James Kok zenekara), 8. Bernardi: Tavasz, mosoly-keringő (détőlőri falusi zenekar), 9. Perri-Olivier: Immer gemüthlich (falusi zenekar), 10. Krenek: Húzd rá Jonny (Paul Rombay zenekara), 11. Berényi: Magyar tánc (Berényi Henrik zenekara), 12.40: Hírek, ételmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.

12.30: Hírek. 1.15: Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés. 1.30: Polydor-Brunswick gramofonlemezek, 1. Suppé: Költő és parasztnyitány (berlemi áll. opera zenekara), 2. Offenbach: Hoffmann meséi-Barcarola (berlemi áll. opera zenekara), 3. Gounod: Faust-kerinók (berlemi áll. operazenekara), 4. Strauss János: Erdőmester-nyitány (Polydor zenekara), 5. Eilenberg: Hízogó cicus (Paul Godwin és zenekara), 6. Schulenburg: Bel la Venezia-szerenád (Egon Kaiser zenekara), 7. Winkler: Kakukkos óra — táncintermező (James Kok zenekara), 8. Bernardi: Tavasz, mosoly-keringő (détőlőri falusi zenekar), 9. Perri-Olivier: Immer gemüthlich (falusi zenekar), 10. Krenek: Húzd rá Jonny (Paul Rombay zenekara), 11. Berényi: Magyar tánc (Berényi Henrik zenekara), 12.40: Hírek, ételmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.

12.15-1: Nórady-jazz az Etoile-kávéházban, 1. Buday-Zerkovitz: Vannak egészen furcsa dolgok, 2. Ted Ficitto: New that you regone foxrott, 3. Al Dubin: The gold biggers song — foxrott, 4. P. Lortis: Angelita — tangó, 5. Zorinváry Andor: Hazudik az álom — tangó, 6. Hort Dixon: A great big bunch foxrott, 7. Field: Dont blame me foxrott, 8. Hajós: Egy szót keressék én — tangó, 9. Ralph Robin: Lock what I we got — foxrott, 10. Sattler Andor: Susanne szeress — foxrott.





no: Ribuszbaró — egyveleg. 5. Szep-  
hanides Károly: Karnevál 6. Blanken-  
burg: Egyveleg német indiókból.  
Közben: 4.45: Pontos időjelzés, idő-  
járásjelentés, hírek.  
5.20: Révész Béla elbészései. 1.  
Februári miniza. 2. Együtt.  
5.50: Ifj. Sárny Elemér és cigány-  
zeleka.  
6.40: A magyar-olasz kardvívó  
női közérő. Puhár István előadása  
6.55: A m. kir. Operaház előadása-  
női ismertetése.  
7: A m. kir. Operaház előadásának  
közvetítése. 1. A színház bozót-  
vegyere. 3. Felvonás. 4. Iria Bar-  
ber. Fortidotta Harsányi assz. Zene-  
da, szimfonikus költemény. Zenei-  
két szerzője Rossini. 2. József leje-  
da, szimfonikus költemény. Zenei-  
két szerzője Strauss Richard. Szövegét  
írták Késsler Harry és Hof-  
mann Hugó.  
Színház hírek.  
Az előadás után: Időjárásjelentés.  
Mald: Mándits szalon- és jazz-ze-  
neltár. Szántó Gyula énekszámaival.  
1. Kálmán Imre: Csárdáskirálynő.  
Operettegyveleg. 2. Di Capua-Salve:  
O sole mio (Szántó). 3. De Micheli:  
Berlinc. 4. Kaesz Péter: Rákóc-  
zy megritése (Szántó). 5. H. Wal-  
ren: Fokított és slowfox a Táncozó-  
tanderec c. filmből. 6. Mav-Salve:  
Egy dalló a szél — tango (Szán-  
tó). 7. Malsiner Béla: Komédia.  
10. 8. Vass-Vier: Képesold he a rá-  
dión. 9. Abraham Pál:  
Toujours l'amour — keringő a Bál-  
a Savoy c. operettből. 10. Danthé:  
Fendre: Jazzmorszetek. 11. Felér-  
Szeles: Kisfűny, hocsassa meg ne-  
kem (Szántó). 12. Polgár Tibor:  
Mondja kis babuska.  
BÉCS. 12: Rádiózenekar. ■ 17.25:  
Járk két zongorán. ■ 19.35: Népszere-  
nőre és operettek. Hrabv Viktor rá-  
éltégyveleg. Előadók: Achsel Vanda,  
Schwelle Magda, Ziegler Károly, Fie-  
scher Artur, Vogelhut Gusztáv, az ál-  
lami opera énekkara és a szimfoni-  
kusk. ■ 21.45: Rádiózenekar.  
Ferdin. 11.30: Könyvzene. ■ 13:  
Verdi: Ohello részletei lemezeken.  
13.30: Vidám zene. ■ 14.35: Gr.  
16.45: Déltáni zene.  
ERESLAU. 12: Déli zene. ■ 13.25:  
Könyv lemezek.  
BRUNN. 17.25: Gr. ■ 17.50: Gr.  
18: Zenei szemle. ■ 20: Sullivan: Mi-  
kóds c. kétdív. operette.  
BUKAREST. 18.15: Szibicennu-zkar.  
■ 19.20: Gr. ■ 20: Kozen R. énekel.  
20.30: A rádiózenekar színi hangye-  
■ 21.15: Szimfonikus hangverseny.  
FRANKFURT. 12: Déli zene.  
22.45: Gr. ■ 24-1: Dzsizgákán örök-  
sege című előadás. Utána zene.  
KÖNIGSBERG. 13.05: Könyvzene.  
Közben hírek ■ 15.30: Zenei szemle  
lások. ■ 16: Közzétett valamely álló-  
mások. ■ 18.25: A vonatkiadó sze-  
melyzet életéből című beszélgetés.  
19: Brodalmi műsorok.  
KÖNIGSWUSTERHAUSEN. 17.25: senye. 1. Bruschmann: Reclativ 6s

Természeti képek Havdn zenéjével. ■  
18: Német: Halál, dob, harsona,  
hangjáték Windt zenéjével. ■ 19: Bi-  
rodalmi műsorok.  
LEIPZIG. 14.50: Felsősztriai pa-  
raszene. ■ 19: Brodalmi műsorok.  
■ 22.25: A szimfonikus és a rádió  
női karának hangversenye.  
MILANO. 17.10: Gr. ■ 19.30: Gr.  
20: Gr. ■ 20.40: Abraham: Viktória,  
3 fely. operett. A színházban csevegés  
irodalmi hírek.  
MOR. OSTRAVA. 11: Gr. ■ 11.05:  
Katonazene. ■ 17.25: Gr. ■ 22.15: Gr.  
POZSONY. 17.30: Gr. ■ 18.05:  
Zmetch Edít Lanko D. zeneszerze-  
mányait játsza zongorán. ■ 22.15: Gr.  
■ 22.30-23: Zene a Carlton-szállóból.  
PRAGA. 16: Déltáni zene. ■ 17.25:  
Gr. ■ 17.50: Herzberg Lisbeth holland  
angol és francia dalokat énekel.  
19.20: Szakszofonszók. ■ 22.30-23:  
Harmonikázás.  
ROMA. 17.10: Könyvzene. ■ 19.30:  
Gr. ■ 19.50: Gr. ■ 20.45: Vegyes ze-  
■ 22: Reklámhangverseny. ■ 22.30:  
Tánzene.  
STUTTGART. 19: Brodalmi műsor-  
szám. ■ 21: Könyvstertársaság. ■  
22.45: Gr. ■ 23: Német népdalok.  
■ 23.30: Gondolatok a küzdelem korsza-  
kából. Hare az országát címmel dal-  
ban és zenében.  
VARSO. 12.05: Szalonzene. ■ 15.40:  
Csehslavok és régi francia dalok.  
16: Könyv lemezek. ■ 16.55: Jazz  
dalokkal. ■ 18.35: Szalonzene. ■ 20:  
Ravel: Ludány. lemezen. ■ 20.30:  
Bialostoki és Haftmann: Szeretlem és  
arany. operett. ■ 23.15: Tánlemezek.

aria. 2. Schumann: Klarinétbránd  
zongorakísérettel. 3. Weber: 1. Klar-  
néverseny.  
18.25: Pontos időjelzés.  
18.30: Francia nyelvóra.  
19: Gramofonkoncert, xilophon-le-  
mezek.  
19.20: Turisztikai előadás.  
20: A jubileumi adóllomás esti  
műsorának közvetítése. (résztelen mű-  
sori nem kapunk).  
22: Pontos időjelzés, újsághírek.  
Utána Boshnakovic Mihica népdalokat  
énekel.  
ZÁGREB. 17: Gramofon ■ 22.15-  
23: Tánzene.  
LJUBLJANA. 18: Kintett Kamar-  
zene ■ 18.30: Rádiózenekar ■ 20: Ve-  
gyes nyolcas ■ 20.30: Énekversenye  
■ 21.15: Schrammel-nyeres ■ 22: Gr.  
BUDAPEST  
6.45: Torna.  
Utána: Odeon-Parlaphon gramofon-  
lemezek.  
10: 1. Magyarok Országoskaban-  
10: 1. Magyarok Országoskaban-  
2. Híztartási tanácsok. (Folytatás)  
Közben: Columbia gramofonle-  
■ 11.10: Nemzetközi vízlejtőszolgá-  
lat.  
12: Déli harangszó, időjárásjel-  
tés.  
12.45: Országos Postászenekar. —  
Vezényel H. Reubel Vilmos. 1. Er-  
kel: Hunyadi László — nyitány. 2.  
Hibay Jenő: Hejre Kati — csárdá-  
jelent. 3. Kálmán Imre: Marica  
grófnő — egyveleg. 4. Nagy Frigyes:  
Dance cuprice. 5. Blankenburr: In-  
dító.  
Közben kb. 12.30: Hírek.  
1.15: Pontos időjelzés, időjárás- és  
vitalásjelentés.  
1.30: Vincenz Krausz Jenka zón-  
sorozás. Horváth László gondnoka-  
zika zongorán kísér Polgár Tibor.  
2.40: Hírek, életműsorok, piaci  
árak, árcsillamlékek.  
3.30: A rádió diákéletéről. A hi-  
nai gyerekek élete.  
4: Londoni bálók. Iria Hezeditis  
Ádám. Felolvassa Hezeditis Nora.  
4.45: Pontos időjelzés, időjárásje-  
lentés, hírek.  
5: Menyegyeké tőrf számoka. —  
Cetrés Zoltán előadása.  
5.40: Róosz Emil zenekara a New-  
York kávéházban. 1. Zinner: Mozak  
— egyveleg. 2. Csalkovszki: Can-  
zonetta. 3. Kocian: Internozzo pit-  
toreque. 4. Abraham Pál: Egyveleg  
a Hawai rózsáiból. 5. dr. Schem-  
mel Emilné: Még mindig imádlak —  
dalkezdő. 6. Michael: Málusi dal.  
7. Radó József: Igérem, tündes le-  
szek — tango.  
6.20: Olasz nyelvoktatás.  
6.50: Lelelőrost tea énekel, zen-  
górán kíséri Polgár Tibor. 1. Kö-  
zdly Zoltán: a) A közelítő tél. b)  
Egy nagyotn béka. c) A rossz fe-  
leség. 2. Verdi: Alarcosbál — Ulfica

árátja. 3. Gluck: Orpheus árátja. 4.  
Meyerbeer: A proféta — Pides árát-  
ja.  
7.25: Muzsikáló versék. Előadja  
Várai Aranka és Kiss Ferenc (gra-  
mofonmezekekkel). Rendezi Csánydy  
György.  
8.15: Rigó Jancsi és cigányze-  
kara a Denez-életteréből, Horfi La-  
jos énekszámaival.  
9.30: Hírek, időjárásjelentés.  
9.50: Peczonyi Est. Közreműködik  
a m. kir. Operaház tagjaiból alakult  
zenekar Dolmányi Ernő dr. vezény-  
letével. Peczonyi trint zenevéros  
című levelező előadást mond Kum-  
ilk Emil dr. I. Schmidt Ferenc: Köz-  
zene a Notre-dame című operából. 2.  
Dolmányi Ernő: Három tétel a »Ru-  
ralia Hungarica«-ból. 3. Bartók Bé-  
la: Parasztdalok (első előadás). 4.  
Albrecht Sándor: Szonatina zenekar-  
ra. 5. Raffler Laos: Szimfonikus  
szvit. 6. Kovács Ferenc: Válaszok  
életi témára.  
BÉCS. 12: Rzkar ■ 17.20: Zsuzs E.  
zeneszerző d-moll vonószenesze. ■  
19: Rzkar ■ 20.15: Egy nép és váro-  
sa. Budapesti keresztmetszet. ■ 21.35:  
A bécsi biztonsági őrszék zenekara.  
BERLIN. 14.35: Kamaralemezek ■ 16:  
15.15: Borodin: Poloveci táncok ■ 16:  
Hamburg ■ 18: Schrammel lemezek ■  
20.10-24: Zenei térben északnémet  
helyekről.  
ERESLAU. 15.10: Fuvólagzene ■ 18:  
Felszólítási parasztdalokadom hang-  
kép ■ 21.10: Vidámvadássz. dalok és  
történetek ■ 22.45: Tánzene tenor-  
dalokkal ■ 24-0.30: Westmann har-  
monikázás. ■ 24.45: Német népdalok.  
BRUNN. 16: Déltáni zene ■ 17.55:  
Gramofon ■ 19.35: Németzene.  
BUKAREST. 17: Rádiózenekar ■  
18.15: Rzkar ■ 19.20: Gr. ■ 20: Rous-  
sel: Tiro ■ 20.45: Athanasz János é-  
nekel ■ 21.15: Theodorescu Sándor  
hegedű.  
FRANKFURT. 20.10: Zenei hírkász-  
rok ■ 22.45: Vidám nevedőre Karls-  
rihebel ■ 23: Olasz zene.  
KÖNIGSBERG. 13.05: Dillemezek ■  
18: A tantók nagy szofistája a nép-  
nek ■ 20.10-24: Berlin ■ 22.25: Ham-  
burg.  
KÖNIGSWUSTERHAUSEN. 14.10:  
Schubert-lemmek ■ 17: Tánca ■ 20:  
Hírtek: A disznóvadász, vidám hang-  
játék (felvétel) ■ 21.30: Parasztdalok.  
LEIPZIG. 14.50: Gr. ■ 16: Fajusi  
történetek zeneművekben ■ 17.50:  
Beethoven: Hét változat A varázsfu-  
vola egy kettősére. ■ 19: Hamburg.  
MILANO. 17.10: Énekversenye ■ 19:  
Gramofon ■ 20.40: 3 fely. vígjáték —  
Utána tánczene.  
MOR. OSTRAVA. 11: Gramofon ■  
11.05: Fuvós rendezvények ■ 18.10:  
Könyv zene.  
POZSONY. 17.25: Gramofon ■ 17.55:  
Pedli egy dráma költeménye. Az Inas  
címen bevezetőknek je dozzozva a ma-  
gyar munkáskadémia előadása.  
PRAGA. 17.35: Franck Svoboda é-

nekel ■ 18.05: Gramofon ■ 20.50: Ra-  
diózenekar.  
ROMA. 17.10: Könyv zene ■ 19.30:  
Gramofon ■ 20: Időjelzés ermonon  
20.50: Opera közvetítése egy színház-  
ból.  
STUTTGART. 15.40: Bach: Cselló-  
és zongoraszonata ■ 16: Déltáni ze-  
ne ■ 17.45: Hangkép ■ 18.30: Régi da-  
lok ■ 21: Mozart-est ■ 22.45: Vidám  
nevedőre.  
VARSO. 16.55: Hrv. ■ 18.20: Ja-  
roszeviz zongoránvez. ■ 20: Köny-  
vü zene dalokkal ■ 21.15: Lengyel  
vonószenes ■ 22: Tánzene.  
CSUTORTOK FEBRUÁR 1  
BEOGRAD  
11: Napi program bemondása. Utá-  
na Salmon Felix cseho-művész gra-  
mofon lemezei: 1. a) Pergolese: Há-  
rom nap, b) Goltternann: Andante. 2.  
Alom után.  
11.20: Vizitálásjelentés. Utána gra-  
mofonkoncert, népdalok.  
11.57: Pontos időjelzés.  
12: Déli harangszó.  
12.05: A rádiózenekar hangverse-  
nye. 1. Lincke: Lisztstra. 2. Gade:  
Ballettjelentet a »Napoli« c. dalmból.  
3. Zimmer: Rómái szvit. 4. Mannfeld:  
Dalegyveleg.  
12.55: Bőrze és árfolyamhírek. Utá-  
na a rádiózenekar folytatja hangyer-  
senyét: 5. Gounod: Romeo és Julia,  
operabránd. 6. Ippolito-Ivanov: Ka-  
rkuzsni szvit.  
13.30: Pontos időjelzés, újsághírek.  
14: Diktóra. A »Vak Karaditka«  
elemiskola tanulói énekelnek ének-  
kar, az iskola zenekara.  
17: Tánzene közvetítése.  
18.25: Pontos időjelzés.  
18.30: Lengyel nyelvóra.  
19: Gramofonkoncert. Dudka. 2. a)  
11.57: Pontos időjelzés.  
19.10: Szokol előadás.  
19.30: Gramofonkoncert. 1. Dvor-  
zsák: Humoreszk. 2. a) Brahms: Al-  
batródel. b) Grieg: Szerlelek. 3. a) Si-  
belius: Lassu keringő. b) Drigo: Har-  
lekin mlhóli.  
20: A beográdi kvartet hangverse-  
nye: 1. Schumann: Zongora négyes.  
2. Tkalic: Zongora négyes.  
20.30: Milorad Jovanovic operabrá-  
kat énekel: 1. Halévy: Zsidóhű. 2.  
Offenbach: Hofmann meséi. 3. Hün-  
del: Susanna. 4. Verdi: Don Carlos.  
21: Boško Nikolic népdalokat éne-  
kel.  
22: Pontos időjelzés, újsághírek, utá-  
na éterimzene közvetítése.  
ZÁGREB. 17: Rádiózenekar ■ 22.15:  
LJUBLJANA. 19.30: Kivánságjelme-  
zek ■ 22: Jazz.

BUDAPEST  
6.45: Torna.  
Utána His Master's Voice gramofon-  
lemezek.  
9.45: Hírek.  
10: 1. Magyar városok. 2. A loch-  
nessi szőnyeg és egyéb legendák (fel-  
olvasás). His Master's Voice gra-  
mofonlemez.  
11.10: Nemzetközi vízlejtőszolgá-  
lat.  
12: Déli harangszó, időjárásjel-  
tés.  
12.05: Budapesti Koncert szalonze-  
nekar. 1. Mendelssohn: Ruy Blas —  
nyitány. 2. Strauss János: Kék Duná-  
— keringő. 3. Ekel Ferenc: Reszle-  
tek a »Hunyadi László« c. operából.  
4. Jacobi: Leányváltás — egyveleg.  
5. Grieg: Szerlelek — dal. 6. We-  
hinger Ernő: Karnevál — keringő.  
Közben kb. 13.30: Hírek.  
1.15: Pontos időjelzés, időjárás- és  
vitalásjelentés.  
1.30: Állásárak Zeneszék Szimfoni-  
kus Zenekara. Vezényel Melles  
Béla. 1. Keller Béla: Csokona —  
nyitány. 2. Lehár: Reszlelek a »Pa-  
csirta« c. operettből. 3. Waldteufel:  
A szeretlem anygála — keringő. 4.  
Bachó István: Magyar ábránd.  
Perné: Kis ólomkatonák.  
2.40: Hírek, életműsorok, piaci  
árak, árfolyamhírek.  
4: Baloghné Hatos Terézia meséje:  
»A tolvai szarka.«  
4.45: Pontos időjelzés, időjárásje-  
lentés, hírek.  
5: A m. kir. földművelésügyi mi-  
nisterium rádióelőadásorozata.  
Gazdatanfolyam. Pettenkofer Sán-  
dor ny. szövegei és horvátai fő-  
feljegyző (V)  
5.30: Wele Pálkány Irna énekel,  
zongorán kísér Polgár Tibor.  
6: Angol nyelvoktatás.  
6.30: Kósa György zongorázik. 1.  
Della Ciaia: C-dur fuga. 2. Scarlatti:  
Ot szonata. 3. Joh. Seb. Bach: gis-  
moll prelúdium és fuga. 4. Kósa  
György: Arya Józsi szvit.  
7: »Látogassunk műtemelet.« —  
Glitz Oszkár előadása.  
7.30: Ifj. Lányi Ernő és Zakai Dé-  
nes dr. szerzeményei. Előadja Eys-  
sen Irén és Székely Mihály. Zongorá-  
zika kísérnek a szerzők. 1. Ifj. Lányi  
Ernő szerzeményei: 1. a) Adv: Jóté-  
nem a Ganges partjánál, b) Szép  
tem a Ganges partjánál, c) Lányi S.:  
Dudoló. d) Igntus: Fátvöl. e) Lányi S.:  
Vérz mosoly. f) Gulvás  
J.: Vaddézen földön (Székely Mi-  
hály). 2. a) Lányi S.: Szeretlem. b)  
Lányi S.: Vadszerben. c) Lányi  
S.: Gellertkeri boszorkány. d) Kiss  
I.: Szerendó. e) Lányi S.: Aláz-  
tosság. f) Lányi S.: Rigó-dal (Eys-  
sen). 2. Ifj. Zakai Dénes dr. szerze-  
ményei: 1. a) Adv: Párisban járt az  
ész. b) Marcell: Az én szeretnem

11: Napi program bemondása. —  
Utána gramofonkoncert, népdalok.  
11.20: Vizitálásjelentés. Utána gra-  
mofonkoncert. 1. a) Rimszki-Korza-  
kov: Aria a »Sedko«-ból. b) Borodin:  
Aria a »Knez Igor«-ból. 2. Benedikt:  
Venceli karnevál. 3. a) Verdi: Ket-  
című. Kettős a »Bohémélet«-ből.  
11.50: Pontos időjelzés.  
12: Déli harangszó.  
12.05: A rádiózenekar hangverse-  
nye. 1. Mansner: Hans Heiling — nyi-  
tány. 2. Csalkovszki: Oszá dal. 3.  
Csalkovszki: Nocturno. 4. Bizet:  
Olyonvhalászkok — ábránd.  
12.45: Bőrze- és árfolyamhírek.  
Utána a rádiózenekar folytatja hang-  
versenyét. 5. Strauss: Cigánybáró —  
nyitány. 6. Yoshitomo: II. japán  
szvit. 7. Lehár: Frasquita — keringő.  
13.40: Pontos időjelzés, újsághírek.  
16.30: Alekszandrovic-Miravec da-  
lokát és árákat énekel. (résztelen mű-  
sori nem kapunk).  
17: Vidám Zsuzs és Párisi-  
17: Vidám Zsuzs és Párisi-  
senye. 1. Bruschmann: Reclativ 6s

## Tőzsde

A dinár árfolyama. Budapest 7.30—8.30, Berlin 5.38—5.42, Prága 42.30—42.70, London 230.50.

Zürich. Beograd 7.00, Páris 2075.5, London 1619, Newyork 326.25, Brüsszel 71.85, Milanó 27.11, Madrid 41.40, Amsterdam 207.30, Berlin 122.35, Bécs 7.3, Prága 15.28, Varsó 57.25, Bukarest 3.05.

**Noviszádi terménytőzsde.** Buza 78 kg 2 százalékos bácskai Noviszád környéki 95—97, Szombor környéki 94—96, közép-bácskai 95—97, felsőbácskai 96—98, szerémi 95—97, szlavóniai 97—99, 77 kg 2% bácskai tiszai 97—99, felsőbánáti 92—94, délbánáti 91—93, árpa 66—68, zab 51—53, tengeri bácskai öreg 75—76, új garantált minőség 50—52, bácskai száragarantált 66—68, bánáti új garantált minőség 48—50, bánáti öreg 72—74, bánáti szárított 64—66, szerémi öreg 75—76, szerémi új gar. min. 50—52, szerémi szárított indijjai paritásban 66—68, buza szárított indijjai paritásban 70—72, buza liszt bácskai és bánáti állomásról nullás g és g 170—190, kettős 145—165, ötös 130—150, hatos 100—110, hetes 75—85, nyolcas 67.50—72.50, szerémi és szlavóniai állomásról nullás g és g 165—180, kettős 142.50—162.50, ötös 125—145, hatos 100—110, hetes 75—85, nyolcas 67.50—72.50, buzakorpa jutásában bácskai és szerémi 57—59, bánáti 54—56, fehér bab bácskai 2 százalékos zsák nélkül 125—130, zsir 25 kgos kánákban bruttó nettóért 1250—1300.

Irányzat: Barátságosabb.

**Szombori terménytőzsde.** Buza bácskai Szombor környéki 93—95, felsőbácskai 94—96, szlavóniai 95—97, szerémi 94—96, Tisza bácskai 96—98, Tisza bánáti 95—97, felsőbánáti 91—93, rozs bácskai vasut 65—70, zab bácskai vasut 50—52, szerémi és szlavóniai 50—52, árpa bácskai 62—64, szerémi 62—64, bácskai tavaszi 67.50—70, tengeri bácskai vasut prompt 74—76, Szombor környéki új prompt 49—51, bácskai vasut április-juniusra 70—72, bácskai szárított 66—68, bab szokvány 125—130, marhatakarmány: széna 35—40, buzaliszt nullás g és g 170—190, kettős 150—170, ötös 130—150, hatos 100—110, hetes 75—85, nyolcas 67.50—72.50, korpa prompt 57—59.

**Árak a budapesti terménytőzsdén és határidőpiacon.** Budapestről jelentik: A terménytőzsdén a készáruipiac irányzata barátságos volt. Tiszavidéki 80 kilós buza 8.20—8.40, felsőtiszai 7.95—8.25, egyéb származású 7.90—8.00. A határidőpiacon irányzata barátságos. Buza márciusra 7.99—8.00, májusra 8.18—8.20, rozs márciusra 4.96—5.00, tengeri májusra 8.30—8.32.

— **A noviszádi Ingenyenyér egyesület teadélutánja.** A noviszádi Ingenyenyér január 28-án, vasárnap délután négy órai kezdettel teadélután tart a Szlobodában. Belépődíj személyenként 10 dinár.

— **Farsangi álarcos estély.** Február 3-án (szombat) este 9 órai kezdettel a Polgári Kasino összes termében rendezik meg idej nagy farsangi álarcos táncestélyét a Szombori Atlétikai Klub (volt Tornakör). A tánc estély, amely iránt máris nagy érdeklődés nyilvánul meg. A jelmezsek nagy számára való tekintettel a farsang egyik legsikerültebb álarcos báljának ígérkezik. A legszebb nő és a legeredetibb férfi jelmez értékes díjat kap. A tánczenét Steiner zenekara szolgáltatja. Akik tévedésből meghívót nem kaptak, Tury János üzletében jelenthetik be igényüket.



# Sport

## Ma délután Noviszádon: Makkabi—Rádnicski és ZsSK—Szremac serlegmérkőzés

A noviszádi karácsonyi serlegmérkőzés lassan befejezéshez közeledik. Az első osztályban ma délután az utolsó előtti fordulatot játsszák le, a Rádnicski—Makkabi mérkőzést. A két csapat eddigi serlegmérkőzését nem kísérté siker. A NAK-tól és a Vojvodinától mindkettőn vereséget szenvedtek, a vereségek mértéke a Rádnicskira kedvezőtlenebb.

De azért ez a körülmény aligha adhat okot a Makabinak elbizakodottságra. A Rádnicski múlt vasárnap javuló formát mutatott a Vojvodina ellen és a ligacsapattal szemben kedvezőbb gólarányt ért el, mint a Makkabi. Viszont a Makkabi meglehetősen állandó formát mutatott a tavaszi szezonban és az alacsonyabb felkészültség mindig „jó töké” a nagy és kemény mérkőzésekre. A két csapat legutolsó bajnoki találkozása a Makkabi győzelmével végződött, meglehetősen viharos körülmények kö-

zött.

Reméljük, hogy a viharok ma elmaradnak és a két csapat kemény, de sportszerű küzdelmet vív a Karagyorgye pályán. A Makkabi csatársora a fűgőbb és szemfülesebb, ezért kisgólós győzelme nem volna meglepetés. A mérkőzés háromnegyed 3 órakor kezdődik, Gál bíraskodásával.

Délután háromnegyed 1 órakor a Szremac a ZsSK-val játszik a másodosztályú serlegért, ugyancsak a Karagyorgye pályán. A petrovaradini csapat átszervezése óta nem igen szerepelt noviszádi pályán. A Szremac a másodosztályú bajnokság komoly jelöltjei közé tartozik. A noviszádi Vasutasok messze vannak őszi legjobb formájuktól bár lehet, hogy feljavultak a tréningre alkalmas legutóbbi hetek során. Pillanatára mégis a Szremac tudását taksáljuk nagyobbra, 2—3 gólos győzelmét tipeljük. A mérkőzést Sevcics vezeti.

## Ma délután 5 órakor:

### Makkabi—Graficsár ping-pong mérkőzés

Ma délután derbimérkőzés lesz Noviszádon. A Makkabi és a Graficsár ping-pong csapatai mérkőznek. Mindkét csapatban országos viszonylatban is kitűnő erők szerepelnek, így az egyes küzdelmek külön-külön élvezetet nyújtanak a ping-pong kedvelő közönségnek.

A Graficsár Mandics, Dietrich és Frank felállításban, a Makkabi Hazanovics, Schossberger és Léderer feláll-

tásban veszi fel a küzdelmet. A Graficsár mindhárom játékosa elsőrangú tehnikával rendelkezik. A Makkabiból Hazanovicsot és Schossbergert nem kell bemutatnunk, mert mindkét játékos országos hírnévre tett szert. Léderer fiatal, nagy tehetségű játékos, akihez nagy reményeket fűz a Makkabi.

A mérkőzés délután 5 órakor kezdődik az Asztória különtermében.

## Jugoszlávia—NAK 5:1 (1:0)

Jugoszlávia pálya, bíró: Bugarszki

A beográdi Jugoszlávia pálya keményre fagyott talaján, meglehetősen súlyos vereséget szenvedett tegnap a NAK. A csapat az első félidőben jól megállta a helyét, sőt husz percig határozott fölényben volt, de akcióit nagy balszerencse kísérte. A 20. percben Milosevics vezető a támadást, beadását Milovanovics védhetetlen góllá értékesíti. A váratlanul jött gól nem szegi kedvét a NAK-nak és a félidő végéig egyenrangú ellenfél gyanánt küzd.

Szünet után újból a NAK támad többet, a 20. percben Spiller nagy balszerencsével az üres kapu mellé lö. Most következik a Jugoszlávia negyedórája, melynek során nem kevesebb, mint négy gólt juttat a pillanatnyilag visszaeső kékefehérek hálójába. A gólok közül egy üngöl volt, kettőt Popovics lött, egyet

Milovanovics.

A góllözön után újból magára talál a NAK. A 35. percben Welker lefut a szélen, beadását Lukics Lemmlerbe lövi, a lepatánó labda Spillerhez kerül. Szpaszics kifut a kapuból, Spiller azonban kédriblizi és a labdát az üres kapuba rugja. A gól után hullámzó a játék, mindkét oldalon több gólhelyzet adódik, de a védelmek résen állnak.

A Jugoszlávia kétségtelenül jobb volt a NAK-nál, de a kékefehérek nem érdemelték meg a súlyos vereséget. Védelmük gépezete negyed órára felmondta a szolgálatot, a Jugoszlávia ügyesen kihasználta a pillanatnyi visszaesést és nem csekély szerencsével bebiztosította szép győzelmét.

Bugarszki bíraskodásával a NAK nem volt megelégedve.

## Kisorsolták a Bánát tavaszi bajnoki mérkőzéseit

A becskerekai alszövetség intézőbizottsága legutóbbi ülésén kisorsolta a becskerekai, kikindai, vrsaci és panesevői bajnokság tavaszi mérkőzéseit. A mérkőzések sorrendje:

### BECSKEREK:

Március 4: ZsSK—Rádnicski, Swaebische—Borac; március 11: Swaebische—Vojvodina, ZsSK—Borac; március

## Szép művészeti

### esemény!

A leghirebb élő jugoszláv, francia, magyar, osztrák festőművészek több mint 150 festményből álló látványos tárlata. Belépődíj nincs. A jó és szép festmény a lakás legszebb díszé, örök érték és a legörömelebb alkalmi ajándék. 1934-es árak!

Lengyel Képszalón  
Noviszád, Jevzejszka ul. 9.

18: Borac—Rádnicski, Obilics—ZsSK; március 25: Vojvodina—Rádnicski, ZsSK—Swaebische; április 15: Obilics—Vojvodina, Swaebische—Rádnicski; április 22: ZsSK—Vojvodina, Obilics—Swaebische; április 29: Obilics—Rádnicski, Borac—Vojvodina; május 6: Borac—Obilics.

### VELIKA KIKINDA:

Március 11: Rapid—Delija; március 18: Szloga—Rapid; március 25: Szloga—Delija; április 15: Koszovo—Szloga, Delija—ZsAK; április 22: Szloga—Delija; április 29: Koszovo—Rapid; május 6: ZsAK—Koszovo; május 13: ZsAK—Rapid, Delija—Koszovo.

### VRSAC:

Március 25: Dusan Szilni—Viktoria, április 15: Dusan Szilni—Omladina; április 22: Viktoria—Rádnicski; április 29: Rádnicski—Omladina; május 6: Dusan Szilni—Rádnicski; május 13: Viktoria—Omladina.

### PANCSEVO:

Március 4: Jedinsztvo—Jadran, Banat—PSK; március 11: Banat—PASK, PSK—Jadran; március 18: Zeamaisz—SC Faszta, PSK—Jedinsztvo; március 25: Faszta—Zeamaisz, Banat—Jadran; április 15: Jedinsztvo—Banat; április 22: PSK—PASK; április 29: Jedinsztvo—PASK; május 6: Jadran—PASK.

A noviszádi Napred hivatalos közleményei. Felhívom az alábbi játékosokat, ma délután fél egy órakor a Rádnicski pályán jelenjenek meg. A csapat a Karagyorgye Ib-vel mérkőzik. Vargha, Ipacs, Ujj, Svarka, Klinec, Farago, Adamovics, Gál, Würtz, Molnár, Hermann Sztítás. A felszerelést délelőtt vegye át minden játékos, találkozás a Rádnicski pályán. Az első csapat délután 3 órakor a Karagyorgye első csapatával játszik a Rádnicski pályán. Begovics, Julász, Czirbusz, Kéri, Fábán, Dudás II, Kogoj, Palicsko, Fodor, Fogarassy, Erdős. Az egyesület sakk-szakosztályt alakított, amely a tagokat szívesen látja. A ping-pong szakosztály vezetője Fodor Ferenc, a sakk szakosztályé Farkas. Beiratás és tréningnapok kedden és pénteken. Vezetőség.

A noviszádi Polgári Magyar Daloskör kugliklubjának közgyűlése. A noviszádi Polgári Magyar Daloskör kugliklubja február 11-én délelőtt 9 órakor tartja ezidei rendezési közgyűlését. Esetleges indítványokat 8 nappal a közgyűlés előtt lehet benyújtani az elnökségnek. Györi.

Kanada—Magyarország válogatott jégkorongmérkőzés lesz ma délután 1 óra 30 perckor Budapesten a műjégpályán. A mérkőzést a pesti rádió a helyszínről közvetíti. A kanadai csapat egyébként pénteken Maerisch Ostrauban 12:0 arányban győzött az ottani Szlovan csapata ellen.

## Megtalálta Orth János holttestét Leslie Cobb angol hajóskapitány az Indiai Óceán egyik elhagyott szigetén

Cobb kapitány hajója sziklára futott és a hajó legénysége egy lakatlan szigetre került, ahol akkoriban halt meg egy rejtélyes idegen, akinek selyemingében a Habsburg-korona volt himezve. Bőrcsakóban három gyémánt volt a mellén — Ujabb adatok Orth János titokzatos tragédiájához

Londonból jelentik: Leslie Cobb angol hajóskapitány rendkívül érdekes jelentést tett az angol tengerészeti hivatalnál. Beszámolt arról a borzalmas hajótörésről, amely nemrégiben érte és ezzel kapcsolatosan olyan dolgokat is közölt, amelyek világosságot derítenek az annak idején titokzatos körülmények között eltűnt János Salvator főherceg, vagy ahogyan ő nevezte magát: Orth János romantikus tragédiájáról, amely már sokszor foglalkoztatta a világ sajtót.

Cobb kapitány a »Bourbon« nevű hajó parancsnoka volt és Zanzibar kikötője felé hajózott. Nem messze a Jó-Reménység fokától

borzasztó viharba került a gőzös és egy szörnyű éjszaka után sziklára szaladt.

Ez a szikla a Strudvick-Izland szigetcsoporthoz tartozott, amely az Indiai Óceánban fekszik. Még mielőtt a Bourbon összetört volna a legénység közül tizenötön csónakba szálltak és kikötöttek a szigeten. A sziget rendkívül elszomorító látványt nyújtott. Csupa sziklából állt, még növényzet sem volt rajta. Azon felül teljesen lakatlannak látszott. A hajótöröttek táborot vertek, a közelben találtak egy forrást is és a szigeten nagyszámmal látható madarak, valamint teknősbékák husával táplálkoztak. A tengerjáró hajók utvonala messze elkerülték ezt a félreeső kis szigetet, mert tartottak a környéken levő szirtektől. A hajótöröttek végül is elhatározták, hogy két részre oszlanak és egyik részük körülcsónakázza a partokat, hogy kikütsassa voltaképpen milyen szigeten is vannak. A többiek felmáztak egy magas sziklára és a sziklahasadékban levő famaradványokból tüzet csináltak, hogy így magukra vonják az esetleg arra járó hajók figyelmét.

A felfedező utra indult tengerészek sokáig nem adták életjelt magukról és a többiek már azt hitték, hogy odavesztek valahol a tengeren. Egyszer csak a láthatáron füstfelhőt pillantottak meg, amely egyenes irányban a hajótöröttek szigete felé tartott. A füst nyomán nemsokára hajó bontakozott ki a messzi ködből, amely horgonyt vetett a sziget közelében. A hajóról csónakot bocsátottak a vízre és a csónakban elvesztettek hitt sorstársaik voltak. Ezek elmondották, hogy csónakukat észrevette egy gőzös, felvette őket és most velük jött a hátramaratottak megmentésére. A hajótöröttek elhagyták a szigetet és ekkor derült ki, hogy

a tengerészek felfedező utra indult csoportja milyen megrázó élményen ment keresztül.

Amikor a csónakon elindult hajótöröttek már visszaakartak térni kiindulásuk helyére, füstoszlopot láttak a szigetről égnél emelkedni. Rögtön arra gondoltak, mivel látták, hogy a füst nem onnan jön, ahol elhagyott társaik tanácsnak, hogy másvalakinek, vagy valakiknek is kell a szigeten élniök. Néhányan kiszálltak közülük és utána néztek a dolognak. Hosszu keresés után egy utra bukkantak a keresők, amelyen meglátszott, hogy azt emberi kéz készítette. Az ösvény egy szabadon fekvő magaslatra vezetett, amelynek közepén egy kis házikó állott. Ebből szállt fölfelé a füst. Bement a házba, amelynek tűzhelyén a tűz már kialvóban volt. Magát a házikót üresen találták. Hiába keresték a tulajdonost. Egyszer csak az egyik matróz felkiáltott.

A bokrok között egy elvadult külsejű ember holtteste feküdt. Szakála csaknem elfedte arcát, ruházata pedig régi és igen

használt volt.

Nyilvánvalóan látszott, hogy a titokzatos idegen legfeljebb egy nap óta halott. A matrózok átkutatták a halott ruháit és megdöbbenve vették észre, hogy az elvadult külsejű emberen selyeming van, amelybe a Habsburg korona van behimezve. Igaz, hogy az inget már sok helyen megfoltozta volt gazdája. Amikor tovább

kutattak észrevették, hogy

a halott nyakán zsinor van, amely kis bőr zacskót tart, és ebben a zacskóban három gyémántot találtak.

A matrózok a selyeminget és a gyémántokat magukhoz vették a rejtélyes halottat pedig eltemették. Cobb kapitány, akinek a matrózok átadták a holmikát beadta jelentéséhez mellékelten a Habsburg koronával himzett selyeminget és a gyémántokat az angol tengerészeti hivatalnak. A tengerészeti hivatal nyomban vizsgálatot indított és a nyomozás azzal az eredménnyel járt, hogy

az elhagyott sziget titokzatos halottja minden valószínűség szerint Orth János volt az egykori János Salvator főherceg,

aki mint ismeretes 1890-ben Délamerikába hajózott, onnan újból utrakelt új legénységgel ismeretlen cél felé és azóta nyomtalanul eltűnt.

## Japán leányt vesz feleségül az abessziniai császár unoka- öccse

Husz fénykép közül választotta ki menyasszonyát az abessziniai herceg — Februárban lesz a nagy lakodalom Tokióban

Lidj Haraya Abeba herceg Abesszinia császáranak unokaöccse a közel jövőben nőül veszi Masako Kuroda japán grófkisasszonyt, aki második lánya Hireshi Kuroda grófnak. A menyasszonyt az ethiopiai társaság japán vezetője Sumióka kérte meg az afrikai herceg számára.

Lidj Haraya Abeba egész különös módon választott menyasszonyt magának. A herceg 1931-ben járt Japánban, amikor is megkötötték a japán-abesszin barátsági szerződést. A hercegnek annyira megtetszettek a japán nők, hogy ki-

jelentette környezetének: csak japán lányt vesz feleségül. Épezt ezért beszerezte husz japán szépségfényképét és azok közül választotta ki jövőendőbelijét. A választás Kuroda grófkisasszonyra esett.

Hír szerint az abessziniai herceg februárban utazik Tokióba és akkor tartják meg a japán fővárosban a nagyszabású esküvőt. A menyasszony apja nemrégiben még nagybirtokos volt Tokió környékén.

## Hideg vagy meleg?

Tisztelt Szerkesztő Ur!

Tessék elhinni a legnagyobb gondjaimnak. Három év óta valahogyan összepóroltam egy kis pénzt a tengeri üdülésre és ezen álmomat most akarom valóra váltani. Ugyanis tegnap végleg elhatároztam, hogy Szplítbe megyek egy kis üdülésre és az éjjel álmomban már vígan csomagoltam is, de jövel a reggel és mint ujságolvasó ember elővettem az egyik lapot, olvasni kezdtem azt, hol rémülten láttam a hírek között a következőket, — szószerint, illetőleg betűszerint emigy:

— Oriási hideg a jugoszláv tengerparton. Szplítből jelentik: Szplítben és a tengerpart egyes pontjain esütörtökön a hőmérséklet — 25 fokra süllyedt.

Gondoltam magamban, hogyha már ilyen hidegek uralkodnak Szplítben, vigye az ördög megvárom míg valamivel melegebb lesz és nem dobálom ki a kis pénzemem, mert hideg az van minálunk is szépen.

Kezembe veszem a másik napilapot és böngészni kezdem. Elállt a szám. A lap hírei között a következőket olvasom, — szószerint, illetőleg betűszerint emigy:

— A tengermentén nyári meleg van. — Szplítből jelentik: Amíg a bácskai ember már napok óta szinte nem mer kimozdulni a lakásából a nagy köd és az egyre fokozódó hideg miatt, addig a tengermentén valódi nyári időjárás uralkodik. Különösen Szplít és környékén melegedett fel az időjárás és esütörtökön 25 fok melegeget mértek. A meleg időjárásra való tekintettel egyre nagyobb számban érkeznek idegenek a tengerparti fürdőkre.

Ezek után Tisztelt Szerkesztő Ur szíveskedne velem közölni, hogy mit csináljak. Vigyek-e magammal fürdőruhát, vagy pedig télikabátot, hósapkát, hócipót. Fagy-e ott, vagy nem fagy? Meleg van-e, vagy nincs meleg?

Kérek sürgős választ, mert égek a kíváncsiságtól ebben a nagy hidegben, vajjon melyik lapnak van igaza.

Tudom, hogy Ön hidegen megfontolt választ fog nekem adni ezen kínos kérdésre és előre is köszönve maradtam Önt legmelegebben

üdvözölve  
—agyar.

## Harmincöt centiméter a világ legkisebb embere

Egy angol impresszárió fedezte fel egy kisázsiai faluban a világ legkisebb emberét

Szenzációs felfedezést tett egy angol impresszárió, aki jelenleg Kisáziában tartózkodik és különböző abnormitásokat gyűjtöget cirkuszok számára. Az angol impresszárió Pandirima kisázsiai faluban felfedezte a természet igazi csodáját:

a világ legkisebb emberét, aki mindössze 35 centiméter magas.

A világ legkisebb emberét Hussein bejne hívják 1898-ban született Anatóliában. Hussein bejne a többi törpékkel ellentétben igen proporcionált alakkal rendelkezik és finom szép arccsokája van. Ha az asztalra állítják, olyan mint egy baba. Az angol impresszárió már utra is kelt a világ legkisebb emberével Európa felé. Hussein bejne egy londoni cirkuszban fogják bemutatni.

# Algiri levelek

Irja: Bencz Boldizsár

## Az idegenlégió rokkantjainak szomorú a sorsa

Alger, január hó.

Nézzük tehát Koubát. Csópp falucska Algir térszomszédságában, amely arról kapott némi nevezetességet, hogy 1870 körül, az egyre erősödő vallástérítések legszebb eredményeként itt építették fel azt a kolostort, amely sikeresen ellentállt a szenvedélyes vallási ostromoknak, melyeknek ki volt téve ugy az arabok, mint a kabylok részéről, de, a kolostor missziójának még jóformán kölyök korában, derékba kellett törnie, meg kellett adnia magát egy leküzdhetetlen őrias; a politika s legfőképpen a pénzpolitika előtt. Az örökös háboruszkodások, a gyarmatcirkalmazó államhatalmi neki-nekiúsztatások előre nem látott jobban mondván, előre jótudott attrakciót produkáltak: az életre képtelenné tett divíziókat láb, kar, szem és egyéb testi szervek nélkül visszalökték a front mögé, az állam gondjaira bízván őket, mint haszontalan nyomorék-falkát.

Nélkülözhetetlenné vált tehát egy észak-afrikai rokkant ház is, nem sokat kellett azonban körül pislogni, hogy szembe ne tűnjön a hatalmas koubai kolostor, mely hitbuzgalmi épületet 250 szobával végérvényesen rokkant házává avatta az 1914-18-iki nagymészárlás, majd a morokkói front is bebizonyította, hogy az idegenlégió sem kismiska, onnan is lehet egész szép behozatalt csinálni a nyomorékokból. Ilyenformán a koubai kolostor kőköcsök folyosóin csakhamar kopogó mankók, vaslábak, féltörzsű emberekkel nyikorgó tolókoecik tapogatózó vakok botorkáltak, a nesztelen, titokzatosan suhanó barátok és szerzetesek helyett.

„Itt nincs kételkedés, nincs pesszimizmus, nincs ingadozás, hanem erőteljes bizakodás, önbizalom és valami magasabb hivatás öntudata, valami apostoli szellem, mely a szeretett, az erős lokálpatriotizmus ellenére is eszményként tisztelt anyaország ügyét szolgálja.“ Az elhunyt gróf Apponyi Albert írta ezeket a sorokat Algirről, amikor négy-öt évvel ezelőtt itt járt. Szükségesnek találtam gróf Apponyi e néhány sorát idézni, szükségesnek márcsak azért is, mert ezekkel a sorokkal párhuzamosan majd világosan fogjuk látni, hogy az eszményként tisztelt anyaország, milyen intézkedésekkel szerezte magának belső ellenségeket.

Az illetékes francia hatóság valahogy politikai kérdést csinált a rokkant ügyből is. A világháború rokkantjait édes gyermekeinek vallja, eleinte az idegenlégióból szaporán kikerülő nyomorékokat is magának vallotta, ápolta, elhelyezte őket, a megkívánt papírok felmutatása után örökös honpolgárokul fogadta s minimális ellenszolgáltatást biztosította a magatehetetlen életüket is, nemzetiségre való tekintet nélkül. Alig egy-két héttel 1933 karácsonya előtt alkalmasint eszükbe jutott az erősen passzív felé hajló államháztartás, a „kell a pénz és redukálni a jótéteményeket!“, kimondta tehát a „kriszkindlit“: a világháború rokkantjainak számára továbbra is Otthon marad a koubai kolostor, az idegenlégió rokkantjai azonban 1933 december 15-én az utolsó szálig távozzanak onnan.

— Hol van a józan ész!? — mondta Fritz német légionista, amikor karácsony másnapján felkerestük őket egy kis koubai suszterműhelyben. Karja hiányzik, az egész testét pedig gránátszilánkok dekorálják. Huszonöt éves még csak. A kis koubai suszterműhely egy volt elzászi, ugyancsak légionista-nyomorék tulajdona, akinél a december 15-iki kilakoltatás után testvéri fogadtatásra és otthonra talált Fritzen kívül a 76 éves Pichler bácsi is, az ősz légionista Pichler bácsi nagyon szenvedélyes politizáló, leirhatatlan dühvel szidja, kárpálja az ilyen lelketlen rendeleteket, rendeltszerkesztőivel együtt s talán bizonyos százalékig igaz és

helytálló is az a néhány szava: az arabok jól teszik!

Mit tesznek jól az arabok? Tudvalevő dolog, hogy Algériát a legkevésbé nepek lakják. Egy részük már teljesen alkalmazkodott s ugy gondolatvilágban, mint érzésben is alkalmazkodóképességben átalakultak franciává, bár ezt a nemzetiségüket figyeltatva, még nagyon is kiérzik belőlük az erős spanyol és olasz keveredés. Az arab azonban megtartotta nyelvét, megtartotta szokását, többé-kevésbé ősi törvényeit is megtartotta, az arab megmakacsolta magát a gall-kakas előtt. Mindenesetre nincs ügyesebben kétszínűsködő fajzat, mint az arab s ennél fogva ugy hiszik, igen tévesen, hogy az arab örömmel veszi tudomásul a „villanyt“, a „villamost“, általában a rohamlépésben reformáló francia technizálást, miért is álli tőle jótevőjét tiszteli a franciában. Nem így áll a bál. A „nem franciának“, akiben meg bízik az arab, akivel szemben közlékeny is s akinek mindenekelőtt sajnálkozását fejezi ki, hogy kár érte, mert, mint nem mohamedhívő, egész biztosan a pokolba jut, azután ráter a legkevésbé fogcsikorgatásra, kötelességszerűen leszidja a franciákat a sárga földig, hazájának feldulóját látja bennük, jogainak kerékkötőit, — s ezekből a szidalmazásokból nagyon sokat megtudhat a „nem francia“, többek közt és leggyakrabban azt, hogy az araboknak titkos szervezeteik vannak és nem tettek le arról a tervről, hogy alkalmas időben, egy szép napon fellázadnak. Így aztán az araboknál soha jobb és fogékonyabb alanyokat már nem is találhat a kommunizmus s bár a „Szeptemberi Bizottság“ címen ismeretes és tévhitű marxista szervezet nem világosította fel arab híveit, hogy tulajdonképpen miben is rejlik a szocialista vilárend állítólagos elhivatottsága? — az arab „elmohamednek“ egyébként nyole az egész „neki az a fontos, hogy végre egy elv!, aminek minden magva a forradalom. Az arab még nagyon hosszú ideig, vagy talán sohasem fog belenyugodni az okkupálásba.

És egy helytelen intézkedés, az a bizonyos december 15-iki rendelet, amely a rokkant emberek között vágott rést és válogatott, hogy te nemzeti hős vagy, mert a világháborúban rokkantál meg, de te nem vagy az, mert te csak öt esztendőn át védted és hódítottad a gyarmatokat, — azokon a száználmasan nyomorék emberekön ütött, akik éppen az arabokkal szemben harcolva váltak nyomorékká s akik most éppen az arabokkal egyetértve kényszeredtek parolázni, egy őket semmibevevő intézkedés miatt s azt mondják, bizonyos százalékig talán jogosan is csakugyan:

— Az arabok jól teszik!

És az idegenlégió rokkantjai is, még nagyon hosszú ideig, nem fognak békejobbót nyújtani a kilakoltatóknak. Nem a legszebb, karácsonyi ajándék volt az a decemberi határozat. És ezek a százanó figurák szerte szét görögtek a koubai kolostorból s ez a 200 nyomorék ezer helytelenítést vitt szét Algirban és Algériában, ezer kételkedést, ezer pesszimizmust, ezer ingadozást és kitudja hány ezer emberben őli meg majd az „apostoli szellemet“, mely valahogy mégis csak, ha érző francia veti is latba a lelkét és veszi fontolóra ezeknek a sorsát, kicsit váddal fog foltot ejteni az anyaország tisztelt eszményén, azén az anyaországn, ahonnan egyébként olyan zengzengesen cseng szerte szét a szélrózsa minden irányába: Liberté! Egalité! Fraternité! Azazhogy: Szabadság! Egyenlőség! Testvériség!

Az agg Pichler bácsi fejezi be a szomorú karácsonyi diszkurzust:

— Pedig nem is ingyen laktunk.

Nem. Nem laktak ingyen, napi 14.— frankot fizettek egy szobáért, napi háromszori étkezésért. A tehetősebbje már rádiót

is szereltetett be magának, zene mellett haldokolni, de nem halhatott meg ott, ahol olesón talán joga lett volna meghalni.

A koubai kolostorból ki-kerubh-ostoroztatott az idegenlégió 200 nyomorékja, 200 szoba üresen maradt, a világháború rokkantjai csak ötvenet laktak.

Az En Újságom. Pékmester lett Ali basából, de hamar bucsut is mondott ennek a mesterségnek, hogy miért? Olvassátok el Az En Újságom új számában. Zuzmara varázsló, Matyi gölya, Ikszli-Pikzli érdekes történetén kívül, pompás kis szindarabot, sok szép mesét és verset, Szurtos tapasztalatiat találják meg a gyermekek az új számában, melyből nem hiányzik a német óra, rejtvényrovat, posta és játék sem. Mutatványszámot készséggel küld a kiadóhivatal, Budapest, VI, Andrassy ut 16. Előfizetési díj egy negyedévre 30 dinár.

Magyar Lányok. A negyven éves jubileumát ünneplő Magyar Lányok zász kelengyét osztott szét olvasói között. A pompás ünnepségről beszámoló képeket, Tutsek Anna, Szederkényi Anna és Pekár Gyula beszédeit találjuk a Magyar Lányok utolsó számában. Folytatódik a két szép regény. Bakay József, Lengyel Laura, Jeszenszky T. Irén és Feleki Sándor irtak verseket, elbeszéléseket, cikkeket. A mellékletben koszümbálókra készülő fiatal leányok találnak szebbnél-szebb koszümképeket. Kézimunka, háztartás, francia lecke, egészség-ápolás, az Otthonunk állandó érdekes rovatai. Mutatványszámot készséggel küld a kiadóhivatal, Budapest, VI, Andrassy ut 16. Előfizetési díj egy negyedévre 60 dinár.

Aldrich új regénye az Új Időkben. Három esztendeje mult annak, hogy az ... Es lámpást adott kezembe az Úr című amerikai regény az Új Időkben megjelent. Ez a regény, amely egy asszony életének csendes története és ezenkívül Amerika egy emberöltőjének története is az Újvilág irodalmának egyik legnépszerűbb olvasmánya. Észak-Amerika államaiban kötelező iskolai olvasmány. Aldrich regénye hazánkban is egyike lett az utóbbi évek legnagyobb könyvsikereinek. Rég irtak ilyen őszinte és költői könyvet a mindennapi, asszonyi életéről. Aldrich új regénye egy amerikai egyetemi város történetét mondja el és Amerika arcát fedi fel e előttünk. A regényt, amelyet legutolsó számában kezd közölni az Új Idők Bokor Malvin művészien fordította magyarra. A címe: Ella kisasszony. Harsányi Zsolt pompás humoros elbeszélése, Székely Tibor mély írása, Zsigray Julianna páratlanul népszerű, derűs és költői regényének folytatása, László Endre érdekes elbeszélése, Majthényi György finom verse gazdagítja a szépirodalmi részt. Fodor Gyula magvas tanulmányban ismerteti a világhírű magyar zeneszerző Ábrahám Pál műveit. Krónikás ötle-tes AKis Tárcát irt. Időszerű közlemények művészi képek, Mühlbeck Károly fejleceinek egész sora, a népszerű rovatok; A szerkesztő üzenetei, Kertészet, Szépségápolás, Gasztronómia, Gazdaság sem maradtak ki az Új Időkből, amelynek kiadóhivatala VI. Andrassy ut 16, bárkinék küld ditalan mutatványszámot. Előfizetési ára negyedévre 100 dinár.

A louchnessi szörny Csepelen. Egész sereg fényképekben figurázza ki a Színházi Élet 6 heti száma a skóciai louchnessi szörnyet, aki átrándult Budapest mellé a csepeli Duna-ágra. Lengyel Menyhért Londonból küldött cikket a Színházi Életnek egy tehetséges kezdőről. Pompás képek számolnak be Lehár Ferenc új darabja a Giuditta bécsi premierjéről. Hatvany Lili a ház moziudonságairól ír. Radó Sándor a közismert komikus mint drámai színész mutatkozik be a Színházi Életben. Plakaton vagyok, tehát élek a címe Bus Fekete László érdeke cikkének. Karinthy Frigyes az ugynevezett borzalom filmeknek írta meg a paródiáját. Szomori Dezső a hét zenei eseményeiről referál. Ince Sándor hetilapjának új száma bemutatja az Operabál ezüsthídján szereplő dámák koszütmjeit. A bálózó Budapest, érdekes képekben elevenedik meg a Színházi Élet új számában, amely a legnagyobb bálóról hoz képeket és tudósítást. Hunyadi Sándor novellája, Forró Pál Társasutazás című regényének érdekes folytatása, háromfelvonásos szindarab, kottasláger, 32 oldalas Gyermekekúság, kézimunkaiv és 64 oldalas Rádió Világhíradó (Hevesi Sándor rádiokritikájával) egészíti ki a Színházi Élet új számát, amelynek ára 10 dinár, negyedévi előfizetési díj 120 dinár. Kiadóhivatal: Budapest, VII. Erzsébet körút 7.

# Látogatásom az ősebernél

Aki egymillió esztendővel megelőzött a Riviérán

Az eleven beszédű olasz tudós, miután kölesönösen bemutatkozunk, átnyújtotta név jegyét: „Alfredo Lorenzi Grimaldi.” A tengerparti sziklához tapasztott „Museum Prehistoricum” igazgatója. És most, amint itt állunk a kis épület kapujában, szónoki képességének minden meggyőző erejével magyarázza, hogy ebben a meredek szakadékbán rejtőző rőt sziklabarlangban már egymillió évvel ezelőtt emberek éltek...

Lehetséges... Ez a tudósok dolga. Én csak azt tudom, hogy egymillióesztendő ősem aligha szállt le ilyen kényelmesen otthonába, mint én, aki most meglátogatom. A pompásan aszfaltozott országútról, amely pár lépéssel tovább már francia területen kanyarog, egy nyári vendéglő kertjébe sétáltam, ott, a tenger fölött vagy száz méternyire beszálltam egy óriási liftbe és az röpitett le ide, a tenger szintjéig. Fehér vászon egyenruhás, fehérkesztyűs lift-fiú kezelte az óriási alkotmányt és velem együtt még vagy tíz vendéget kapott egyszerre, a tenger felől len fordulóval, a Riviera egykori őslakója. Mint óriási pók egy acélpálma kérgén: úgy futkároz még egyre az ősember otthona fölött a lift, amely viszi, hozza a látogatókat. De az igazi házigazda, hátat fordítva mindnyájunknak, tudomást se vesz a lármás vendégekről: folytatja békés álmát, amelyet az se zavart meg, hogy vagy negyven esztendő előtt egy olasz tudós kiásta esontvázat és bár azt otthagya, ahol találta, de minden egyebet, ami körülötte hevert, készen, hogy a tulvilági életben használhassa, — behordta ebbe a kis muzeumba, üvegfalú szekrényekbe rakta és még a kovaköböl repesztett törre is, akárcsak a kőtáblára, vagy az ékszereire, számozott cédulákat ragasztott. És elnevezte az ősember oduját „Barma grande”-nak.

Óriási nyitott sebhely a vörös sziklában: ez volt tehát az európai ősember otthona. Ez a sziklaüreg, amelybe most egy kis fahíd vezet. Elővette a viz, nagy foltban, szinte vérvörös: a kobaltkék tengerben a vörös szikla visszfénye. Ez a szinpompa esábitotta volna ide az első embert, hogy itt üsse fel tanyáját? Aligha, mert hiszen a tenger akkor még nem ért ide, a sziklabarlang alá... Jó pár száz méterrel odább lehetett: föld, tenger, hegyek, folyók még ki sem alakultak akkor mai formájukban. Hogy mikor volt ez? Bizonyos, hogy nem a régi rómaiak, nem is a görögök, nem is az ősi egyiptomiak idején, hanem sokkal, de sokkal régebben. Száz ezer évvel ezelőtt. Sőt talán igaza is van Signor Lorenzónak: millió évvel ezelőtt!... A „Barma grande” azonban már akkor is dél felé fordította óriási hasadékat, ezt a ciklopszi szemet, amikor még a mai olasz félsziget nem is volt! Szárazföld nyult le egészen Afrikáig. És az ősember barlangja látta tengerek esodálatos keletkezését és eltűnését, látta hegyek kiemelkedését, látta azt az óriási őserdőt, mesék titokzatos szörnyeivel benépesítve, amely innen, a „Barma grande”-tól lehúzódott Afrikáig. És a tenger? Az ott hullámozott akkor, ahol ma a Szahara futóhomokja sárgál... Szardínia és Korzika szigetei pedig? Akkor még csak meszes hegyhátak, vagy legjobb esetben őserdők voltak a két sziget helyén. A föld rejtelmes harmadkora vége felé járt és kezdett kialakulni a negyedkor... És a két kor kozmikus küzdelmei közben, — egyszerre csak megjelent az ember. Délről jött, Signor Lorenzo meg mer esküdni rá, hogy Afrikából és hogy néger eredetű volt az az első embercsoport is, amely itt megtelepedett.

Meddig tartott, amíg ide eljutottak, amíg a még forró vulkán-kitörésektől rengő földnyelveken áthaladva, feljutottak ide a „Vörös szikláig”? Száz évig? Évezredekig? Ugyan mit jelentenek ezek a számok a mult végtelenségében? Tény, hogy ideérték, hogy

itt voltak még akkor, amidőn óriási páfrányfák, kámforfák, bambuszok, kókuszpálmák, baobab-fák hajladoztak a forró szélben és ezekben az őskori dzsungelokban a történelemelőtti idők mese-szörnyei, óriási szárnyasgyilkok, kétszarvu rinócerosok, házmagas vizilovak, náluknál is magasabb zsiráfok, lant-szarvu óriási gazellák ügettek itt, ahol ma békés és tavaszi napsugárban tündöklő Sanremo közelében az „elephas antiquus”, a mamuth gigantikus őse lelegészett, mint vastagbőrű, élő piramis...

A kis „prehisztorikus muzeumban, üvegfalú szekrényekben ott fehérlik még most is egy-egy óriási lábujjzúlete az ősi elefántnak: itt találták a „Vörös Szikla” vastartalmu agyagában, amely megőrizte mindmáig őt is, akárcsak gyilkosának, az embernek esontjait... Az ősfák között vidáman majom sereg kergetőzött, akárcsak most itt, Grimaldiában, Voronov majomfarmjában. És óriási, tudósarcu marabuk, nagy golyvábögyű pelikánok, görbecsőrű ibiszek, papagájok és kormoránok röpködtek a levegőben...

Signor Lorenzo boldogan, mintha csak az ő személyes érdeme volna, színes szavakkal teleníti e mozgalmas korbát — az ősembert. Nem, nem igaz, hogy csak a jégkorszakban jelent volna meg az első ember: nem igaz, hogy rőtön szenvedésekre született volna! Még látta ezt a földi paradíszot, gyönyörködött benne, sőt éppen azért jött ide Afrikából, mert felfedezte ezt ke este: az ő igazi ígéretföldjét, ha nem is ismerte még ezt a fogalmat, „mint olyant”... És mert az edent találta itt: természetesen nem is volt ruhája. Sőt kezdetben fegyvere sem volt. Nem is volt szüksége rá, mert az első ember — gyümölcseső volt. De nem, hasonlított öppenséggel ahhoz a pompás testű, fehér embertínushoz, amelyeket a festők megörökítettek Ádámot és Évát ábrázoló képeiken... Nem! Egész testében szőrös, görnyedt járása, örökké menekülésre és támadásra, mindig ugrásra kész volt az első ember. — és utána még sokáig, száz ezer éveken át, minden utóda... A horbely és a borotva fogalmát nem ismerte az ember egymillió esztendőn át!

Signor Lorenzo nagyokat nevet, amikor ezt magyarázza: ő úgy ismeri ezt az elmúlt egymillió esztendőt, mintha benne élt volna, mintha egyenesen ő lett volna az első és utolsó őslakója a „Barma grande”-nak. Egyenként mutatja meg a kis muzeum kincsait, a barlang esontvázeit és — védőbeszédet tart az ősebernél.

— Az ősember alantermészetű békés volt, csak a viszonyok kényszerítették a haragra. Itt őrizték a kis muzeumban az első fegyverét. Kődarabok. De vajjon csakugyan fegyverek voltak-e ezek és nem arra szolgáltak, hogy az óriási, keményhajú gyümölcsök bukkát feltörje, vagy felhasítsa velük? Vagy hogy a tengeri kagylót szétfejtse és kiszopja tartalmát? Az ősember első töre is, bizonyos, hogy inkább kalapácsformájú volt. Később aztán esiszolgatni kezdte, majd élesítgetni... és közben ékszereket faragott és állítgatott össze, a maga számára is, de főként az asszonya számára: nyakláncokat, karpereceket és a bokájukra sőt a térdükre is ékszereket aggattak... Amikor aztán közeledett a jégkorszak, az idő hidegebbre fordult, sőt talán már a jégkorszak után, amikor az ezüstös vizű hegyi-patakokban szikláról-sziklára szökelltek az óriási pisztrángok, mint most Alaskában, — a kőékszerek versenytársat is kaptak: ekkor már a halak gyűrűs gerincesontjából és szálkáiból állítgatta össze az ősember, hogy asszonyát még szebbé tegye... Mert a büszság, a csinosítás ösztöne már akkor is élt az emberben: és ebből született meg a művészet első alkotása is, amelyet aztán

követtek az amüettek, a rossz-szellemeket elűző bűvös tárgyak. Csak nézze meg — biztat lelkesen — ezeket a régi esontfaragásokat az üveglapok alatt: valamennyi az „elephas antiquus” és az ősrzszarvu esontjaiból készült...

Elnéz a tengerre és úgy folytatja, hogy a tengert nézi még sokáig:

— A tenger pedig egyre nőtt, nőtt... És az ember kénytelen volt mindig hátrább és mindig magasabbra menekülni. A „Barma grande” egymásfölötti rétegei is ezt bizonyítják. A legősbibek vannak legalul. És kezdetben az ember meztelen volt, csak éppen banánlevél (és nem fügefalevél!) takarta be teste érzékenyebb részeit. A banánleveleket előbb összetűzte, majd később már összevarrta: szüksége volt a türe, tehát kitalálta a tűt! Eleinte a hal tuskéjét használta fel erre, később esontból faragott tűt magának. Aztán az éjszakák egyre hűvösebbek lettek, szörnyű hideg esözések álltak be. Az ősember a barlang mélyében is fázott. Szüksége volt a melegre, a tüzre. És ime, az első tűzkő, amelyből szikrát csiholt és meggyújtotta a száraz faleveleket, galyakat. Melegebb ételre is szüksége volt e hidegben. Megszomjazta az állat vérért, mert az meleg... De hogy ejtse el az állatot? Fegyver kell hozzá! És megszületett az első fegyver. Kődarab csak, de az ő kezében gyilkos szerszám: tör! És a gyümölcseső emberből — husevő lett... És kegyetlen. De a kegyetlen hideg tette azzá. Sarki hideg volt ez, amely elárasztotta ezt a földi paradíszot is a „Barma grande” körül. Óriási jégtömegek zudultak alá és félelmetes dörgések közben vonszolták magukkal a szörnyű szikladarabokat. A véget nem érő esözések a patakokat is vad folyamokká változtatták. A világ vége: a vízőzön ez! A hegyeket idegen, ismeretlen állatok özönlük el, amelyek a hideg elől dél felé menekülnek: rénszarvasok, óriási kékrókák, csupa prémes állat. És megjelenik a mamuth! És a barlangi medve, amely el akarja foglalni az ősember védett barlangját. Szörnyű harc folyik most minden oduért. És a melegért. És az ember győz. És hogy a hideg ellen egyre jobban védekezhessen, a megölt állat lenyuzott prémes bőrét is magára ölti. Gyilkolnia kell, hogy meleg prémhez jusson. Tehát még jobban tökéletesíti fegyvereit. És tüjét is, amellyel a prémet összevarrja: az állat inait használja fel fonálnak és kitalálja, hogy a tübe lyukat is kell csinálnia. Csak nézze meg, — mondja Signor Lorenzo itt, a muzeumban már láthatja ezeket a lyukakat is...

Rágyujt egy cigarettára... Milyen anakronizmus itt, az ősember barlangjában, az öngyújtó és a cigaretta!

— Aztán, — folytatja, — elmúlik ez a szörnyű jégkor is... Ismét szebb, nyugodalmasabb, idillikusabb idők következnek... De az ember már nem felejt el, amire a kemény idők megtanították. Ápolja a tüzet, nem veti le ruháját, sőt fejleszti. És fejlettebbek lesznek igényei. Már törzsben kezd élni, mert így jobban védekezik állatok és — gonosz szellemek ellen. Itt, ebben a barlangban, amint a legfelső réteg mutatja, már egy törzsfőnök élt... Azaz: halt meg.

— Az egész világ csodájára jár ennek a barlangnak és muzeumnak. A vendégkönyvben itt van Foch marsall és itt Poincaré aláírása... És itt van Csiang-Sing uré Sanghaiból. És itt van Wells aláírása is. Ő regényt is írt a „Barma grande”-ról. Csoda-e, hogy e nevek után én nem mertem odairni a magamét egymillió év előtti ősem vendégkönyvébe?...

## Akik a könyvvezetést

valamint az összes irodai munkálatokat meg akarják tanulni akár személyes oktatás révén, akár magánúton könyvből, azok irjanak prospektusért: **Borbély Lajos** könyvszakértőnek, Novisád, Postatitók 75.

## REGÉNY

## Vándormadár

Írta: MAGYAR ZOLTAN

(24)

Amint megállt a vonat a falunk állomásán, hát úgy ugrottam le a lépcsőkön örömbembe, hogy majdnem a nyakamat törtem. A hó hullott szép csendesen és előttem volt az ismerős táj. Amikor elvittek, nyár volt és most minden fehér már. Ahogy taposni kezdtem a havat, éreztem, hogy minden lépésnél erősebb leszek, hogy a szívem lassan felmelegszik. Amikor megláttam a templom tornyát, elkezdtem szaladni, hogy a tüdőm majd kiszakadt. Csak tovább, tovább. Érzünk minél előbb haza, oda ahol nincsenek nagy fények, de ahol születtem és ahonnan nem fogok soha elszakadni, mert ezek a fehérre meszelt házak többet érnek, mint a városi emeletesek. Az csak legyen az övök, nekem nem kell, mert én itt érzem magam jól. Most itt vagyok Kálmán és ha meg lesz a darab kenyérem, akkor én leszek a legboldogabb ember. Tudod Kálmán, nagy dolog a honvágy és aki ezt nem érezte, hát az nem is tudja, hogy mi a fájdalom.

— Te is jól tetted, hogy nem mentél tovább tanulni, mert igaz szép a tudományosság, meg az urimód, de itt szabad vagy, nem parancsol senki, itt a magad ura lehetsz, ott meg mindenki másnak a pojacája. Meglátod, Kálmán, a nyáron úgy vágjuk a rendek, hogy öröm lesz nézni. Ugye igaz?

— Igaz Dani, igazad van. Majd meglátjuk! — Mért mondd ezt olyan szomorúan Kálmán. Talán bánt valami? Nekem elmondhatod, mert én veled érzek!

— Semmi Dani, semmi, csak úgy elgondolkoztam azon, hogy milyen furcsa az egész élet.

— Talán megbántottalak?

— Dehogyan Dani. Szó sincs róla, csak... Különböznék... Hova készülsz?

— Várnak a lovak. Mondtam, hogy olyan fényesre subickolom őket, hogy tükörnek használhatod!

Dani kiment, Kálmán pedig utána nézett a boldog, egyszerű embernek, akinek nincsenek problémái, aki olyan megelégedett egyszerű, hangtalan életével. De mi lesz vele?

## XXIII.

Pár nappal karácsony előtt Grete hazaindult Bécsbe, hogy a karácsonyi ünnepeket már ott tölthesse. A szánkó előállt. Grete megegyezt a kezét fogott Kálmánnal:

— Tehát, ahogy mondtam, Kálmán. A címem magánál van és mindenkor örömmel látom. A viszontlátásra!

A szánkó elshant és magávalvitte Kálmán vágyait, álmait. Szívében keserűséggel nézett Kálmán a szánkó után, ez a szánkó most őt is elvihette volna oda, ahol neki lennie kellene. Végignézett magán, az ormótlan csizmákon, a bekecsen, érezte fején a kucsmát és rájött arra, hogy ez az öltözék nem illik reá, hogy csak külsőleg változott át, de lelkében most is a városban él, hiába tett ígéretet apjának, úgy érzi, még sem a föld. Támolyogva indult hazafelé és most már mind gyakrabban próbálta elhecsesíteni a kint gondolatokat. Küzdött magával, de úgy érezte, hogy vágyai erősebbek az ígéretnél. Meddig fogja még bírni, meddig gyöttri magát hiába? Amint hazaért, leült a székre és hosszan nézte nagyapja képét, mintha onnan várna tanácsot, biztatást.

Vasárnap délután Kálmán Danival felment a kocsmaiba. Amióta Dani megérkezett, még csak ki sem dugta az orrát a házból és most úgy érezte, hogy a régi barátokat meg kell nézni, egy pár szót illik már váltani.

Az ivóban a régi cimborák olyan üdvözléssel fogadták, mintha egy fejedelem érkezett volna a faluba. Dani nem győzött magyarázni

a barátoknak. Elmondta a börtön életének minden egyes részletét. Sűrűn kerültek a literesek az asztalra, mert úgy illett, hogy ezt a kivételes alkalmat meg kell ünnepelni. Dani pedig vitte a szót:

— Tudjátok, csak az a baj, hogy abba a szobába nem hoznak ilyen jófajta itókat, mint amilyen itt van, meg aztán a legjobban a mező hiányzott, de azért én kijátszottam a világgal. Szereztem egy marék búzát, meg egy cserép földet, aztán elvettem a magot. Tudjátok fiúk, milyen öröm volt nézni, amikor egyik reggel az apró, zöld palántákat megláttam, amint kidugták a fejüket. Ugy ápoltam ezeket a palántákat, mintha a saját gyerekeim lettek volna. Nőttek, nőttek napról napra és most már nem is éreztem azt, hogy magam vagyok. Ott volt velem a falu, a mező, a kert. Az ő az azt mondta, hogy bolond vagyok, de hát mit értett ő ehez, mit tudta ő azt, hogy mi az a kis zöld szín nekem. Amikor eljöttem egy másik földetűrnök adtam oda, hogy ő se legyen magányosan. Így volt ez fiúk. Megtanultam én most már, hogy mi az a szabadság. Én már tudom, hogy mit jelent kihordani a trágyát a földre és ülni a kosin az ostort pattogatva. Nem parancsol senki, nem segít és az ember a két erős karjára van bízva.

A kocsma ajtaja kinyitott és belépett Csonka Sándor. Megállt, majd hosszan ránézett Danira. Dani is felnézett reá. Most mindenki azt hitte, hogy Csonka egy szék után fog nyulni és nekimegy Daninak, de Csonka csak állt, mintha Danitól várt volna egy pár helyreigazító szót. Lázár már oda is szól neki:

— Sándor, mit állsz ott, mint a fanciesli feszület. Várunk. Na lódulj már!

Csonka nekiindult és megállt Dani előtt:

— Szervusz Dani!

— Szervusz Sándor!

Csonka Sándor nyújtotta a kezét. Dani elfogadta és az öröm apró lángjai villantak meg szemében:

— Megváltoztam ám, Dani. Nem vagyok már az az ember, aki voltam. Jól tetted, hogy belém eresztetted a bicskád. Megérdemeltem, mert sértegettelek. Mondd, hogy nem haragszol, mert hát én hát most megkövetlek itt, mindenki előtt. Olyan rendes, jó ember lettem én is, mint ti vagytok és veletek együtt akarok örülni annak, hogy te Dani visszajöttél. Na szólj már egy jó szót!

Dani felállt. Szólni nem tudott, csak két karját tárta ki és megölelte Csonka Sándort, aztán maga mellé húzott egy széket és rányomta Csonka Sándort.

Megtöltötték a poharakat és Dani koccsolt Csonka Sándorral:

— A kibékülésre meg a barátságára Sándor!

— Isten hozott, Dani!

A poharak kiürültek. Csonka Sándor egyszerre öt liter bort rendelt. Olyan parázs mulatozás kezdődött, hogy a cigánynak reggel felé már az ujjai kezdtek megmerevedni. Hangos nótaszóval mentek a legények végig a falun a téli reggelen. Magduskától kezdve a lányok éjjeli zenét kaptak és amikor a kakas kukorékolva jelezte az ébredést, Kálmán, Sándor és Dani nyugovóra tértek.

Amint Kálmán az ágyba feküdt, mint minden alkalommal, most is elővették a kint érzések. Maga előtt látta Bécsot, hatalmas méreteivel. Nagy betűkkel látta nevét a város különböző pontjain, az uccai hirdetőoszlopokon. Kötői ott diszelegtek a kirakatokban, a szerevényeit játszották mindenütt. Ha a kávéházba érkezett, összesugtak az emberek: — »Ő az. A híres zeneszerző«.

Nagynak, híresnek látta magát. Körülrajongták és a pénz csak ömlött hozzá és boldogan fürdött a dicsőség fényében.

Miért nem megy? Miért vár még? Minden pillanatért kár, amit itt eltölt. Azt akarja, hogy Magdus nagyon, nagyon büszke legyen reá, hisz mindent csak érte tesz és mindent érte akar tenni. El kell mennie azt tudta, csak azt nem tudta még, hogy ezt miként fogja végrehajtani. Itt nem maradhat, mert ez egyenlő a megsemmisüléssel.

(Folytatjuk)

## Fűszer és csemege árut

jól és olcsón

## Mihajlović Miladin

fűszer-, csemege- és konyhafelszerelési üzletében, NOVISAD, Futaki ut 48, vásárolhat.

Nagy választék konyha edényekben. Versenyen kívüli árak! Tekintse meg üzletemet!

A halászközség és halászat barátai Novisadon ez év február 2-án (pénteken) este 7 órakor a Fehér Vilmos-fele vendéglő összes termeiben (Dudarska 35) nagy

## halászbált

rendeznek, friss hallevessel, sült hallal és hajnalig tartó táncokkal. Belépődíj személyenként 5 din.

Tisztelettel értesítem, hogy ma vasárnap, e hó 28-án délután 3 órai kezdettel gyermek

## álarcos bál

valamint este felnőttek részére rendezek (a Soós-fele vendéglőben), melyre ezután mindenkit meghívok. — Szíves pártfogást kérve, tisztelettel: FIEDLER, vendéglős, Ustavska 39.

Mindenféle tűzifa, fűrészfári hulladék faszén vagon-tételekben legolcsóbb beszerzési forrása

## TOTH FAKERESKEDELMI R. T.

Bacska Topola. Telefon 20. 1453

Felhívom a t. hölgyközönség szíves figyelmét külföldön újonnan beszerzett legmodernebb

## plüss gépemre

amelyen legrövidebb időn belül végzek mindennemű felzés szerinti merendelést, a legmérsékeltbb áron. Egyben felhívom szíves figyelmüket, hogy üzletemben továbbra is saját gépeimen végzek:

## aszurozást és endlízést, kézi- és géphímzést

a legkényesebb igényeket is kielégítően, ugyintén mindennemű díszhímzést, azonosítást, szakaszerűen végzek függöny és mindennemű kézimunka montirozást, valamint vállalom szmírna és perzsa szőnyegek stuccolását, s minden e szakmába vágó munkák lelkiismeretes és gyors elvégzését.

Előnyömdőmben mindennemű új minta óriási választékban. Egyben értesítem a n. b. közönséget, hogy üzletemben válllok ruha és belme testest valamint ruhatisztítást is.

Tisztelettel:

## özv. Nagyfejeóné

előnyömdő és kézimunka üzlete

Novisad, Kraljica Marija u. 2. (Srpska Matica épület)

## SÜLYOK fest, tisztít!

Mélyen leszállított árak. Minta szoriat pontosan fest. Plüss. NOVISAD, POŠTANSKA UL. 14 - ŽELJEZŒKA UL. 25

## Rádío különlegességek

FERROCART  
SUPER  
1934

## HÖRNYPHON és

## HIS MASTER'S VOICE

## a legjobb és legolcsóbbak

Mielőtt rádiókészüléket vásárolna, kérem hallgassa meg a készülékemet és meggyőződik, hogy jobb nincsen. — Kényelmes részletfizetésre is kapható

## Truppel Béla zeneházában

Novisad, Duna u 7. Tel. 26-69. Kérjen árjegyzéket

## Elsőrendű tüzelőanyag

a legjobb minőségben és legolcsóbb áron kapható 4477

## Schwarz Testvérek fakeskedőknél

a városi vágóhíddal szemben. Telefon 20-09

## Rádiótulajdonosok figyelmébe!

Minden szaküzlet tart ma már

## »SATOR«

rádiólámpákat. Próbálja ki őket a készülékében. Az eredmény meglepő

## 23 dinár

apított száraz búkkfa 100 kg.-ként házhoz szállítva. Mindennemű tüzfát ki-csinyben és vagon-tételben a legutányosabb áron szállít. Ugyanott kapható

## 1-a diókoks 80 dinárért 100 kg.-ként

## ROMANICS fakeskedés, Szubotica

Danicsicev (Palicski) put 10. 413

## LIFKA MOZI - SZUBOTICA

Hétfőtől kezdve naponta

A csodák filmje

## CONGORILLA

Afrika ismeretlen őserdeinek élete filmen.

A film legszebb jelenetei: Oroszlán és vadfarkas élet-halál harca — Orszáru vadászat — Vesélyes csónakkirándulás krokodilok között — Két gorilla harca a nőstényért — Szerelmek és házasság a pigmének között (törpék) — Zsiráfok, zebbrák, vadlovak, elefántok, párdúcok hordája rohanva száguld az őserdőkben

Kezdetre naponta 4, 6 és 1/9 órakor

## Eladó

Noviszádon TRAFIK jóforgalmu helyen, betegsgmtatt átadó. Cim a noviszádi kiadóban 2100

**Takarékthelyek**  
"Csányi Zoltán" Noviszád felirással legolcsóbban kaphatók Zseljeznicska utca 91, vasutállomás közelében. Rossz asztaltüzhelyek javítását jóállással elvállalom. 4268

## Házeladás!

Január 29-én d.e. 10 órakor a noviszádi telekkönyvi hatóság 22. sz. szobájában árverésre kerül a noviszádi Kamenicska ul. 72. sz. alatti ház. 90

HAZ ELADÓ 1/4 hold eperrel beültetve, 2 szobakonyhával, különösen falusiaknak alkalmas gazdálkodása és állattenyésztésre. Cim: Adamović telep III. csoport, Stanoje Glavača ulica 82. 147

Egy hálészoba, ebédlő, rövid zongora jutányosan eladó. Vitrum, Futoski put 137. Telefon 24-07. 148

BÉRHAZ 8 lakással eladó. Futaki ucca 53. Bővebbet az udvarban balra. 153

## TUDJA MEG ŐN IS.

hogy sok pénzt takarít meg, ha luszterszükségletét az első szubotici luszterkészítő üzemben szerzi be. Régi luszterek modernizálása. Villany, vízvezeték és központi fűtés szerelése olcsón garancia mellett

**Leipnik Testvérek**  
Szubotica, Fra Jese tré

Legmodernebb és leg-elegánsabb pulloverek, valamint férfiharisnyak legolcsóbban a készítőnél kaphatók 3995

## F. BAUER TRIKOTAGE

Noviszád Futaki ut 27.



## 1934 Lipcsei tavaszi vásár 1934

kezdődik március 4-én

33 3/0 vasútkedvezmény

az összes német állami vasutakon

Szükséges felvilágosítással szolgál a

LEIPZIGER MESSEAMT LEIPZIG (DEUTSCHLAND)

vagy **Kovács Dezső**

a Moser és Wertheim cégben, NOVISA, Ustavska ulica 14. Telefon 20-41

Felelős szerkesztő: Tomán Sándor, szerkesztő, Noviszád, Kr. Petra u. 30. Felelős kiadó: Andrée Dezső, szerkesztő, Noviszád, Kr. Petra u. 30. Nyomatott az Uránia nyomdai műintézet és kiadóvállalat, Komlós Márton, körforgógépén, Noviszádon

## APRÓHIRDETÉSEK

ugy hétköznap, mint vasárnap  
egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár  
a legkisebb apróhirdetés 10 dinár

## APOLLO

Szerdától—vasárnapig

BOLVARY rendezése!

Gaál Franci és Hörbiger!

Brodzsky Mihály zenéje!

ezt az élményt nem mulaszthatja el senki!

Pardon, tévedtem!..

Fellépnek még: Szölke Szakáll, Huszár Puffi, Ursula Grabley

## FOX HIRADO

1. Ötenségeik, Petár trónörökös, Tomiszláv és Andrej királyiak és Nikola herceg a hangos felvevőgép előtt.

2. A csehszlovákiai bányakatasztrófa stb. stb.

Vasárnap délelőtt fél 11 órakor MATINE

Arkadia hercege

WILLY FORST LIANE HAID

## ODEON

Csütörtöktől—vasárnapig

A vadon csodái!  
Az ezer látványosság filmje!  
100% német film!

Élve hozzátok el őket!..

(Bring sie lebend heim!)

Izgalmas felvételek sorozata! Vadállatok élet halál harca a dzsungel sötétjében!

Kifünő kísérő műsor!

1. A bolgár királyi pár látogatása Beográdban
2. A legújabb HIRADO
3. Szölke Szakáll könnyekig kacagtató 2 felvonásos bonózata

Előadások kezdete: 5, 7, 9, vasár- és ünneppon  
3, 5, 7 és 9 órakor — Telefon 31-93

## APOLLO

Hétfőn—kedden

Csak 2 napig

## LIL DAGOVER

monumentális, milliók költséggel készült első idej filmje

## Barberina táncosnő

Berend János filmregénye

Szerzők: Otto Gebühr, Paul Otto, H. Junkermann, H. Stäwe

Romantikus szerelmi történet a porosz—oszátrák háborúból

Előszületben: Minden idők lebbjóságos, legszebb filmje

Halkan szállnak dalaim...

## Szenzáció!!

24 dinár 100 kg l-a száraz aprított búkk tűztilva házhoz szállítva Vagontételben mindenemű tűzifát bármely állomásra előnyös ár mellett szállítunk.

Kérjen árajánlatot!

Vujkovic J. és Társa

Subotica, Jukicseva ul. 41. Telefon 5-69. 249

Szubotical kiadóhivatalunk minden nap reggel 1/9-2-ig és délután 4-7-ig tart hivatalos órákat

## Arena-Mozi, Sombor

Január 29-30

Hétfő—kedd

## Tom! Vigyázz!

Szenzációs cowboyfilm. lovasbravurok, humor, zene. Párbeszéd német nyelven.

Főszerepben: Tom Keene és Barbara Kent

Műsoron kívül: Flip béka és Kulturfilm

## Ujdonság

Gőzölt búkkfát, kötegelve, 20 centire vágva, kályhákész állapotban szállít

Drvara Hubert Telefon 25-47  
Veliki Liman  
Telegén próbarendelést és meggyőződik a fa előnyéről

OLCSON eladó majdnem új frakköltöny, középtermetre, Noviszád, Mileticseva 5.

Egy VASKAPU hozzávaló drótkerítéssel eladó. Vrágkert. Mucsenika Arona Zagorice 6.

KÉPZETT mészaki hivatalnok, jó rajzoló, aki egy szlovéniai fémöntő és fémárugyárban 5 évig működött, ért az összes fémek analízálásához és a harangok szerkesztéséhez és öntéséhez is azonnal állást változtat. »Művezető« jelige.

SZAKÁCS, a háztartás összes munkáiban perfekt, elmenne privát házba, urasághoz vagy üzleti konyhára. Érdeklődni: Matija Jakob kárpitosnál, Noviszád, Pasiceva 6.

HAZMESTERNEK ajánlkozik szakember gyermektelen. Cim a kiadóban.

MINDENES szakácsnót keresek, Faragó, Dubrovačka 11. Jelentkezés délelőtt.

KÉT egymásba nyíló nagy szoba, előszobával a város központjában, igen előnyös feltételek mellett, azonnal kiadó. Noviszád, Kr. Aleksandra 7. I. em. 4. ajtó balra.

Rövid, modern páncélszerkezetű ZONGORA kifogástalan állapotban, elcsón eladó. Noviszád, Zseljeznicska ul. 21.

Önálló MESZAROSÜZLET, berendezéssel, feles társat keres esetleg vidéken is, 5000 dinár tökével avagy fix havi részesedést ad 5000 dinár után havi 300 dinárt. Ajánlatokat »Biztos« jelívevel a kiadóhivatal továbbít.

Hétholdas FÖLDBIRTOK, amelyből 2 hold több mint hétszáz fiatal gyümölcsfával van beültetve, az egész drótkerítéssel körülvéve és öt kilométernyi távolságra Noviszádtól, jutányos áron eladó. Érdeklődni: POLITIKA, Noviszád.

Adamovics ucca 5 sz. alatt KIADO egy háromszobás lakás, előszobával, konyhával, spájzzal és kerttel. Bővebbet: Schechtli Mária, Noviszád, Uzspszka 3.

## Ujból kapható Jugoszláviában az

## UJSÁG

a legértelmesebb budapesti napilap

Az UJSÁG állandó munkatársai:

Kóbor Tamás  
Zolt Bala  
Pünkösti Andor  
Tabéri Géza

Mári Sándor  
Nagy Endre  
Szöllösi Zsigmond  
Waltész Jenő

Az Ujság ingyenes mellékletei:

Minden pénteken az UJSÁG RADIOJA 32 oldalas mélynyomású képes rádióhetilap, teljes európai műsorrall  
Minden vasárnap az UJSÁG VASARANAPJA mélynyomású képes hetilap aktuális és értékes kéekkel.

Ha egyszer megveszi az Ujság-ot, mindig meg fogja venni.

Ára hétköznap 2.50 D. vasárnap 5. dinár



A múltkori levelemben megírtam, hogy abba állapottunk meg a gyüvendőbeli nászomná, hogy a gyerekek ügyibe majd az aszszonyok megállapíjják a többit.

De jobb is így. Mer nem is igen illős nekünk embereknek az ilyen gyűgyús historiákba belekeverenni.

Nem azé, mindha valami bajt tanának a leginybe! Nem mondom, csendes egygy kiscsüt, az igaz, De lám az anynyukom váltig azt fújja a Marisunk fülibe, hogy aszsongya antú jobb, mentű csendesebb, bár jobban hallgat a felesigire. Meg aszsongya bár az apátok is csendesebb vóna!

N ode mer legjobb az aszszonyfélire ráhanni, hogy mongya ha rágyün a mondókája, hát én is ráhagyom. Mer a Maris ha ütöt választi, hát magának választi. Ami meg nekem hibádzik még belüle, aszt maj belevelem én. Mer lám én se tuttam egy slukk ra lenyomni valamiké még egygy genge félitert se, de oszt szeginy apósommá addig uzovátuk, hogy kisvártatva ugy belegyüttem a sungba, hogy kiscs gyönyörűség vót az öregnek ha ugy a kocsmába nekiattuk magunkat!

Ez a zén gyüvendőbeli vejem meg ojan kétbalkezesfurma. A napokba is ahogy tanákozok vele a piacon, ott áll a ruhásbót mellett. Retent nézegeti a portékát.

Odaszóllok oszt mondom

— no mit sacósz ojan nagyon Jóska?

Aszsongya

— hát mán ha így a tethelen ért ked, megmondhatom, hogy epp a jegykendő okájé gyüttem vóna, de most látom, hogy nem vagyok nagyon járatos az ijesmibe. Pedig csak de két menni, ha mán itt vagyok.

Mondom

— no akkó ne is killógygy sokat, hanem igenyest be, oszt vállissz!

Meg is indút, de azé az ajtóbú visszakajbát, hogy aszsongya

— bár várják ked meg addig!

Mondom

— no aszt megtehetem.

Avvá elheleszkettem az ázlágos nagy ablak előtt, oszt kivürü bámútam befelé.

Bemén a gyerek. Köszön. Makog va lamit.

Avvá elejbe raknak egygy gyüpet fejkendőt. Ki kik, ki piros, ki fehér, ki meg rúzsás.

Mellette meg egygy kisaszszonyfurma kunesaft válogatott ojan nőt illető kiscsutyákba. No hogy aszt se kék mondani! De azé szemügyre vettem.

Taval, hogy magamnak köllött venni gatyavásznat, még én is rösteltem mikó kivallattak, hogy hány rőf kívántatódik az én gatyámhó, most meg lám e, az a kisaszszonyfurma úgy szedegeti elő a katyulyákba azokat a nőt illető kiscsutyákat, akar csak fejkendők lettek vóna! Még hagygván, ha valami rendesek lettek vóna, de ojan pókhállófurma matériájú vót valamennyi, hogy firhangnak is beillettek vóna. De csak amojan kiscsbfurma ablak kiscsbfurma fiókjára. Hogy mi a nyovoja haszon van ilyen vacak kis gatyán? De hát ilyen szemetlen manapság a világi népség. Meg ilyen fékegyelmű is. No de mire vinaszszony leszsz, maj megnyöl az esze is, meg a gatyaszára is. Kivált ilyen télviz idején!

No közbe látom, hogy a Jóska gyerek is kiválsztotta a fejkendőt. Meg az a nőt illető személ is a bugyogót. Avvá látom, hogy odamennék a kaszszáhó, hogy maj fizetnek.

A többi botosleginy meg pakóta a hummit. Szép, furmás kis katyulákba pakóták.

Mikó oszt kiér a Jóska, bekötötte a pakkot a kendőjibe. Avvá megindúttunk.

Aszsongya

— hát ez is megvan. Estére elküldöm a Mári nénével. Mer én restellem odaanni.

Mondom

— ládd fiam, epp ez a hiba benned, hogy ojan szégyellős vagy. Mer kár ugy elbambúni! Több beszéd köll! Mer így a Maris nagyon hama kitanul melletted!



Aszsongya

— nincs énnám hiba a gondolatba, csak a kiszóllásba! Mer maj megláti ked, hogy estére a kendő mellé ojan levelet írok, hogy amná mégis!

No ráhattam.

Hát estére rittig beállított az én szerelmes Cibere Mári néné a kis pakká meg a levélle.

Begyüttünk a szobába. Az aszszonynép sig az asztal mellé üt, hogy maj főbontják a katyulát, én meg a patkára telepettem, hogy maj főbontom a levelet.

Hát ami igaz, az igaz! Még kivürü is megatta a mógygyát a Jóska gyerek a le; vélnék. Mer hogy sárga vót a papír, kik a ténna, meg piros rúzsá vót a hátújára ragasztva. Mán mind a levélnek.

Avvá oszt elkezdem olvasni. A többi meg halgatytya.

Aszsongya a levél:

Kelt levelem Mariskám

Szeretlek én igazán.

Piros rúzsás fevefem

A csolkom a képeden.

Fogadd el e kis pakkot

Mit a botos bepakót.

Vedd föl ha engem szerecc

Jaj de illős ez neked.

Selembü van, selem illik tehozszád

Ojan rúzsaszínü akar az orád

Maj vasárnap ebbe gyere a táncba

A nehissig, az iricscsig

ha megláti a többi lány

a bögyüket hagy rázza.

100000000 csolk.

Tiszteletel mátkád Beles Jóska.

No az a rivás ami ebbü lett! Mer az anynyukom aszsongya

— Láti e ked, hogy fölböcsülik manapság egymást a fijatalkok! Ked ijert nem irt sose! Se ilyen kendőt nem küdött!

Mondom

— nono, most más a mód! Hanem gyerünk a rúzsás kendővel! Hallássuk!

Avvá nekiát az aszszonynépsig a pakolásnak. A Maris meg má látatlanba is kunyerát az anynyának hogy aszsongya ő ügyis fölveszi vasárnap, hogy lássák a többiek!

Eccé oszt nagyot sikitanak! A Maris riva fakad, az anynyukom meg nagy kajbálássá előkap a csomagbú a rúzsás kendő helett egygy női személnetnek való kis gatyát!

No vót rivilinció!

A Maris rit. Az anynyukom szitta a Beleséket. A Cibere Mári meg a kiscsutyát vizitáta feszt. Meg szitta a kitanáló mesterit, hogy aszsongya

— hogy a nehissig csapna beléjük, mer ládd Mihálom még térgyig se ér! Se slice rajta se nyovoja, de a szárára csipkét varni tunnak a szemtelenek! Jaj Marisom, mi leszsz veled, ha mán is ilyen ez a Jóska!

En elejibe csak vakartam a fejem, de asztán segicscsigire mentem a Jósának oszt kimagyaráztam, hogy eshetett a dolog.

Mer hogy a nehissig csapott vóna bele azokba a fékegyelmű siglajcokba, hát nem elesenek a katyulákat! Most a kisaszszont is reszelheti a magáé a fejkendővel, ha kibontya az ő pakját!

De aztán személesen vittem vissza a bótba a pakkot, oszt az árábú is lealkuttam az ijecscsig fejibe egygy féliterrelalót, meg a kendőbú is nagyobb rúzsásat hoztam.

Maratam tiszteletel

Mihál bácsi.

Modern fényképészeti műterem

Esküvői képek

Gyermek képek

STUDIO-HERING - Apollo udvar

## Elvégre ismerem az embereket...

— Nézze csak, Pitonyák néni, — mondtam akkor reggel igen jó érzéssel s úgy is gondoltam — nézze csak, maga most már olyan biztos lehet a pénze felől, mintha akár magától a legöregebb londoni Rócsildtól volna cédulája róla. Még így jobb. Mert Rócsild megadná azt a rongyos kilencszáz dinárt és menten kiköltözne ebből a vacak lyukból, ahogy én a londoni Rócsildot ismerem, de én rendre most már megadogatom a pénzt és nem költözöm ki.

— De miből, fiatalur lelkem, miből s mikor vajjon? — kérdezte Pitonyákné, aki okos asszony, mert sok ragadt rá a megboldogult uratól, az pedig éjszakai bakter volt a Longovics-fatelepen s a bakterek mind okos emberek, mert éjszakánként, míg a rájukbizottakat kerülgetik, ráérnek csendes gondolkozással pallérozni az elméjüket, nappal meg alusznak, nem hallgatják az emberek díbdabságait — miből lelkem miből?

— Ebből né, — s mert Pitonyákné immár vag ykét esztendeje viselte gondomat azokban a nehéz időkben, bizalmasomná válván, rendre megmutattam neki a névjegyet. — Ez az! Látja! Nahát! Nézze csak, — s mutattam a címzést: méltóságos ez s ez urnak, kormányfőtanácsos, az Országos Madárelvel Számontartó Intézet központi főosztályának ügyvezető igazgatója. — Nézze, — mutogattam nem minden büszkeség nélkül — le se ragasztotta, — felnyitottam, kivettem a névjegyet — azt írja: kedves barátom, csak így, kedves barátom, e sorok átadója igen derék és képzett fiatalember s alapos ismerője a madárelvelosztás problémájának. Nem venném rossz néven, ha, amennyiben esetleg módod akadna rá s nem esik nehezedre, alkalmazná őt a vezetésed alatt álló intézmény keretei nbelül. Kérésem netaláni teljesítéséért előre is köszönetet mondok, üdvözöl barátod ez s az. Na! Ez aztán mi? Két hétig jártam utána, de most aztán mintha a Szűzmária kötényében csücsülnék. Havi fix, hehehe, karácsonyi remuneráció, újví ajándék, olesó szövet, kedvezményes szén és minden, aaj, nem kicsi dolog ez Pitonyák néni! Hanem... kezdjek készülni na! Pitonyák néni, azt a kemény gallért nem lehetne felvenni, amit tegnapi előtt letettem. Mert ez... Azt talán helyre lehet hozni egy kicsit, radirgumival, nem? Mégis az ember, ugye, ilyen helyen... Hol az a radir? Volt itt egy darab radir.

Az öregasszony eléturkászta a radirt és kezelésbe vette a gallért. Nem látta át olyan tisztán a helyzetet, mint én, úgy vettem észre, de azért elkapta a készülődés láza s maga ajánlotta:

— Me gkéne borotválkozni mégis.

— Az igaz. Még ezzel a pengével talán lehetne, ha kicsit meghuzkodom, de... szapantom nincs.

— Adok én. Mosószappan, dehát...

— Adja csak.

Kítotyogott, betotyogott, hozta a mosószappant. Mire a gallér elkészült, megnyuztam magam nagyjából, igaz, kicsit csöpögőse.

— Legalább timsóm volna, nincs egy darabka timsója?

— Nincs.

— Cigarettapapir? Ráragasztani.

— Az sincs.

— Azt a...

— Várjon csak, várjon, van itt egy régi párfimos üveg — élékortorta, vizet töltött bele s rázta.

— Az jó lesz... így né... nagyon jó. Tudja mi kéne, Pitonyák néni, mer olyan vörös vagyok ettől a vacak izétől, egy kis puder.

— Puder.

— Az. Tudja más az... ha... ha az embernek van külseje. Máskép jár, másképpen beszél. Ha látják, hogy ágrólszakadt, akkor mingyárt csak amugy, félvállról veszik az ilyen nagyurak. Ez már így van. Ez régi megállapításom. És nincs is bizalmuk akkor.

És csak bizonyos teóriák alapján lehet megállapítani a praktikumokat, érti Pitonyák néni? Tudom én azt, ismerem én az embereket. Hopp... van itt egy kis fogpor... az is j ólesz. Megkenem magamat parfümös vízzel, phü, de szagos! Rá egy kis fogport, így a.

— A cipő... — azt mondja Pitonyák néni — a cipő.

— Na igen, a cipő, tudniillik két komoly lyuk van rajta az orránál, de azt el lehet maszkírozni, először is, ugye, ezt a fekete rongyot alájahuzom, magának ez úgy sem kell, Pitonyák néni és a szélét bekenem tintával. Na. Egész rendes. Hiába, ez így van már, egy ilyen helyen már a szolgák kinézik az embert, ha ágrólheppentest mutat és nincs bizalmuk. Tudom én azt, azért vagyok pszichológus.

— Micsoda? mert a bejelentőlapomon egyé b áll.

— Ja! Csak úgy. Hogy ezzel foglalkozom. Lélekhuvár.

— Nekem is volt egy fiam a tengerészeknél... a Józsi... hajjaj... Pólában szolgált a lelkem — s egy-két könnyet ejt Pitonyák néni a nadrágomra, amelyet vizes kefével agyusztál sziveskedve — hajjaj.

— Na... j ólesz már. Hanem az ollóját, ha lenne olyan kedves Pitonyák néni, egy kicsit. Ideadja s a hajamból lecsipentek a fülemnél, így ni, tudom én a dörgést a nagyurak körül, nem szeretik a szegényszagot. Az üvegben mé gvan egy halvány cseppecske, azt szédörzsölöm a ruhámon, nna. Hát mehetek is. Adjon Isten, viszontlátásra, Pitonyák néni.

— Isten segítse, lelkem. Csak ballábbal lépje át a küszöböt.

— Jójó, tudom már, — kedvtelve végignézeget, a cipőm így a félhomályban egészen rendes, a fogpor bevált és a szag!... ragyogó! — Ha délre nem jönnek, akkor már biztosan be is álltam, fel is vettek.

— Né csak, né csak, — azt mondja — egy kesztyű is jó volna. Adok én, nézze, itt van né, ez az uramé volt, fehér kesztyű, mikor a huszonöt esztendőt betöltötte a telepen s bankettezték, akkor vettem, már az idő megette, de — s keresgélte elé a ládából — de úgy tartani, kézbe, azért jó ez. Mutató.

Ideadja a kesztyűt.

— Köszönöm, hát viszontlátásra.

— Isten segítse — s néz utánam, míg elkanyarodok, a sarokról visszanezek, integget, visszaintek. Jaj de jó ez a nekikészülő dés, mikor az ember így a karrierje előtt áll.

Na aztán hát végre is ott állok előtte, az igazgató ur előtt s váltogatok egyik lábamról a másikra, míg felnézett az írásából:

— Tessék.

— Méltóságos uram — s nyujtogattam a névjegyet — ezt a néhány sort küldi — ez jó ez könnyed volt, hogy ezt a néhány sort — ezt a néhány sort küldi (méltósága, ha lenne olyan kegyes méltóságod kegyeskedni...

Elvette a névjegyet, átfutotta és maga elé tette.

— Ahá, — mondta — jó-jó... hát szóval maga az az izé, aki az izét izelni akarja.

— Én vagyok kérem szépen.

Végignézett az élesre vezetett nadrágon s fel, fel a fehér kesztyűn, melyet könnyedén meglóháltam, negéddel, jelezve s mintegy finoman, hogy én vagyok ama valaha jobb napokat látott intellektüel, az arcomon vizlatott végig, ookaig nézte és éreztem, hogy elpirulok a fogpor alatt, ugylátszik tetszem neki.

— Mi az? — szimatolt — maga olyan szagos?

— Én kérem? Ééén.

— Maga, maga, pfüha! még parfümözi magát, ja, kedves barátja az erénynek, így nem lehet. Itt dolgozni kell, mégpedig keményen. Itt nem lehet vasalt nadrágban, fehér kesztyűvel, parfümösen sétálgatni.

— Méltóságos uram, én...

— Jó-jó, az nem úgy van. Én készséggel állok a fiatalok mellé, ugye... de vannak, akik rongyokban járnak, akiknek betevő falatjuk nincs... de higye el, én tudom. És... eh! Na még a zvolna szép, én megnézem kit segítsek...

— De, kérem szépen, én...

— Na, jó-jó, hát én jóindulattal kezelem a dolgot, ugye — s a névjegyre pillantott. — Majd meggondolom, majd megfontolás tárgyává teszem... nézzen fel a válaszáért, mondjuk úgy négy-öt hónap múlva, esetleg, illetve, várjon csak, mi van ma... — s belapozott anaptárba — kedd. Hát husvét után nézzen fel, illetve úgy karácsony elteltével, az legjobb, pünkösöd felé, mondjuk.

— Igenis — és kint voltam.

Nagy kerülökkel rogyadoztam hazafelé. Pitonyák néni az ajtóban várt.

— Na, lelkem, tán már dolgozott is!

— Vissza az egész, Pitonyák néni. Az emberismerettel. Igen. És a londoni Rócsild mégis biztosabb arra a kilencszáz dinárra.

## Bélveg

A szövetségi beszerezési központ (Središte za nabavku) megkezdte működését a szövetség vezetése által elfogadott szabályzat alapján. A beszerezési központ (B. K.) létrehívásának célja az, hogy a szövetségben tömörült bélyeggyűjtők számára ajándékok, gyűjtemények, kilóárak, szükségleti tárgyak, katalógusok stb. beszerzését a legelőnyösebb feltételek és árak mellett biztosítsa. A szervezet sikeres működéséhez szükséges összeget — mely 1000 dináros részekre oszlik — a legszűkebb gyűjtőrétegek bevonásával jegyzés útján fogják öszszehozni; a jegyzett 1000 dinárt havi részletekben (minimálisan havi 500 dinár) is lehet törleszteni, amely körülmény módot nyújt kevésbé tehető gyűjtők részvételére. A „B. K.” vezetése egy Zágrebben székelő háromtagú bizottságra van bízva — mely felett a szövetség közvetlen felügyeletet gyakorol. Az évi mérlegben mutatkozó tiszta nyereség 10–10%-át a betétesek és a taggyuletek közt osztják szét, míg a nyereség 60%-a a szövetséget illeti és a költségvetés tehermentesítésére szolgál.

Reméljük, hogy gyűjtőink belátják a fenti szervezet életrevalóságát és feltétlen szükségességét miért is kérjük, hogy minél nagyobb számban jelentkezzenek le. Mindennemű felvilágosítással készségesen szolgál az egyesület.

„Evezős bélyegek”. Vidéki tagjaink számára biztosítottunk kellő mennyiségű sorozatot és kérjük mielőbbi értesítésüket.

„Winterhilfe 1933” osztrák jótékonyági sorozat (24 din. + porto) beérkezett.

Az átnyomások jugszláv portóbélyegeknél a következő papír-, átnyomás-szín- és fogazat-felék ismeretesek eddig:

10½ fogazás vastag papír: 50 p., 1, 2 és 5 din.

10½ fogazás vékony sima papíros: 50 para, 1,

5 és 10 dinár.

9 fogazás vékony áttetsző papíros: 1–10 din.

9 fogazás vékony fehér papír: 50 p., 1 és 2 din.

11½ fogazás vékony áttetsző papír: 1, 2 és 5 dinár.

11½ fogazás vastag fehér papír: 1 és 2 dinár.

A kékszínű felnyomással ellátott értékeknél — tehát az 1, 5 és 10 dinárosnál — kétféle kéket ismerünk és pedig: világos fénylő kéket és tompa-fényű acélkéket.

„Hind-gyűjtemény” árverése. A világhíres gyűjtemény hagyatékárverését a newyorki Waldorf-Astoria szállóban még a múlt év november havában tartották meg mintegy 400 résztvevő jelenlétében. Az ó- és újvilág minden nagygyűjtője elküldte a maga bizalmiemberét — az ismert kereskedők javarésze ugyancsak jelen volt. A beérkezett jelentések szerint az árverés anyagi sikere — minden ellenkező híreszteléssel szemben — kielégítő annak dacára, hogy ezen az első árverésen kizárólag amerikai „postamaster” bélyegek kerültek eladásra — és pedig 250.000 dollár összegben.

Hamis román bélyegek. Egyesületünk két tagja egy S. Waxmann nevű bukaresti egyéntől román bélyegekből álló küldeményt kapott, a bélyegek legnagyobb része hamisnak bizonyult. A legkülönbözőbb román bélyegek jólsikerült hamisítványok, melyeket Párizsban készítettek és hoztak forgalomba.

# Tündérország

A REGGELI ÚJSÁG VASÁRNAPI INGYEN MELLÉKLETE. — SZERKESZTI: DEZSŐ BÁCSI

szik nektek, hogy olyat csináltassak a borbély lyaal, amikor a fényképező gép elé állok.

**Radó Irénke.** Töltőtollad valóban hosszú időt töltött el, amíg hozzád eljutott. Örülök, hogy megkaptad és meg vagy elégedve vele. Szombori látogatásunk kissé eltörlődött, mert még nagyon nagy hidegek járnak.

**Németh László.** A hibakeresőt azért nyeri leg többször vidéki bekiűd, mert így könnyebb a sorsolás. De azért ne hidd, hogy a noviszádiak emiatt hátrányt szenvednek, mert a hibakeresőt bekiűdő noviszádiak a csokoládé és fényképsorolásban vesznek részt.

A cukrot ugyanis bajos vidékre elküldeni. fényképezni pedig Novaszádról egyáltalán nem lehet a vidékre, legalább is egyelőre. Ezért küldünk leg többször könyvjuttalmat a vidékieknek.

**Fürst Marci.** A nevetet szeretnéd tudni, hát elárulom: úgy hívnak; hogy »Dezső bácsi«. Ha még ennél is többet akarsz, jőjj fel a szerkesztőségbe és a legöregebb bácsi, akit ott találász, az vagyok én. Csak vigyázz, hogy véletlenül össze ne tévessz a kifutó fiukkal, mert azoknál igazán öregebb vagyok.

**Kása Jenő.** Beküldött keresztretjvényed nagyon jó, csak egy kicsit tulságosan nagy, nem fér bele a mi kis újságunkba. Készíts kisebbet és ha az is ilyen jó lesz, feltétlenül sorra kerül.

**Flesz testvérek.** Régóta vártam leveletekre, mert mikor Apukátokkal Becskereken beszéltem említette, hogy milyen szeretettel olvassátok a Tündérországot. Ti hála Istennek annyian vagytok, hogy ha közületek háromra, vagy négyre egyszerre rájön a lustaság, még mindig marad elég, aki írjon. Legutóbbi leveleteket nem kaptam meg.

**Gábor Zoltán.** Örülök, hogy a könyvjuttalmat megkaptad és olvasása gyönyörtűségedre szolgál.

**Madaacki Elek és Veronka.** A Veronka haragszik, amiért csak Eleknek üzenek és néki nem. Pedig ő nem is kérdez tőlem semmit, hát mire válaszoljak? Eleknek üzenem, hogy a rajzokat vízfestékkel is kifestheti.

**Vonya Irénke.** Leveledet eljuttattam Mihál bácsihoz.

Több levélre jövő vasárnap üzenek. **Balázs Ilona, Boguár Klári, Bordás Anna, Czrépics Pali, Gál Teruska, Horváth Bandi, Idéi György és Jani, Jovánovics Míra, Kása Jenő, Kerekes Margit, Kánya Ilonka, Kollár Miska, Mészáros Irénke, Péter Pál, Percsi István, Papp Józsi, Sómórai Teréz, Sóós Ilonka, Szekeres Anna és Gyuri, Trencsényi Irma, Vastagh Matyi, Wágner Boriska és Lacika, Szála Édi.**

Szeretettel üdvözöllek benneteket a Tündérország táborában. Aki közületek eddig elmulasztotta, írja meg pontos címét és hogy hány esztendő.

**perc.** Uruguayban 7 óra 15 perc. Braziliában pedig 8 óra 7 perc van akkor, amikor nálunk déli tízenkettőt jelez az időmutató.

Az afrikai államok közül Marokkóban 11 órát, Tuniszban 12 óra 6 percet. Egyiptomban pedig délután 1 órát mutat az óra akkor, amikor nálunk tízenkettőt. Ugyanakkor Kinában 7 óra van. Japánban pedig 8 óra.

Remélem meg vagy elégedve a felvilágosítás sal és ennek alapján pontosan beigazítottad majd az óradat, hogy le ne késd az indulást, ha majd legközelebb utnak indulsz valamelyik ismeretlen világrész felé. Bár azt hiszem az indulás nem sürgős és egyelőre beéred azzal, hogy örülsz ha dében megszólal az iskolások csengője és jelzi: »Ferkó gyereink ebédelni...«

**Kurin Lajos.** Rejtvényeid jók, sorra kerülnek. Azt bizony hirtelenében nem tudom megmondani, hogy hány rejtvényed van nálam, mert ki kellene keresnem a rejtvényes boríték-ból, ami pedig úgy tele van, hogy majd kipukkad az oldala.

**Galkó Annus.** Mesét szívesen elfogadok, de nem is hiszed mennyivel jobban örülnék, ha ténálval irnád leveleidet. Ne panaszkodj a nyel-résre, hiszen te már nyertél, mégpedig csokoládét.

**Lukács Béla.** Nemcsak, hogy lehet, de ajánlom is, hogy az egy városba, vagy faluba való gyerekek közös borítékban küldjék be a megfejtéseket. Így kisebb a postaköltség, azonkívül én is könnyebben csoportosíthatom a hozzáam érkező rengeteg levelet. Csak arra ügyeljétek, hogy mindegyik ráírja a nevét a saját megfejtés szelvényére, vagy festményére, mert nélküli nem tudhatom, hogy kik a bekiűdők. Remélem kigyógyultál mindkét betegségedből. A meg-hűlésből is, meg a lustaságból is.

**Zólics Ferike.** Tagja vagy te már a Tündérország-nak. Most már csak azt döntsd el véglegesen, hogy egy »l« betűvel írod a nevedet, vagy kettővel.

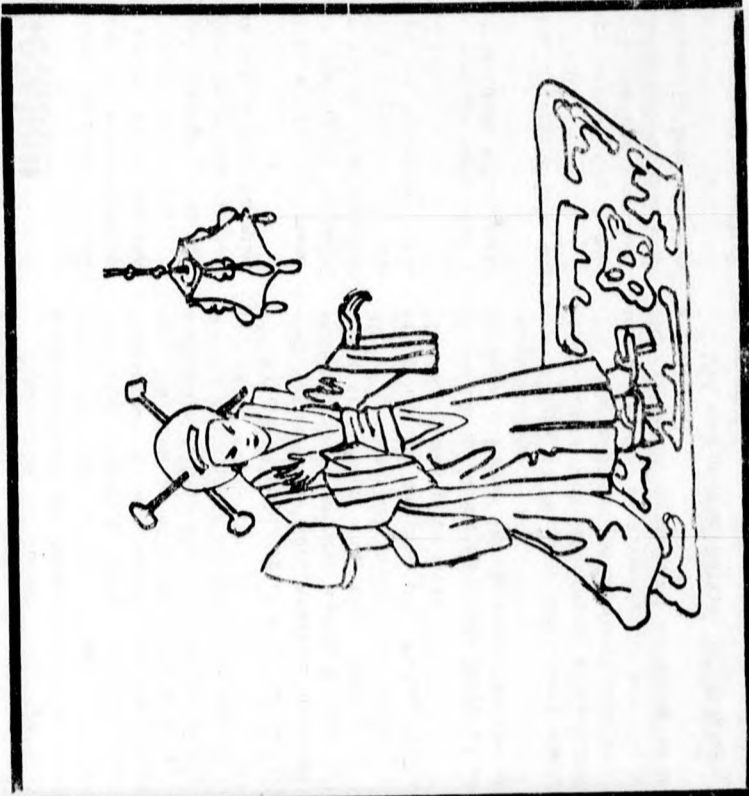
**Horváth János.** Rajzos rejtvényt nem kö-zölhetünk, nyomdatechnikai okokból. Spekulálj ki olyat, amelyben nincsen rajz.

**Kurucz Jani.** Remélem megtartod levélben tett ígértedet, hogy »De ezután azon leszek, hogy Dezső bácsit el ne mulasszam«. Engem nem igen mulasztottál el, hanem inkább a Tündérországot. Hogy — mint írod — mindig a futballon jár az eszed azt magam is tapasztaltam, mert mindig hallom a cerna-hangokat a meccseken. Majd legközelebb megkérdem a tanító bácsit, hogy ilyen nagy legények vagytok-e az iskolában is, amikor a számtanból kell felelni?

**Csizmadija Bözsi és Mariska.** Legközelebb csináltatok fényképet és akkor kaptok belőle. Csak azt nem tudom, hogy milyen frizura tet-

Ne keressetek ma számokat a képen, fessétek ki azért, szám nélkül is szépen.

Szép selyem ruhája száz mintával tele, hogy jobban lássátok, lámpa is van vele.



Rajzolatok meg és fessétek ki a képet izlésték szerint. A festményt azután küldjétek el a Tündérország szerkesztőségébe.

Aki a legszebb festményt küldi be, a noviszádi Union cukorkaüzlet csokoládéját nyeri.

A lestopályázat szubotical nyertese a szubotical Ruffi cukorkaüzlet csokoládéját kapja.

A bekiűdő neve és címe:

# ÜRES FECSKEFÉSZEK

Te üres kis fecskefészek,  
Néztek busám, egyre néztek.  
Hova lett a fecskepár?  
Délvidéken merre jár?

Tudom, kicsiny szívük dobban:  
Az elhagyott fészek hogy van?  
Kérdik egymást: Vaj' kifart?  
Kibirja a télvihart?

Biztatgatják folyton egymást:  
„Mégmarad a fészkekünk, meglásd!  
S majd ha jön a kikelet,  
Felnék vígan integet!”

Ha fészket látsz, amely árva,  
Gondolj csak a fecskepárra.  
Le ne verjed követ az,  
Gazdát vár és új tavaszt.

Vigyázz fiám, lányom rája,  
Hogy azt senki ne rongálja.  
Majd ha jön a kikelet,  
Meglásd, a kis fecskepár ott  
Hálózatát csicsereg.

## A manóiskolában

Egy szép reggelen, mikor Manó-mama kipi-  
lantott a lakásuk ablakán, látja ám, hogy szép cse-  
desen esik az eső. Es az esőben sárga falevelek  
hullanak lefelé a fákról.

— Ma nem mehetek ki mezüláb — mondta  
gyermekének. — Itt za ideje, hogy apuska cipőt  
csináljon nektek. Megjött az ősz. Hohnap betrattát  
titeket az iskolába.

Pik, Puk, Mik meg Munk, a négy kis manó-  
gyerek összebúyva hallgatta édesanyjuk beszédét.  
Mi tagadás, még az ágyban voltak. Most ébredtek  
fel és álmosan pislogva várták a reggeli teát. Ma-  
kor meghallották, gyoh itt az ősz, egymásra néztek  
és a szájaikájuk síróra görbült.

— Brühühü! Vége a sok játéknak, vége a  
táncolásnak, ugrándozásnak! Meztüláb futkosásnak!  
Brühühü!

Mamájuk kitöltötte nekik a reggelt szép kis  
makkborecskékjübe és így szólt:  
— Azért ne sírjatok úgy, aranyoskám. Semmi  
sem tarthat örökkel! A nyár is unalmas lenne min-  
dig. Már tegnap is csak ledőlegettél, unkoztál,  
ástitoztál. Meglátjátok, milyen jó lesz majd az  
iskolában!

Pik, Puk, Mik és Munk meglát kacsozást.  
Pik, Puk és Mik már tudták, milyen az iskola.  
Ok belenyugodtak mamájuk biztató szavába. Csak-  
ugyan jó volt az iskolában tavaly is, — gondolták  
bizonyosan ezúttal is jó lesz. Ha a manócska

megcsinálja a leckéjét, mincs semmi baj. Iszogatni  
kezdtek a kávéjukat és már arról suttoztak együtt,  
hogy amint kisse eláll az eső, elmennék Bagoly  
hácsi boltjába és szép új irkákat vásárolnak, csak  
apu legyen hamar készen a cipőkkel, mert anélkül  
bizonyosan nem engedik ki őket a sárba.

Munk azonban még mindig szipogott. Ő soha-  
sem volt iskolában még, csak most akarták az első  
osztályba beírni és nagyon félt.

Manó-mama kiment manó-papához a műhelybe.  
Manó-papa a manók számára csinált finom, erős  
és csinos cipellőket. Ez volt a mestersége. Manó-  
mama most így szólt hozzá:

— Apus, hagyj abba minden más munkát,  
mert mindenkinek a saját gyermeke legyen az  
első. Még a tündérlányó cipőjét is tedd félre.  
Esik az eső, a gyerekek nem mehetnek ki mezülá-  
b, holnap pedig be kell iratni őket az iskolába.

Manó-papa megvakarta kissé a füle tövét, mert  
sok és sürgős munkája volt, de beátta, hogy a fe-  
leségének igaza van. Nyomban feltrépett minden mást  
és nekifogott buzgó kalapalással, hogy két kisfiának,  
két kislánykájának jó erős, kényelmes, csinos ci-  
pőket csináljon. Alig ebédelt, alig vassorozott,  
egy sietett.

Másnap reggelre aztán, mikor a manógyerekek  
felébredtek, ott állt a négy pár új cipő az ágyas-  
kájuk előtt. Persze, a manócipők hamarabb készül-  
tek el, mint az embergyerekek cipői, mert sokkal  
kisebnek.

Manó-mama felöltöztette négy gyermekét ün-  
neplőbe. Piknek és Puknak, a két kis manófiu-  
csának, két harangvirág színműből volt szabva a  
kabátkájá, nadrágja, Minknek és Munknak, a két  
kislányuknak, piros pipacsból. Nagyon csinosak vol-  
tak. Pik, Puk és Mik jókedvűen indultak el ke-  
zenfogva elől, Munk amál szorongóbb szívvel a ma-  
májába kapaszkodva mögöttük. Így mentek za isko-  
la felé.

Az öreg Manó-igazgató bácsi ott setaligatott a  
nagy, odvas fuzla előtt, amelyben az erdei iskola  
osztályai voltak, hátrattett kézzel. Hosszu szakálla a  
földig ért. Mikor látta, hogy manó-mama közele-  
dik a gyermekekkel, mosolygva fordult arrafelé  
és gyöngéden megszomogatta Piknek, Puknak és  
Minknek a kerek piros arcát.

— Látom, látom, jókedvűen jöttök az iskolába.  
Ez szép és helyes. De ugylátszik, itt van még egy  
testvérkétek?

— Igen, — mondta manó-mama meghaltottan  
— itt hozom Munk leánykáját, a legkisebbiket is.  
— En még egyetlen Manógyerekek sem harap-  
tam le az orrát és a tanyonánk sem. Ne félj, kis  
Munk, meglátod, megszereted az iskolát te is, mint  
a testvéreid.

Munk men mert felelni, csak magában mondogatta  
elkeseredve:  
— Dehogy szeretem meg! Dehogy szeretem meg!  
Beleplek az iskola kapuján. Az első osztályba  
érek legutolször. A padokban már több kis manócska  
ült, leányok, fiúk. Munk felénk körülpillantott

## MERCSIREJTVÉNY

Közi: Németh László

1	2	3	4	5	6	7
8					9	
	10	11			12	
13	14	15			16	
17						
18		19			20	
	21			22		
23	24			25	26	
						27

Vizesintés: 1. Többször halljuk a ... 8.  
Csak, németül. 9. Kártyalap. 10. Szentáció a la-  
tuban. 13 S V. 16. Szél mássalhangzóit. 16. Nem  
paraszt. 17. Spanyol város. 18. Vallás rövidítve.  
19. Nem szívesen fizetjük. 20. Indulatsz. 21. Négy  
egyforma mássalhangzó között egy E. 22. Len betűi  
keverve. 23. ... vezet. 27. Altvány, melyet hangszer  
közébe láthatunk.

Függőleges: 1. Város Ausztriában. 2. Német  
személyes név. 3. ... ény. 4. Elvett. 5. Lakat.  
6. Kötöző. 7. Jugoszláv város. 11. Hátszámias,  
fordítva, ékezetelva. 12. Nem állók. 14. Nem lát.  
16. ... tközös. 21. Kérdőszó. 22. Esd. 24. V O.  
26. Lát mássalhangzóit.

## MEGFEJTES

**Bejelöltésnyek:**

1. .... 2. ....  
3. .... 4. ....

**Rejtett foglalkozások:** 1. ....  
2. .... 3. .... 4. ....

**Számtan rejtvény**

Összekevert leánynevek: 1. .... 2. ....  
3. .... 4. .... 5. .... 6. ....  
7. .... 8. .... 9. .... 10. ....

**Ugró rejtvény:**

Fogyó rejtvény:

1. .... 2. .... 3. .... 4. ....

**Hibakereső:** .....  
A beküldő neve és címe: .....

## DEJREJTVÉNYEK

1. Ribár Géza és Tibor 2. Simovits Margit és Laci

3. Marschal Magda 4. Szénássy Laci és Sanyi

126 TAL X R O O K

## Fogyó rejtvény

1. Európai ország fővárosa  
2. Leány becézőné  
3. ... ca  
4. Mássalhangzó

## Számtan rejtvény

Közi: Kovács Feri.  
Lacék kertésznek sok madara van. Ha megker-  
dezik, hogy hány és milyen madara vannak, így  
válaszol:  
Összesen tizenkét madaram van. Kettővel több  
galamb mint kanári, néggyel kevesebb vörösbegy  
mint galamb és hárommal több kenderlice mint  
vörösbegy.  
Hány kanaria, hány vörösbegy, hány galambja  
és hány kenderliceje van a kertésznek?

## Dezsó bácsi postája

Toll Feri. Azt kérdeked tőlem, hogy mennyi a  
különbség az európai és az amerikai időszámi-  
tás között. Egy oszlopára nem felhettek erre a  
kérdésre, annál az egyszerű oknál fogva, hogy  
magában Amerikában sem egyenlő az időszámi-  
tás és például Délamerikában nem akkor van 12  
óra, amikor Északamerikában. Sőt Délamerika  
északi és déli vidéke között közel 4 óra a kü-  
lönbség az időszámítás között.  
Hogy könnyebben tájékozódj a kérdésben  
közölöm, hogy az egyes országokban hány óra  
van akkor, amikor Jugoszláviában déli 12 órát  
jelöl az óra. Az európai országok közül Belgi-  
umban, Franciaországban, Angliában, Portugá-  
liában és Spanyolországban 11 óra van akkor,  
amikor nálunk délet harangoznak. Bulgáriában,  
Romániában és Oroszországban viszont déli-  
után 1 óra. Az északamerikai San Franciscóban  
3. Csikágóban 5. Newyorkban pedig 6 óra van  
akkor, amikor nálunk 12.  
A délamerikai államok közül Mexikóban 4  
óra 24 perc, Nicaraguában 5 óra 15 perc, Pana-  
mában 5 óra 42 perc, Peruban 5 óra 51 perc,  
Csilében 6 óra 17 perc, Argentínában 6 óra 43

### A rejtvényeket egészben, vagy részben meg- fejtethétek, szép lestiményül küldjétek be:

Bózsó Dezső, Kovácsécs Kálmán, Döme Terike és Iucika, Szilágyi Lajos, Szabó Imre, Majsai Feri, Németh László, Sáfrán Ferike, Erdős Eszti, Zsuzsanna, Idei György és János, Vastag Imre és Gyuri, Balázs Ilona, Thurzó Klári és Lacika, Trencsényi Mariska, Lázár Imre és Feri, Móricz László, Bognár Klári, Szalay Vil, Csizmadia Böszö és Mariska, Tóth Böszö, Diósy Ilonka, Bartha Böszö, Juhász Józsi, Zahner Irénke, Soós Ilonka, Soós Dezső, Pázmány Ferenc, Lajos és Aranka, Thomász Rudi, Laci és Józsi, Szűcs Pisti és Ilonka, Keszler József, Réiter József, Péter Pál, Vasas András, Péter Károly, Boczonádi Márton, Tóth István, Nagy Gyömrői Józsi és Misuka, Jovánovics Mira, Balla Árpád, Vasas József, Dorány Annuska, Lukács Pál, Friskits Károli, Bori Veronka és Pisti, Molnár Veronka, Bózsó Géza, Szekeres Anna és Gyuri, Takács Valika és Öcsi, Fűrjes Vera, Vargai András, Anisits Mária, Radó Irénke, Tandori Pál, Fischer Konrad, Kapocs Anti, Szovics József, Bartók Ilonka, Pencz Sanyi, Kása Jenő, Fay Ilona, Flesz testvérek, Brezovác Iván és Márta, Csizmár József és Mancika, Tóth Erzsébet, Pálincás László és Klára, Fodor István, Vasas József, Polgár Böszö, Török Janka és András, Tóth Béla, Pribil Janka, Bollok testvérek, Madacki Veronka, Madacki Elek, Sántha Jolán, Vizi János, Kamucska Erzi, Antunovics Rózsika, Molnár Mihály, Csereyák Sándor, Klausz József, Noszek Juliska, Majoros Irma és Ibolyka, Vonya Irénke, Vonya Feri, Dudás Ferike, Csizmár Nándor, Sárosi Vilma, Sárosi István, Sómorai Teréz, Ács Ilonka, Ács Károly és Gábor, Bálint Juliska, Takács András, Mészáros Böske, Wolf Lajos, Kamrá Józsi és Katóka, Ochsenfeld Fülöp, Gottler Ferenc, Szabó Valéria, Lindenbaum Valika, Forgó László, Gombár Veronka, Szász Dezső, Nagy Csírok Erzi és István, Spiller Ottó és Gizike, Takács Gyula, Palicskó János, Gombár Gyula és Pista, Fűrjesz Marci, Putz Ilonka, Dujmó János és Feri, Szathmáry Ilonka, Jóláthy Szilvia, Ladik Lajos, Wagner Irénke, Tolt és Péter, Grieszter Géza és Mancsi, Molnár Mancika, Schwarz Évike, Zsupanc Rózsika, Nyikos Ilona, Nyikos Erzsike, Szűcs Pisti, Homola Juliska, Szakács Teréz, Dudás Géza, Tóth Zoli, Eszter Pál, Sumichraszt Nándi, Pécsi István, Wawra László, Lukács Béla, Bordás Anna, Fácser István, Papp Józsi, Takácsy Árpád és Gabi, Ökrész Magdi és Olga, Koch Kálmán, Párosi Imre, Kollár Miska, Keller Ilonka, Zolits Ferike, Tégás Margit, Kerekes Margit, Bollok Viktoria, Gallo Annuska és Lacika, Kardos Jó-

zsef, Bellestis Rudi és Magdus, Mészáros Irénke, Simon János, Kósa Gyula, Tápai Máttyás, Horváth Bandi, Szabó Vilma és Juliska, Nánási Lidnka, Zélics Kató és Iván, Vékás László, Kurin Lajos, Horváth János, Gyenge Janika, Gombás Annus, Stefanidesz Olga, Kurucz Jani, Nagy Vilma, Lakatos József, Földi Laci és Jenő, Spiller Károly és Eliza, Stefanidesz Géza, Szabó Aranka, Deszpenics Gyuró, Gabriel Áca és Ilonka, Stefkovics Jani és Pista, Pölhe László, Radó Irénke, Barna Béla, Rajda Margit, Sanyika és Lacika, Szamuda Mancika, Mazány Rózi és Ferkó, Fekete Mihály és Mariska, Nagy Rózi, Eszky Anna, Marschall Magda, Bün Kamilla, Mókus Teri, Csongrády Etelka, Szkala Édi, Kovács Lidnka és Janika, Fischer Gizi és Józsi, Varga Terus, Istók Bandi, Baksa Sárika, Drobnya Juliska, Fűrjes Teruska, Tobolka István és Anci, Schubert Vera, Czoczek Józsi, Rudika és Antika, Vitéz Károly.

A sorshuzárnál Pázmány Ferencnek és Annusnak (Salavinjeva 2a) kedvezett a szerencse. A noviszádi Union cukorkaüzlet csokoládéját a szerkesztőségben vegyék át. Polgár Böszöke (Ka menci 24) a noviszádi Hering Studio fényké- pére szóló utalványt a szerkesztőségben vegye át. Kollár János aszombori Raff cukorkaüzlet csokoládéját ottani szerkesztőségünkben vegye át. Percsi István a szombori Vig fotóműterem fényképre szóló utalványt ottani szerkesztőségünkben vegye át.

A golyva kifetéseért Takács Vali és Öcsi (Dalmatinszka 25) a noviszádi Union cukorka- üzlet csokoládéját a szerkesztőségben vegyék át. Wagner Irénke (Pascis 16), a noviszádi Foto Boulevard fényképre szóló utalványt a szerkesztőségben vegye át. Petrovics Milos a szubotical Ruff cukorkaüzlet csokoládéját ottani szerkesztőségünkben vegye át. Sándor Margit könyv- jutalmát postán küldjük el Vajevoba.

### Rejtett foglalkozásnevek

Közl: Grieszter Mancsi.

1. A kasza Boriseknál van
2. Gábor ásta fel a kertét
3. János épp éket vert a fába
4. Ferkó csiszolta a kaszakövet

### Összevert leánynevek

Közl: Schwarz Évike és Zupáncz Rózsika.

1. OLINAK
2. IVEKÉ
3. SZLOJA
4. RNEKOVA
5. ZORSA
6. IKARMSA
7. OKIRPSA
8. ANKARA
9. DIHITE
10. ATCIKA

### Ugró rejtvény

Közl: Lindenbaum Valika

E G E B K A A K E K  
L S Z B E D I E V

és meglátta valamennyi kis pajtását. Mosolyogva, vidáman integettek feléje.

A tanítónéni beírta Muk nevéét, aztán mamája megcsókolta, megsimogatta és Muknak be kellett ülnie a padba a többiekhez. Mikor mamája ki- ment az osztályból, a kis Muk majdnem felugrott és majdnem kiabálni kezdett, hogy: anyu, ne hagyd itt! Anyu, vigy haza! De észbe jött, hogy a testvérei milyen jó tanulók és ő sem hozhat szé- gyent a mamájára rossz magaviseletével. Nyelt hát egy nagyot, uralkodott magán és esőndesen állt a padban. Csak a szeme lett könnyes.

— Muk! — mondta ebben a pillanatban a tanítónéni. — Allj fel szépen, kislányom és mondd meg, szeretsze bujósdit játszani?

— Nagyon szeretek! — mondta Muk, miután illedelmesen felállt.

— Akkor jó, — mondta a tanítónéni — mert am délelőtt a bujósdi-játékot fogjuk gyakorolni. Ez lesz a tanulni való. Szépen kistított a nap, elállt az eső, kimehetünk az iskolakertbe.

A manó-gyerekek nevettek. És Muk azon vette magát észre, hogy ő is nevet. Szépen párosával kimentek az iskola kertjébe s ott a tanítónéni- vel együtt bujósdit játszottak. Egyszerre csak meg- szólalt a csengő. A tanítónéni tapsolt.

— Gyerekek! Vége az iskolának! Hazameenni! Muk sajnálkozva jött elő egy bokor mögül, ahol pompás buvóhelyet talált.

— Már haza kell menni? — kérdezte.

— Igen — mondta a tanítónéni. — Mamád itt vár a kapu előtt és kíváncsi, hogy nem sirtál-e ma- gyon sokat az iskolában.

— Dehogyan sirtam! — mondta Muk jöködvén. — Hiszen az iskolában kitűnően lehet mulatni!

A tanítónéni mosolygott és megsimogatta Muk piros arcoskáját. Tudta ő, hogy nemcsak bujósdi- játék szokott lenni az iskolában hanem komoly tanulás is. De tudta azt is, hogy Muk éppen olyan jó tanuló lesz, mint a testvérei, mert tud uralkodni magán, ah kell tud engedelmessé válni és esőndesen állni a padban, ha pedig rá kerül a sor, akkor jó- kedvűen játszik a többivel együtt.

Az a gyerek, aki engedelmes, jóakaratu és jöködvü, ne féljen soha az iskolától. Egészen bizo- nyos, hogy jó tanuló lesz belőle, mint ahogy az lett Mukból is. Félévkor úszia kitűnő lett a bi- zonyítványa. Pedig milyen szépege indult el első nap, a mamája kezét fogva, a manóiskola felé!

### Az öreg Bobi

Bobi kutyám, Bobi kutyám,  
Óregedtünk, bizony, úgy ám!  
Számítom ha nem téved,  
Elhagytad már a tíz évet.

Most is tudsz bár kérni szépen  
S behozod a cipőt nekem,  
De már sokszor látom még én:  
Nem vagy már a régi legény.

Roszsabb biz már a látásod,  
Fogad is már lyukak, vélyet.  
Szuszogsz, köhögysz mályon, nagyot  
S fél óra, míg felben hagyod.

Szóval öreg, jó barátom,  
Kopunk lassan, amint látom.  
De azért ne legyen gondod,  
Kapsz puha húst, csirkecsontot.

Mert ha bár te öreg lettél,  
Semmi „kunsztot” nem feleltél.  
S amiért szerettek téged:  
Megmaradt a nagy hűséged!

## A hóember

A gyerekek egész délután az udvaron, a majdnem térdig érő hóban dolgoztak. Gyurták, dagasztották a sok fehér pihét, míg estére ké- szen lettek nagy munkájukkal. A kapu melletti sarokban, délecegen, büszkén, egyenesen, vakító fehéren állott a hóember.

Az egyik fiu még egészen jó, puha nagy- kockás sapkát illesztett kackián a fejére, a másik édesanyja vadonatúj cirokseprőjét tette a hóna alá, a harmadik a konyhából a legszebb széndarabokat választotta ik, orrnak, szemnek, szájnak.

Mire besötétedett és a gyerekeknek be kel- lett menni a téli hidegből a jó melege fűtött szobába, addigra a nemrég még idomtalan hó- ember olyan deli legényé változott át, hogy csupa öröm volt ránézni.

A gyerekek után az udvaron nagy csend maradt, olyan nagy csend, hogy egy darabig a hóember meg se mert mukkanni. De mire a holdvilág megvilágította a fehéren csillogó tá- jat, addigra már bátorságot kapott s büszkén kiállt fel a holdnak:

— Mit szól hozzá kérem, milyen nagyszerű dolog ez, most már én is ember vagyok.

A hold továbbra is sárgán, gunyosan neve- tett magában és nem is válaszolt a hóember- nek.

— Bocsanatot kérek, hogy ilyen előkelő urak beszédjébe beleszólok, de szeretnék vala- mit mondani — hallatszott egy vékony, szomorú hangoska. A hóember ahogy körülnézett, a fe- je fölött a kopasz hársfán gye felborzolt tollu, didérgő kis cinkét látott.

A hóember jólelkűen nevetett.  
— Mondd csak kis cinke, amit akartál, sz- vesen hallgatom!

— Ne haragudjon rám nagyságos ur, de én úgy gondolom, hogy maga még most sem olyan mint az igazi emberek — csipogta báratosan a cinke. — Mert az embereknek van szívük, magának meg elfelejtettek rajzolni a gyerekek, szíri nélkül pedig egy hóember se ér semmit!

— Jaj, azok a gyerekek, hogy nem gondoltak erre — keseredett el a hóember — most mit csináljak? Mondj, te kedves kis madárka, nem tudnál valahogy segíteni rajtam?

— Dehogy nem! Megpróbálkozz magának egy szép nagy szívet rajzolni a bal oldalára és mindjárt meglátja, gyoh jobban fogja érezni magát.

Azzal a félig megdermedt cinke leröpült a fűgéről, ahol eddig csendesen meghúzódott és egy hatalmas szívet vésett csőrével a hóember testébe.

— Így ni! Ugye most már mindjárt jobban érzi magát.

És a hóember tényleg eddig még soha nem érzett melegséget és szeretetet érzett azon a helyen, ahova a madárka szívet rajzolta.

— Köszönöm drága kis barátom — hálálkodott a hóember. — Most már igazán sokkal jobban érzem magam, mint az előbb, csak azt nem tudom, hogy mozdulhatnék el erről a helyről, hogy egy kis világszűzöt lássak?

— Ennél mi sem egyszerűbb — válaszolt csitipelve a cinke — a gyerekek lábat nem csináltak magának, járnai nem tud, ed próbálja csak meg a seprűje segítségével, meglátja, hogy milyen könnyen fog tudni ugrálni.

— Megpróbálom — mondta a hóember — ahogy megmozdult, nem várt könnyedséggel indult utnak.

— Huh, de egyszerű hűde van — borzongott össze a hóember — annyira összefagy, megkeményszik most rajtam minden, hogy még a tavaszi napsugár se fog tudni felolvasztani! És hatalmas ugrásokkal sietett előre a város felé.

Keserves sírás állította meg utjában. Egy kis fin zokogott az utszélen összekuporodva.

— Miért sírsz öcskös? — Hajolt le hozzá a hóember.

A kis fin nagy szemével bámulva nézte a fehér alakot, azt hitte, hogy álmodik, mert a hóembernek nem szoktak beszélni, de azért mégis kiórt belőle a panaszok.

— Késő délután jöttem be a városba orvosságért, mert Anyukám beteg, mi a város végétől nem megy lakunk. De a patikus olyan sokára csinálta meg az orvosságot, hogy addig teljesen besötétedtem, ebben a nagy hidegben annyira megfázott a fejem, úgy fájnak a füleim, hogy nem bírok tovább járnai se, ha itt maradok az ut mellett, akkor reggelig megfagyok és akkor ki visz anyukámnak orvosságot?

— Ne sírjál, lelke, ha csak ez a bajod, akkor ezen könnyen segíthetek — vizsgálta a hóember — nézd csak mitcsoda finom, meleg sapkát adok neked.

A kis fin nem is tudta, hogy köszönje meg a meleget, amit alighogy a fejére tett, már is nem érezte a hideget, elmúlt a fejfájása, nem fájtak a fülei és friss erővel indult haza az orvossággal.

A Jéges téli éjszakában csak a hóember szívében volt melegség.

Már rég kinn haladt a város végén az alacsony, egyablakos kis kunyhók között, amikor egyik viskóból báratos nyögést és sóhajtozást hallott ki. Nem tudott elmenni a ház előtt, hogy be ne nézzen, lehajolt hát, a kunyhójukon bekukucskált. A kunyhóban a földön egy fehér székállu öregember forgolódott a szalmaszéken.

— Mit tegyek, mit tegyek? — tűnődött. Holnap mehetnék havat seprni, jól megfizetnék a városban, ehettek meleg levest sé kenyéret, de nincsen seprűm, seprű nélkül nem fogadnak fel.

— Szegény öreg! Gondolkozott a hóember. Én már egészen belejöttem az ugrálásba, tudnám ezt csinálni seprű nélkül is. Oda teszem az enyémet az ajtaja mellé, hadd örljön meg reggel, amikor kijön.

És a hóember most már sapka és seprű nélkül, de melegeletten bandukolt tovább az országúton.

— Anyuskám, szomjas vagyok — sirta valahonnan egy gyermekhang. — Tessék Pistikém, igyál vizet — volt rá a felelet. — De anyuskám, jól tudod, ha beteg vagyok, nem bírok vizet inni, főzzél nekem teát, úgy ég a szám — könnyögött tovább a kis beteg.

— Elnye, megnézem, hogy mi baj lehet itt, — mondta magában a hóember — talán tudok segíteni rajtuk. Felágaskodott, hogy betekintessen az ablakon.

Az anyja éppen a beteg gyermeket takargatta be báratosan.

— Alügyj, gyöngyöm, gyöngyvitégom, nincs most tea, holnap lesz neked minden, amit akarsz, de látod szíven, a tűz majdnem kialudt és nincs itthon egy darab fán, amit rátehetnék, hogy felforralhassam neked a vizet. Hunyd be a szemecskédet és próbájl elaludni, én majd fogom addig a kezdet.

— De amikor én teát szeretnék inni — nyafogott a kis beteg. A szegény anyának majd meghasadt a szíve, hogy a gyermeke kérését nem tudja teljesíteni.

A hóember az ablak alatt elgondolkozva állott. — Hogy segíthetnék én rajtuk, hiszen már semmin sincsen, amit nekik adhatnék, mindene-

met odaadtam már! — És báratában a szeméhez kapott, hogy letörölje kisorsodni akaró könnyeit.

— Hopp, megvan, ennél jobbat igazán ki sem találhattam volna — ujjongott a hóember. És anélkül, hogy egy pillanatra is habozott volna, a fekete szép szemét, az orrát, száját, a szén darabokat, amiket a gyerekek olyan gondosan összeszűrtéltek, bedobta a kályhába, a már kialudni készülő tűzbe. A kihunyo parázs vigan kapott bele, felbogott a tűz s immár boldog anyamegtözhette a teát beteg gyermekének.

Szegény hóember egyszerre sötétségben maradt. Nem látta a szépen megvilágított holdfényben a fákat, a házfalakat, az uton sinára fagyott hóburkot. Nem láthatta Pistike örömtől kipirult arcát, ahogy szájához emelte a teás-csészét.

Már mindenét odaadta, nem maradt neki semmije.

Hazafelé indult. Persze ze nagyon nehezen ment, mert nem volt meg a seprűje, amivel ugrálhatott volna, a szeméi sem, amikkel látott. Így hát kénytelen volt a földön gurulni. Az ut olyan hosszú és fáradtságos volt, hogy mire az udvarra, a kapu melletti sarokhoz érkezett, elvesztette fél karját és fejből is letört egy nagy darab.

A kis cinke alig akart a nem rég még olyan déli hóemberre ráismerni.

— Madárka, kis barátom — sirta a hóember — jobb dolguk nav azoknak a testvéreimnek akik megmaradtak hójainknak.

Másnap reggel a gyerekek, amikor az udvarra szaladtak megnézni, hogy mit csinál a kedves játékok, a kapujában a hóember helyett csak egy nagy csomó havat találtak, amit a szél játékos kedvében éppen rázogatott.

## Gyerekek!

### Közüljétek a Tündérországú uccákok új nevei.

Noviszádon, főleg az Adámovics telepen és a Derehnánán az utóbbi hetekben megszűntették a régi csoport-elnevezést, helyette új neveket látták el az uccákat és a legfőbb uccában új számmal a házakat. A Tündérország kis olvasói közül már eddig is többen megírták leveleiket Dezső bácsinak, hogy az uccájuk új nevet kaptak, de nagyon sokan egyszerű a régi, másszor az új tudjátok Dezső bácsi minden Amint jó tudjátok Dezső bácsi minden gyerekek feljegyzni a lakascinét is, hogy ha az uccán sétálgat előre tudja, hogy ebben, vagy abban a házban a Tündérország melyik kis olvasója lakik. A címek feljegyzése azért is fontos, mert sok azonosnév olvasója van a Tündéror-

szágnak, akiket csak a lakhelyük után lehet megkülönböztetni.

Az Adámovics telepen történt új uccaelnevezések a Tündérországban is nagy zavart keltek. Éppen azért arra kérlek benneteket, hogy mindenki írja meg uccája nevét és a pontos házszámot.

Az új cím leírásánál a régi uccanevet és házszámot is írjátok meg, hogy a Tündérország nagy könyvében kijavíthassam a címeteket. Az új címet tehát így kell megírni: például: Gombár Veron Szobotska 30, azelőtt Adámovics telep III. csoport 13.

Akik már eddig megírták új címüket, írják meg újból, mert eddig sokszor azt hittem, hogy tévednek a cím megírásánál, ami igen gyakran előfordul.

## Rejtvények, játékok, mókák és egyéb hunculságok

### Megjelések a Tündérország jan. 21-i számához

Rejtett nevek: 1. Irma, 2. Erzs, 3. Lili. Szélnalomrejtvény. Tündérország. Tréfás kérdés: Harminc hétnék a fele tízenöt hét.

Batifejtvények: 1. Négyen mennek az uton. 2. Denevér, 3. Szerpentín ut, 4. Fel a kezekkel.

Találos kérdések. 1. Veszül, 2. Kertész, 3. Buvár, 4. Lékvár.

Koeka rejtvény: 1. A. B. C., 2. Ver, 3. Ora, 4. Ill, 5. Rim, 6. Int.

Keresztrejtvény. Vízintés: 1. Duna Tisza, 8. Itt, 9. Oil, 10. Ökrös, 13. S6, 15. Nas, 16. Me, 17. Budapesti, 18. Elk, 20. No, 21. Kakas, 23. Est, 25. Uhu, 27. Simogatom. Függetlenség: 1. Diósbéles, 2. Ut, 3. Nt6, 4. Trapp, 5. S6s, 6. Zí, 7. Alumínium, 11. Knaba, 12. Ósésza, 14. UOK, 16. Eto, 21. KTM, 24. Sut, 25. Sfi, 26. H6.

### A hibakereső pályázat megjelése

A Tündérország mesében több szót készakarva fordítva nyomunk s a gyerekek feladata, hogy kikeressek a fordítva nyomott szavakat. A megtalálta szavakat azután beírják a »Megjelés« szelvénybe, a szelvényt pedig aláírva beküldik Dezső bácsinak postán, vagy bedobják a szerkesztőség postafiókjába, lehetőleg szerda este, de legkésőbb estőlörtök reggelig.

A Tündérország multvassárnapi számában az alábbi hibák fordultak elő: si, za, Gyoh, ed, gyu, kacs, ah, gyi, mas, es, za, se.

A multvassárnapi hibakereső pályázat nyertesé Sánta Jolánka. Könyvtudalmát postán küldjék el Temerinbe.

# Amíg a bélyeg eljut odáig

Mi az, amit még a mai időkben sem nélkülözhetesz, kedves olvasóm, akármennyire is összehuzod magad egyre rövidülő takaród alatt? Mi lehetne más, mint a pénz, feleled bizonyára. Jó, jó, de mik azok a szükségletek, amiket egyre jobban kimerülő pénztárcád véksőkig feszített erejével is megszerzel magadnak, akármilyen cudarul mennek is a dolgok, — egyszerűen azért, mert egy napig sem lehetsz meg nélkülük? A kenyér, mondd, mert enni kell. Aztán a ruházat, mert Ádám apánk kosztümje ma már (vagy inkább még?) nem divatos. Végtül világitás, no meg télidőben tüzelő nélkül sem lehet meg az ember. Mindezt készségi megerősítem és aláírom, de negyedikül hozzáveszem még a bélyeget is. Mert az élet azt jelenti, hogy embertársaidal szakadatlanul érintkezésben kell állnod, ügyes-bajos dolgaidat velük lebonyolítanod, ami nem történhet meg a posta közvetítő szerepe nélkül. Személyesen mégsem mehetsz el mindenhol a s telefonra sem lehet mindent rábízní. No meg: verba volant, scripta manent... Szóval a posta szolgáltatására épügy rászorulsz, mint az élelemre, vagy a ruházatra, ennek azonban bélyeg az ára, mert csak ennek a pénzért vásárolható színes papírosdarabkáknak az ellenében szerezheted meg a postától a jogot, hogy küldeményeidet rendeltetésük helyére juttassa.

Alig van találmánya a modern életnek, mely olyan káprázatos pályát futott volna meg, mint ez a kicsiny papírosnégyes. Angol ember Rowland Hill agyában született meg a bélyeg eszméje és elgondolása alapján 1840-ben becsátották ki a világ első levélbélyegét. Uj művészeti és iparág született meg ekkor: a bélyegtervezés, bélyegrajzolás művészete és a bélyeggyártás, egyszerűs mind azonban új szenvedély ütötte fel a fejét: a bélyeggyűjtés és egy újfajta bűn: a bélyeghamisítás. A világ minden részén tudnának mesélni egy-egy értékesebb bélyeg, vagy sorozat történetéről s szenvedélyes bélyeggyűjtők viszontagságairól, akik féltékeny kerestül is üldöztek egy ritkaságot, mi gvégre súlyos ezrekért és tízezrekért birtokukba keríthették. A bűnkronikák bélyeghamisítási ügye, kincset érő darabok vagy gyűjtemények elrablása, a bélyeggyűjtőszendvedély bűnös elfajulásának példái a legfordulatosabb kalandorregények izgalmaival szolgálnak. Első centenáriumát sem érte meg a levélbélyeg és máris változatos, gazdag és színes életpálya áll mögötte, hatalmas darabja a világtörténelemnek. De ugylátszik, hogy mindez még csak a kezdet. A bélyeg most kezd az emberi kultúra és művelődés igazi dokumentumává válni, mióta divatba jött, hogy nemcsak cikornyás rajzokat, jelképeket, vagy — mint exotikus bélyegeken látható — az állatvilágból vett tagadhatatlanul szép alakzatokat ábrázolnak rajta, hanem megörökítik vele nagy államférfiak, tudósok, művészek, az emberi társadalom és haladás sugaras nagyjainak emlékeit, sőt legujabban a modern technika vívmányait is, melyek a hírközlés, a posta számára a lehetőségek szédületes méretű új birodalmát nyitották meg. A bélyeg ilyenformán nemcsak hogy benne szerepel a modern világtörténelem tengelyében, hanem maga is a történelem utjelzője s egy bélyeggyűjtemény az emberi művelődés káprázatosan sokoldalú, kaleidoszkóp-tarkaságu képeskönyve.

Akár kereskedelmi, akár művészi szempontból értékeljük a mai bélyeget, mindenképpen sokra kell becsülnünk. A papírpénz kivételével egyetlen papírostárgy sem tömörít magába kis terjedelemben akkora értéket, mint a bélyeg. De rengeteg gond, fáradság, aprólékos művészi és gyári munka kell hozzá, míg az üres, értéktelen papíros végigmegy a bélyeggé-alakulás minden állomásán. A bélyeg rajzának megtervezése és kidolgozása fejlett ízlést és széleskörű tu-

dást igénylő művészi feladat. A mai bélyegművészet nem dolgozik többé bonyolult, finom rajzolatokkal, hiszen azok a nagyfokú kicsinyítés mellett ugyse érvényesülnek, hanem inkább egy fejet, vagy más, összefüggő, tömör alakzatot ábrázol, olyat, aminek valami kézfogható, első pillanatra felismerhető jelentése van, kiemel valami nevezetes eseményt, avagy megörökít egy nagy nevet. De akármilyen is a bélyegrajz tárgya, a főszempont mindig az áttekinthetőség, egyszerűség és az, hogy az értékjelzés első pillanatra felismerhető legyen. Amellett azonban olyannak kell lennie, hogy a rajz a kibocsátó ország jellegzetességeit is visszatükröztesse és — last not least — nehezen lehessen utánózni, azaz hamisítani.

A kész rajzot fém-nyomólemeze vizsiki át, melyről aztán a szokásos nyomdatechnikai eljárással készítik a nyomokat. Finom pepecselő műveletek sora ez, de a bélyegkészítés munkája korántsem merül ki benne. Nemesak a rajz, az ábra fontos, hanem a papíros is, amire nyomtatják. Mint ahogy a bankók és az ércpénzek anyagának minőségét is pontosan előírja a törvény, azonképpen a bélyegnek való papírosívek anyagát és méreteit is megszabják, hogy egy ivre hány bélyegkocka férhet el. A hamisítások megnehezítésére két fontos ismertetőjellel látják el a bélyeget: a vízjeggyel és a fogazással. A vízjegyet, amit a gyártáskor a papírosba nyomnak, nagyon nehéz hamisítani, a legtöbb bélyeghamisító nem is vállalkozik rá s így amelvik bélyegről hiányzik a vízjegy, arra bátran rásüthetjük, hogy hamisítvány. A fogazatról, amit a perforálógépek fésűivel idomítanak ki, az avatott szemű bélyegszakértő szintén azonnal meg tudja állapítani, való i darabbal, vagy pedig hamisítvánnyal van-e dolga.

A legüvesebb, legpontosabban készült hamisítvány is értéktelen, viszont a legrosszabbul nyomott, legjobban elrontott nyomatu bélyeg is nagy értékkel bír. Sőt annál értékesebb, mennél feltűnőbb, kirívóbb rajta a rajzolóművész, vagy a nyomda tévedése. Ezek a tévnyomatok igen előkelő szerepet játszanak a bélyeggyűjtésben és néha sokszorosan többet érnek, mint az ugyanabból az osztályból való, szabályosan készült bélyegpéldányok. A legritkább és lekeresettebb, valóságos kincset érő tévnyomat az 1847 szeptember 21-i kibocsátású Mauritius-bélyeg, melvre az előírt „Postpaid“ felírás helyett a „Post office“ jelzést írták. Hasonló érdekes tévedés látható az 1859-ből való lübecki bélyegeken. A bélyeg értékét a négy sarkára rajzolt 2-es szám jelzi, felírata szerint azonban „zweieinhalb“, azaz két és fél schillinget ér. Az 1900-as kibocsátású dominikáni bélyegeken a tervező művész Dominikána határait a szomszédos Haiti rovasára tüntette fel, meghamisítván a valóságos földrajzi helyzetet, amiből majdnem háboru lett. Csak nagy ügyvel-bajjal lehetett a dolgot a békés elintézés utáira terelni.

Hosszu utat jár meg a bélyeg addig, míg kikerül a nyomógép alól a nagyvilágba, hogy megkezdje pályafutását. Most még nagy ívekbe van egyesítve a sok-sok bélyegkocka, de holnap már szétvetődnek a világ minden faja felé — s ki tudja, mi lesz a sorsuk? Az egyiket talán szerelmeslevélre ragasztják, a másikat valami rideg felszólítólevélre, a harmadik családok sorsát eldöntő írásra kerül, a negyedik, szerencsét, gazdagságot visz az egyik lakásba, a másikba talán bánatot, szomorúságot. A világtörténelem képes muzeuma, a kultúra mérőföldjelzője, halhatatlanok Pantheonja egyfelől, szellemi kapcsolatok közvetítője, szürkeségbe vesző életsorsok szemforja másfelől: ez a levélbélyeg...

# S A K K

INDIAI VEDELEM

Soultanbeieff—Sultan Khan

1. d4, Hf6. 2. Hf3, b6. 3. c4, e6. 4. g8, Fb7. 5. Fg2, Fb4+. 6. Fd2, Fd2+. 7. Hd2+, 0-0. 8. 0-0, c5. 9. Vc2, Hc6. 10. dc, bc. 11. e4, Vc7. 12. Bf1, d6. 13. Bac1, h6. 14. a3, Hfd7. 15. Vc3, a5. 16. Hh4, g5. 17. Ve3, Vd8. 18. Hhf3, Ve7. 19. h3, Bab8. 20. b3, Fa8. 21. Hb1?, Hde5. 22. a4, Hf3+. 23. Ff3+, Hd4. 24. Fd1, f5. 25. ef, Bf5+. 26. Bc3, Bbf8. 27. Bf1, Bf3!. 28. Ff3+, Bf3: Világos feladta.

Kempelen Farkas sakkozó gépe

## A sakkjáték története

Irta: dr. Janny Géza

### Kempelen Farkas sakkozó gépe

A gép egy íróasztal alakú szekrénykéből állott, mely körülbelül 110 cm hosszú, 65 cm széles és 90 cm magas volt, mögötte faszéken embermagasságú turbános törököt utánzó bábu ült, balkezében hosszú pipát tartva. A gép nyilvánosan sakkot játszott bárkivel, ilyenkor kivették a íppát baljából, mert ezzel húzott. A játszmát mindig ő kezdte, ha ellenfele szabálytalan lépést tett, a bábót az eredeti helyére visszatette és büntetésből rögtön meglepte a következő lépést. A sakkozó török rendszeren megnyerte a játszmát. Játék után Euler lóugrását mutatta be, végigvezetve huszárját a tábla minden mezején, sőt egy kített ábc — és lapon ujjával mutogatva a betűkre, feltett kérdésekre szellemes feleleteket adott.

Mint hogy a szekrény belsejét az elülső oldalán levő három ajtó egymásután való kinyitogatása által mutatvány előtt megmutatták s benne csak óraműhöz hasonló szerkezetet lehetett látni, elejét vették azon gondolatnak, hogy benne egy játékos rejtőzik.

Miután a török báburól is bebizonyították, hogy benne nem rejtőzik senki, az automata mélységes titoknak tűnt, amely a kíváncsiságot rendkívüli módon felcsigázta. Midőn Kempelen gépét bemutatta az udvarnak, leirhatatlan szenzációt keltett vele. A világ összes napilapjai élénken foglalkoztak a mechanikai csodával és unszolták, hogy gépevel európai körutra induljon. Ő ezzel szemben azzal a hírrel lepte meg Bécsset, hogy gépe elromlott és visszatért törökjével Pozsonyba.

Egy évtized múlva azonban, midőn Pál orosz nagyherceg feleségével meglátogatta Bécsset, II. József császár, hogy vendégeinek bemutathassa a csodát, meglátogatta Kempelennek, hogy jelenjen meg automatájával az udvarnál. Ezután maga a császár unszolta Kempelent, hogy induljon európai körutra. Hosszas nógatás után 1783-ban rászánta magát, megfordult Párisban, Drezdában, Londonban, Lípceben és Berlinben is. Itt az automata megverte a szenvedélyesen sakkozó Nagy Frigyes porosz királyt, aki hogy a nagy titok birtokába jusson, nagy összeget ajánlott fel Kempelennek. Kempelen egy külön szobában felfedezte a titkot s a magyarázat csak egy percik tartott. A király nevetve jött ki a szobából: »Ezt a gyermek is azonnal megfejthetné!«

(Folytatjuk.)

Az 1. sz. rejtvényünk helyes megfejtése: Bf7-f4!!

A végjáték tanulmányt jövő számunkban közöljük, mivel a futó, mely d6-on áll, mult számból kimaradt. Egyébként 9 lépésben kell mattot adni.

2. számú rejtvényünk:

Világos: Kd3, Ba1, Hf4 és Hg2, Fd8 (5).

Sötét: Kg4, gy. a7, f6, h7 (4).

Matt 3 lépésben.

A megfejtéseket legkésőbb csütörtökig kell beküldeni.

# R · E · J · T · V · É · N · Y · R · O · V · A · T

Rejtvény-szelvény  
Jan. 28

→ Kívágni! ←

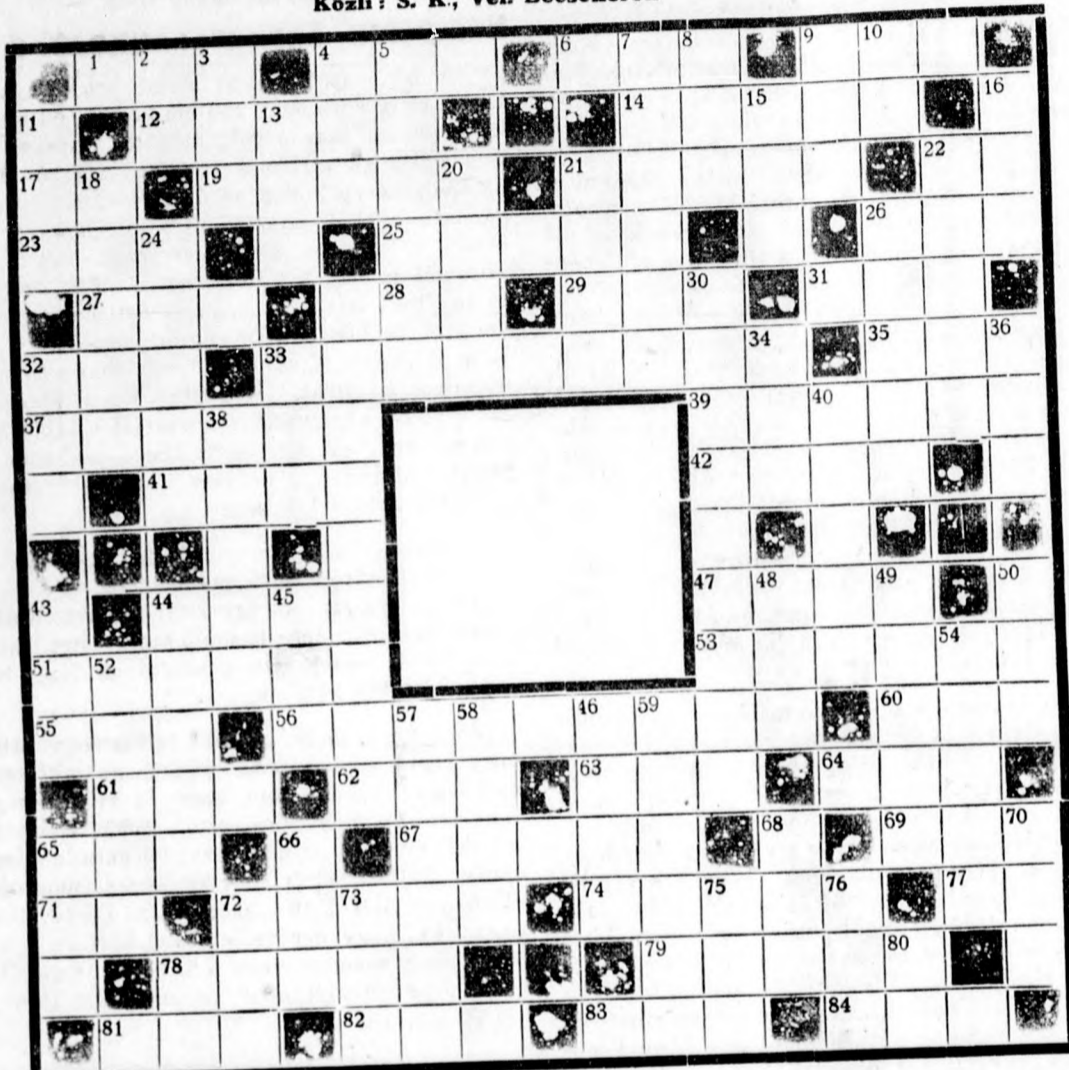
Rovatvezető: Vig Bözsi

## Rejtvénymegfejtők figyelmébe!

A jutalom kiosztásában csak azok vehetnek részt, akik a megfejtést pontos címükkel ellátva küldik be. — A helybeliek szelvényeiket a szerkesztőségben vehetik át, vidékiek nyereményüket postán kapják meg. — A megfejtéseket csütörtök estig kell eljuttatni a szerkesztőségbe. **Rejtvény-szelvény kíséretében.** Egy helyes megfejtés beküldése elegendő. — Felhívjuk olvasóinkat, hogy kép-, betű- és keresztrejtvényeket szívesen veszünk, amelyek közül aztán a helyeseket sorjában közöljük. Akinek a rejtvénye megjelenik, részt vesz a heti sorsolásban.

## KERESZTREJTVÉNY

Közi: S. K., Vel. Becsekerek



**Vízszintes:** 1 Hálót sző; 4 Nyáját vezet; 6 Szám; 9 Megy más szóval; 12 Aki megy sok ilyet tesz meg; 14 Sik terület az; 17 Ékszer is szerszám is; 19 Étél németül fon.; 21 Aki nem megy el; 22 Nyáron ilyen hullám is van; 23 Kötelet fonnak belőle; 25 Aki valamit letolvajól; 26 Főzelékféle; 27 Viz folyik benne; 28 Öregség; 29 Ami nem kevés; 31 Dicséret németül; 32 Enyém szerbül; 33 Női kozmetikai művelet 35 Fed; 37 Férfi keresztnév; 39 Ilyen vonat az Express; 41 A torta francia neve; 42 T-vel helyszin; 44 ...oh, bogár része; 47 A pap végzi a templomban; 51 Hirtelenül megfénylik; 53 Valamit elejt; 55 Exotikus mádar; 56 Aki rosszat mond rólad; 60 Lőcledel; 61 Földműves szerszám; 62 Vadgyümölcs; 63 Liba; 64 Tagadószó; 65 A kovács vasat...; 67 ... Khán; 69 Pl. ecetet is csinálnak ebből; 71 Igavonó állat; 73 Gyötör; 74 A kéményben sok van; 77 Személyes névmás; 78 Szín; 79 Fa tömeg; 81 A mosónő dolga; 82 Sok... egy mondat; 83 A tejeskávéra szeretjük; 84 A szakácsné az ételt...

**Függőleges:** 1 Állat lakás; 3 Szín; 4 Vágonk vele; 5 Táviródrót va nrajta; 7 Teremt, épít más szóval; 8 Kopasz; 9 Sebekre teszik; 10 Földmunkás dolga; 11 Kenyeret süt; 13 Nyáron sok van az uton; 15 Keresztel, esket, temet; 16 Nem le hanem...; 18 Reggel a hajad; 20 Alkot; 21 Mecset; 22 Hápog ikerszava; 24 Csönd; 26 Kalap

szlovákul; 28 Ma már nagyon kevés ilyen zenész van; 30 Kérjed más szóval; 32 Rag is, ige is; 33 Két darab egy...; 34 Várhatsz míg rádkerül a ...; 36 Az 1 vízszintes; 38 Vakolattal kapcsolatos szó; 40 Csecese ikkerszava; 43 ... Maria; 44 Latin meg, fon.; 45 8 függ.; 46 A rozzant ház o....; 48 Regényt szerkeszt; 49 Nem buta; 50; 50 Rövidítés; 52 Sok nőnek van belőle; 54 Ételnék van; 57 Rosszakaratu; 58 Nem emez; 59 A hajnal istennője; 65 Mindenkinek más van; 66 Arcon van; 68 Szemüveg is van benne; 70 A gazda teszi a földön; 72 Nem nagy; 73 Kérdőnévmás; 75 Börtönlakó; 76 Nem ez; 78 Apos közepé; 80 Izesítő.

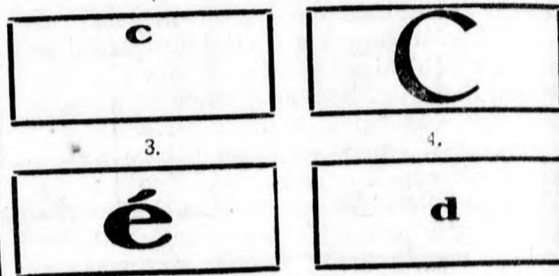
### Rejtvénymegfejtés

Rejtvény megfejtés. Január 21-én megjelent rejtvényeink helyes megfejtése. Keresztrejtvény. Vízszintes: 1 Mahatma Ghandi; 2 Aes; 13 Fidor; 14 Uán; 15 Riga; 17 Orr; 18 Esod; 19 Ira; 21 Kái; 22 TT; 24 AEA; 26 Zvt; 27 Ág; 28 Heg; 30 A fészü; 32 Asó; 33 Neu; 37 Bgöre; 39 Lia; 40 Is; 41 Tâe; 42 Ima; 44 SP; 45 Ezi; 47 Mák; 49 Uksa; 51 Erl; 53 Flor; 55 Tre; 56 Egres; 58 UAO; 59 Okmány; 60 Ideges. Függőleges: 1 Marathoni futó; 11 Indigó papirus; 23 Temes; 25 A füge; 27 Aspís.

Kettős póllórejtvények: I. Verdi, Liszt; II. Bartók, Czerny.

Felhívás a nyerőkhöz! Azok a nyerők, akik szelvényüket még eddig nem kapták meg fáradjanak fel a szerkesztőségbe. Ezen túl a helybeliek személyesen vehetik át szelvényüket a szerkesztőségben.

### Befültrejtvények



### Uzenetek:

P. Tency. Végtelen sajnálattal üzenem, hogy ötletes rajzos keresztrejtvényeit nem közölhetjük, mert annak kinyomatása igen költséges. Kedves Tency készítsen egész egyszerű ábrájú rejtvényeket! Ha kívánja ezeket postafordultával vissza küldjük. Üdvözlöm sokszor.

B. Géza. Beküldött rejtvényei sorra kerülnek.

### Heti ajándékaink

E héten jutalomban részesülnek. A szelvényt a szerkesztőségben kell átvenni. Szurkovszky Józsefné fényképet kap a Foto Boulevardnál. Répási Lajos szelvényt kap borotválkozásra, Szilágyi Márton könyvjutalomban részesül.

Egy fénykép  
„Foto Boulevard”  
Studióból

Egy fénykép  
„Foto Hering”  
Studióból

Aphrodite  
arckenőcs  
Michels patika

Borotválkozás  
Martnovics  
szalonban

Ondulás  
Martnovics  
szalonban

Haiottaink emlékének megőrzése  
a legszebb emberi érény.

## „GOLGOTA”

temetkezési vállalat a legmesszebb menő igényeknek megfelelően elsőrendű új felszereléssel, villanyvilágítással és falvédő szerkezettel (a falakba nem verünk szegget), nagy raktár érc és saját készítésű fakoporsókban, szemfedelek és koszorúkban, exhumálást és szállítást bárholonnan bárhová vállalunk. **A legolcsóbb kiszolgálás.**

### LENKEY IMRE ES FIA

„GOLGOTA” TEMETKEZESI  
VÁLLALATA  
Novisád, Uspenzscka u. 12. Telefon 26-90